

DIAARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

🌐 www.diario.aw

1,50 FLORIN

Ady Thijsen :

Gobierno di
Hulanda mester ta
mas transparente
y sincero cu
gobierno di Aruba

Speedboat haya na Santana di Cacho

* Ayera atrobe a haya un speedboat pega na Santana di Cacho.

* E lo a trece ilegalnan.

* Articulo riba pagina 3 di e edicion aki.



Toys4Us
coi HUNGA di calidad!

50%

Riba coi hunga y paña di marcanan renombra

EXCLUI
BALLOONS, PIÑATA, PIÑATERIA Y BICICLETA

Otro siman un delegacion profesional lo biaha pa Estado Falcon, Venezuela



Prome Minister Evelyn Wever-Croes den siman, hunto cu coleganan Minister Xiomara Ruiz-Maduro y Minister Andin Bikker, a reuni varios biaha cu e conseheronan y autoridad maritimo na Aruba riba e tema di e Waf na Barcadera pa carga procedente di Venezuela. Lo kier logra habri e waf prome cu dia 6 di juni y a dicidi den e ultimo reunion diahuebs cu un delegacion di profesionalnan lo biaha e siman venidero pa Venezuela pa delibera riba e asunto aki.. Riba pagina 3 mas di e topico aki.

Homber a corta su cara completo den windshield durante accidente ayera anochi na San Nicolas



ORANJESTAD(AAN)--- Na Savaneta e caminda tras di e pompstation bay pariba a keda registra un accidente pisa diabierna anochi y cu a laga un homber seriamente herida na su cara. Su cara a haya cortanan serio. E victima den su Corolla bayendo pariba pa un of otro motibo a dal den cura di un cas y un pickup bahando di pariba a dal den banda di e Corolla. E chauffeur die auto a dal su cara basta duro den e windshield y a resulta seriamente herida. Cu ambulans el a wordo hiba hospital mes ora pa tratamento.

**LOOKING FOR
TA BUSCA**

BAKER | PANADERO

PART-TIME / FULL TIME

- Cu experiencia
- Cu passport Hulandes of firma liber

Por tuma contacto na: **742-4645**

Glenke
FRESH bread
BAKERY

SASAKI
GAS STATION

SATEX AGENCIES

Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE

AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

Dilanti di edificio di Economic Center
na e parkeerplaats.

Ady Thijsen : Pa traha hunto, pa yuda otro tuma decisionnan hunto y confia otro

Gobierno di Hulanda mester ta mas transparente y sincero cu gobierno di Aruba



ORANJESTAD(AAN)---

Diabierna awor un delegacion di parlamento di Aruba, lo ta saliendo pa Hulanda, pa asina participa na e Inter Parlementair Koningrijks Overleg (IPKO) cu ta bay tuma lugar na Hulanda. Presidente di Parlamento, mr. Ady Thijsen ta splica mas di e reunion importante aki.

Despues cu IPKO tuma lugar, tin cierto puntonan di agenda hopi importante cu mester atende cu nan, un di nan ta e geschillenregeling y e otro ta e situacion di Venezuela cu sigur ta tocando actualmente Aruba, Corsou y St. Maarten cu tin prioridad cu esaki tambe.

Ta yega e momento pa tende cu esaki vooral cu esun di geschillenregeling cu tin mas cu 8 aña caba, purbando di yega na un consenso di formalisa loke a wordo dicidi den Kamer riba 10-10, 8 aña pasa. Situacion di Venezuela ta keda tenso y ta keda un problema.

Tambe lo kier purba di haya un reunion cu mr. Stefan Blok, minister di Buitenlandse Zaken, pero si no por lo papia den un otro ocasion. Pero despues

di esaki nan lo keda un siman ya cu nan ta bezig cu e proceso di independisatie di e Hoge College van State entre otro cu Parlamento, Raad van Advies, Algemene Kamer y Ombudsman entre otro.

Pero awor aki Parlamento pa papia cu e instancianan cu a pasa den e proceso aki caba cual ta Hulanda mes, su Tweede y Eerste Kamer. Tin tambe e parti di Raad Van State, e Algemene Rekenkamer di Hulanda y e Ombudsman di Hulanda. Lo bay intercambia cu nan pa den e proceso, pa cu Parlamento di Aruba logra esun di Aruba.

Asina ta cu e agenda ta bay ta hopi yen. Sr. Thijsen ta hopi positivo cu e comision di C.K. cu ta na encargo di Sr. Rocco Tjon, cu ta bay como vocero. Parlamento di Aruba ta loke ta trata IPKO sigur ta riba un liña, Nan a papia cu tur e fraccionnan y e fraccion di AVP cu ta den oposicion. Pero ariba e punto aki, cu ta bayendo Hulanda, Sr. Thijsen ta contento pa ta uni den un blok. Esey ta importante pa e reunionnan cu ta bay bin. E ta un condicion hopi importante pa ta

uni. Prome cu e IPKO lo tin un Tripartiet para hunto cu Corsou y St. Maarten pa tambe ta un blok den paisnan den Caribe.

Ta haya cu Gobierno di Hulanda mester ta mas transparente y sincero cu gobierno di Aruba pa traha hunto y por yuda otro pa tuma decisionnan hunto y confia otro. Por ehempel den caso di Venezuela, unda cu gobierno di Hulanda a bay sali bay afo, unda Staatsecretaris Knops a bisa cu nan a bisa cu ta bay yuda cu bijstand pero no riba parti economico. Y esaki ta algo cu ta costa hopi placa, y Hulanda ta na altura di esaki. E ora Aruba a cana e caminda pa bay Union Europeo y ora nan a haya e apoyo a scucha Minister Presidente di Hulanda. Mark Rutte bisa cu Aruba mester a puntra prome. Esaki ta hopi jammer, mesun cos cu e caso cu e afspraak cu gobierno Hulandes a haci cu caso di Geschillenregeling cu tin mas cu 8 aña bezig cu tur Parlamento riba un mesun linea y hasta a aproba un mocion, segun Sr. Ady Thijsen, presidente di Parlamento di Aruba.

Pareha turista venezolano haya ta horta den varios negoshi



ORANJESTAD(AAN)--Durante dia polis tabata tin mannan yen cu un pareha turista cu tabata horta den varios negoshi den Renaissance Mall. A gara nan y deteni nan den oranan di atardi.

Ta trata aki di un pareha Venezolano. nan a horta den varios negoshi y na momento cu a detene nan a yama Recherche cu a cuminsa cu interrogacion. E pareha a yega Aruba diahuebs y diabierna nan tabata meti den un racha di ladronia.

cia.

Mientras cu un ta kita atencion di trahado kita su atencion e otro tabata yena tas cu paña. Nan a bay den Ralph Lauren y mas pacus den Renaissance. A señala nan y finalmente den oranan di atardi, polis a pone man riba nan. Awo nan tin duna cuenta.

Chens ta grandi cu nan ta keda cera tambe. A haya riba nan, na momento cu a controla nan na warda, mas cos horta cu a keda denuncia mas tempran.

Venezuela no ta duna ningun cooperacion pa por yega na apertura di e Waf di Barcadera mas lihe.

Otro siman un delegacion profesional lo biaha pa Estado Falcon, Venezuela

ORANJESTAD(AAN)---

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den siman, hunto cu colega Minister Xiomara Ruiz-Maduro y Minister Andin Bikker, a reuni varios biaha cu e conseheronan y autoridad maritimo na Aruba riba e tema di e Waf na Barcadera pa carga procedente di Venezuela.

Prome Minister ta indica cu e meta di e reunionnan ta pa explora si por logra habri e Waf prome cu dia 6 di juni pa importa productonan cu ta fruta, berdura y pisca.

Pa motibonan di siguridad, esaki no ta deseabel.

Y ademas, segun e mandatario, di parti di Venezuela no ta ricibiendo ningun cooperacion cu por yega na apertura di e Waf mas lihe.



Durante e ultimo reunion di diahuebs ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e decision cu lo manda un delegacion di profesionalnan di Aruba pa Estado Fal-

con, Venezuela pa purba yega na palabracionnan den aspecto di siguridad y documentacionnan cu mester existi na momento di importacion. Si esaki logra, lo por logra habri

tambe e frontera y por permiti como excepcion importacion di fruta, berdura y pisca.

Esaki lo no nifica cu a yega na normalidad di haci negoshi pero por lo menos lo por yuda

cu nos por importa e productonan aki na un prijs mas razonabel.

Prome Minister a duna di conoce cu e negociacionnan cu Venezuela ta bayendo hopi dificil. Pa Aruba e aspecto di siguridad na Waf ta hopi importante. Y Aruba lo habri e Waf un biaha mas solamente ora Aruba ta sinti confortabel cu e nivel di siguridad pa cu transporte di carga y di hende. Mientras tanto, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, riba peticion di hopi ciudadano ta haciendo tur lo posibel pa por yega na habri e frontera pa importa fruta, berdura y pisca.

Den curso di otro siman ta spera cu e delegacion aki lo biaha pa Venezuela y lo trece noticia positivo pa nos.

Speedboat haya na Santana di Cacho



ORANJESTAD(AAN): --- Diabierna mainta a habri cu informacion cu a haya un boto pega den seco den area di Santana di Cacho.

Polis a bin haya un boto di 12 pa 14 pia registra na La Guaira

cu e nomber CACA I.

Ta sospecha e boto lo a trece pasaheronan den forma ilegal pa nos isla.

A busca den area pero no a haya ningun persona, a haya solamente 4 tanki di gasoline.

Kustwacht, Polis Maritimo tabata na e sitio.

Investigacion lo sosode pa wak con e boto aki por a drenta sin cu ningun autoridad concerni por a detecta esaki.

Asociacion di Radio y TV di Aruba, ABA ta logra acuerdo pa pago di derechonan mas husto



ORANJESTAD(AAN): Na Amsterdam ayera mainta na oficina di Buma Stemra Sr. Aldrich Croes na nomber di ABA, e asociacion di Radio Emisoranan y Television di Aruba a yega na un acuerdo cu Buma Stemra pa pago di derecho di autor mas husto cu ta permiti radio emisoranan cumpli cu e derechonan y alaves sigi existi.

E asociacion (ABA - Aruba Broadcasters Association) a ser lanta pa defende e interes di e radio emisoranan y television di Aruba y specialmente pa logra un acuerdo mas husto pa pago di derecho di autor. Durante e ultimo lunanan e directiva a traha hopi keto pa purba logra e acuerdo aki. Pesey a papia cu instancianan

na Merca y Hulanda pa haya e mihor conseho. E acuerdo ta encera cu radio emisoranan lo paga bay paga cada un den forma individual segun nan tamaño di negoshi den e mercado di Aruba y algun consideracion di format specifico cu cada Radio ta usa pa transmiti nan programacion.

E suma pa luna y pa aña ta considerablemente menos cu anteriormente kier a cobra e radionan.

Directiva di ABA ta gradici tur su miembronan pa nan apoyo y especialmente e colaborador Sr. Rob Velders pa su asistencia. Pa loko ta television e negociacionnan lo continua otro luna y ta spera di por yega tambe na un acuerdo satisfactorio.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Josy Mansur

Catherall: “E tres fundeshinan pa adquiri conocimiento ta: mira hopi, sufri hopi y studia hopi”.

E tortuga mas grandi di mundo ta esun yama “Pacific leatherback”. E macho ta midi di 6 pa 7 pia y ta pisa entre 660 y 800 liber. Esun mas grandi ariba record tabata uno captura na aña 1961 na California, cu tabata pisa 1,908 liber!

Bo tabata sa cu e lagadishi mas grandi di mundo ta uno nativo di Alaska? E yama “lagadishi Monitor”. E ta ser haya tambe na Asia, Africa y Indianan Oriental. Algun di e “dragonan” aki por alcanza 10 pia di largo y ta pisa varios cien liber. Nan ta biba den buracan bao tera, den matanan y hasta bao tronconan di mata. Nan ta alimenta nan mes di carni di bestia morto. Den e arceanan desertico di Australia, e aborigennan ta considera e carni di e “monitor” como un delicia, mescos cu na Aruba nos ta considera yiwana un delicia!

Tabata tin un wega den Grandes Ligas den cual e bateadornan a cuminsa e wega cu un cierto averaje na bate y a termina e wega cu e mesun averaje. Imposible? No. El a sosode ora cu den e prome wega di e temporada 1940, Bob Feller, di Cleveland Indians, a tira un no-hitter contra Chicago White Sox. E bateadornan a cuminsa cu .000 y a termina igualmente cu .000.

Tin un pahra yama “Western Kingbird” cu ta come abeha. E ta atrae nan usando un punto cora brillante ariba su cabez, cu e ta haci lombra den solo pa e abehanan confundie cu un flor.

S.J. Colledge: “Consejonan ta mescos cu sneu: mientras mas suave e ta cay, mas e ta dura ariba suela, y mas e ta profundiza den consensi”.

Un erupcion volcanico di Mount Pelee, na aña 1902, ariba e isla di Martinique, a elimina henter e ciudad di St. Pierre, matando aproximadamente 40,000 hende.

Ludwig van Beethoven a skirbi 9 sinfonia, un opera, un oratorio, un concierto pa violin y dos misa, y a perde su sentido di oido na un edad tempran.

Robert Frost: “Un jurado ta consisti di 12 hende cu ta bay dicidi ta ken tin e mihor abogado”.

E combinacion pa double-play mas notorio den e historia di baseball Grandes Ligas tabata esun di Joe Tinkers, segunda base y Frank Chance, Primera Base. Nan tabata hunga pa Chicago Cubs na principio di añanan 1900.

Rosenstock-Huessy: “Sexualidad no ta siña nos nada di amor, pero ta solamente a traves di amor cu nos por siña comprende sexualidad”.

E nomber na Ingles pa barbulet ta “butterfly”, pero bo tabata sa cu e palabra original tabata “flutterby”?

Atlanta Stadium ta presta su mes mas pa bati homerun cu Jarry Park. Tanto e muraya di left field como esun di right fiel ta 10 pia mas cortico na Atlanta Stadium, y e muraya di centerfield ta 18 pia mas cortico. Pesey ta mas facil bati homerun den e stadium ey.

Henry David Thoreau: “Den temponan cu gobierno ta manda cera hendenan inhumamente, e lugar pa un homber husto ta den prison”.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister a reuni cu representantenan di SEPPA



ORANJESTAD (AAN)--- Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta reuni cu representantenan di tur gremio. Diahuebs merdia a toca turno e reunion cu representantenan di SEPPA.

Durante e reunion a toca varios tema entre otro e temanan di importancia pa e miembronan di SEPPA, esta trahadornan. Puntonan cu a wordo treci dilanti ta e siguridad di trabou, e sala-

rianan, e problemanan den e diferente fundacionnan y subsidio. Representantenan di SEPPA a trece dilanti tambe e preocupacionnan pa cu e introduccion di crisisheffing. Gobierno ta comparti e preocupacionnan aki y ta determina pa traha diligentemente pa elimina e crisisheffing na momento di e reforma fiscal.

Un reunion cu segun e mandatario a bay den hopi bon ambiente cu lo ripiti pa sigui atende cu e temanan di importancia di e trahadornan cu ta miembro di sindicato SEPPA.

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS

BIGGER BETTER BINGO

Good Neighbor Edition

DOOR PRIZES

4 xAWG 250,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG 100K (IF NOT WON)

POWER BALL AWG 8.500,-

Bingo package = AWG 25.- (incl. progressive)

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1AWG 700	Game 8AWG 1500
Game 2AWG 700	Game 9AWG 2000
Game 3AWG 700	
Game 4AWG 700	
Game 5AWG 700	
Game 6AWG 1500	
Game 7AWG 1500	

Rules: The person sitting on your right hand and your left hand will win 5% of the total payout when there's only one winner during each game.

SUNDAY
May 27th, 2018
Starting at 4:00PM

Game 10.....Progressive
51 to 54 callsAWG 1.000,-

Game 11.....AWG 15.000

It's Painless To Play Anywhere Else!

Bernice Schulte:

Awor tin 10 partner envolvi den Cas di Seguridad



ORANJESTAD (AAN): Ta-bata e inauguracion di e Cas di Siguridad (Veiligheidshuis Aruba). A concretisa esaki na Ministerio Publico. Segun Process manager, Bernice Schulte, ta un proyecto cu a inicia varios aña pasa. E necesidad cu e partnernan den e keten pa e cuido, esta zorgketen, sociaal en onderwijs, cu ta eigenlijk indica cu e casonan ta birando mas compleho, mas multiproblematico. Unda mester mas un forma estructura pa por topa, pa por traha hunto, unda esaki ta wordo tambe dirigi door di un buitenstander. Esey ta e idea di Veiligheidshuis. Ta pa algun tempo bezig cun'e, unda cu Ministerio Publico a facilita pa e Cas

di Siguridad ta eyan, pero ta traha independiente. Veiligheidshuis ta di e 10 partnernan cu ta Buro Sostrenemi, Buro Leerplicht, Directie Sociale Zaken, Directie Voogdijraad, Fundacion Guiami, Fundacion pa maneho di adiccion, Fundacion Salud Mental, KPA, OM y Stichting Reclassering & Jeugdbescherming. Banda di e kernpartnernan, tin e flexibele partnernan, cu a base di e casonan cu ta wordo invita den e zorg & veiligheidsoverleg di e Veiligheidshuis.

Sra. Schulte a splica cu e caso mester ta cu e mester di un ketenoversteigende aanpak, ora cu e ketennan ta bin hunto, pasobra ta hunto tin cu traha un plan di atake, con ta bay

trata e caso. Un Sociale Zaken mes por handle cu e casonan ey, no lo wordo trata den e Veiligheidshuis. E ta casonan cu mester un ketenoversteigende aanpak. E casonan ta wordo treci padilanti pa e partnernan mes, pero tambe di comunidad. Unda cu tin preocupacion por meld aan e caso.

E palabra Veiligheidshuis ta un tiki misleidend, unda cu por muestra cu por ta un opvang pa casonan multiproblematico. E no ta bay ta asina. E ta un forma di trabao entre e partnernan den e keten.

Semper por traha hunto. Pero



loke tabata tin hopi mester den caso multiproblematica aki, un forma di traha hunto structuralmente. Tin biaha tin casonan dificil tin cu topa regularmente pa e ora ey por bin na un solucion den esaki. E parti cu ta haci'e structural y e partnernan ta bay topa a base regular pa trata e casonan, ta loke tin mester. Hopi biaha ta topa otro, pero no ta na un base regular. Hopi biaha casonan hopi dificil, e ora ey ta keda manera zweef un tiki. Toch awo tin un caminda unda

cu ta bay pone practica y ta monitor e casonan.

Veiligheidshuis ta facilita e ketensamenwerking y ta haci e processregie riba e aanpak di e casonan multiproblematico. Pa cada caso ta apunta un casisregisseur. Un di e kernpartnernan cu tin mas afilia na e caso, ta keda sigui'e. Banda di esey ta sigui traha cu un sistema digital, unda cada kernpartner di biaha por procesa intervencion riba computer, unda tur partner por wak kico a sosode.



Samsung Specials !



Samsung Galaxy S9 AWG 1449

64GB Storage Capacity + 4GB of RAM
Rear 12MP F1.5/2.4 Camera
Front 8MP F1.7 Smart Autofocus Camera
5.8" 2960 x 1440 Super AMOLED Display

Samsung Galaxy S9 Plus AWG 1669

64GB Storage Capacity + 6GB of RAM
Rear 12MP F1.5/2.4 + 12MP F2.4 Cameras
Front 8MP F1.7 Smart Autofocus Camera
6.2" 2960 x 1440 Super AMOLED Display

Like us on

facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

Prome Minister Evelyn Wever-Croes contento cu 'Veiligheidshuis'



ORANJESTAD (AAN) -- Un "Veiligheidshuis" no ta un cas sino un sistema innova di traha den cua ta pone e siguridad di cada ciudadano na prome luga. Ta trata aki di un sistema di cooperacion entre tur departamento cu ta envolvi cu asuntonan hudicial y social pa atende cu e casonan di personanan cu no ta haya nan den contacto cu e husticia. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta bisa cu e meta principal ta pa crea un Aruba mas sigur y pa duna e personanan un otro oportunidad.

Na e momento cu tin un caso cu problema social, Departamento di Asuntonan Social, Reclassering, Polis, Voogdijraad, With Gele Kruis, y otronan ta sinta hunto pa trata cada caso individual y hunto traha un plan con pa yuda pa un persona sali for di su problema y pa evita cu e ta bolbe cay den e problema. Cu esaki, Gobierno di Aruba ta cumpli cu e meta principal di pone e ser humano central y percura cu

cada ciudadano ta sigur den nos comunidad.

ESPECIALMENTE PA NOS MUCHANAN:

Despues di e morto di e dos angelitonan na november 2018, tur hende na Aruba ta convenci cu no solamente nos tin un problema social sino un explosion social.

E unico forma pa nos garantiza e siguridad di nos muchanan y garantiza cu ningun mucha mas ta core peliger manera e dos angelitonan ta door di traha uni cu tur departamento. Di e manera aki por detecta problemanan tempran y por tuma accion pa evita cu mas victima ta cay.

"Mi ta hopi orguyoso cu Gabinete Wever-Croes por pone e prome paso den e direccion di un Aruba mas sigur pa brinda siguridad na tur ciudadano especialmente na nos muchanan cumpliendo asina cu nos mision pa pone e ser humano central", Prome Minister a expresa.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 21 juni 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond gelegen te Macuarima te Aruba, groot zeshonderd en dertig vierkante meter (630m²), kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie D nummer 921**, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Macuarima 16-C"**;

Inzetprijs: Afl. 275.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 6 juni 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com

EARN & GET GIFT DAY

PLAYER'S CHOICE OF FREE GIFTS

SATURDAY MAY 26th, 2018

Guest must earn **50 POINTS** from
10AM - 8PM to qualify.

PLAYERS GIFT GIVEAWAY SLOW COOKER



PANS
FRIGIDAIRE RIBBED
CASSEROLE

GIFT PICK UP 5PM - 8PM | TA BOOT

Open To All TROP ADVANTAGE® Members. One gift per person.
Limited quantity. Black & Platinum Card Members may pick up
their gift from 4PM until 8PM (one hour early).
Limit One Per Patron. While Supplies Last. No rain checks

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.

TA

TROP ADVANTAGE®

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-940-3500, or visit
www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

12 y 8 año di prison pa duo cu a tira agente di Polis

ORANJESTAD (AAN) –

Ayera mainta e hombernan I.V.M., J.F. y L.W. a presenta dilanti Hues pa scucha nan sentencia. Hues a confirma e exigencia di Fiscal pa L.W. cu ta 4 año di prison, 8 año pa I.V.M. pero a baha e exigencia di Fiscal na 12 año pa J.F. E trio aki tabata envolvi den serie di ladronia y hasta asalto. I.V.M. y J.F. a bay horta na un cas y a tira un agente di Polis cu ta bisiña.

EXIGENCIA DI FISCAL

Dia 4 di Mei, tratamiento di e caso a tuma lugar caminda pa oranan largo a pasa riba tur e delitonan. Por a ripara cu J.F. tabata desmenti practicamente tur cos. Fiscal a muestra cu J.F. tabata blo nenga pero en realidad J.F. ta bon envolvi den practicamente tur e casonan. El a muestra cu J.F. tin un carchi di castigo cu practicamente casonan similar. Fiscal a exigi 15 año di prison pa J.F. Pa loke ta I.V.M., Fiscal tabata kier a exigi 10 año di prison pero el a bisa cu e ta tene cuenta cu I.V.M. a coopera cu Recherche pa trece claridad den e casonan y a exigi 8 año di prison. Pa L.W. Fiscal a exigi 4 año di prison.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta durante tratamiento di e caso ta entre otro cu I.V.M. entre 1 Augustus 2017 – 22 Augustus 2017, tabatin arma di candela. Dia 2 Augustus 2017, hunto cu J.F. a tira un agente di Polis. L.W. ta wordo acusa di intento di ladronia cu violencia caminda 13 Augustus



2017 hunto cu otro nan a purba horta e homber V.L. Tambe ta acusa L.W. cu dia 14 Augustus 2017 lo a kibra drenta cas. Dia 18 Augustus 2017 hunto cu J.F. y otro nan a haci e asalto arma riba e empleado di Superior Tobacco. J.F. ta wordo acusa di posesion di arma na Augustus 2017. CASTIGO PA ASALTO ARMA Y HORTA TURISTA
Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu L.W. a participa den e asalto arma riba e empleado di Superior Tobacco hunto cu otro nan. Tambe Hues ta haya L.W. culpable di ladronia na un cas na Bakval cu otro nan. Tambe a keda proba ladronia for di un camber di hotel y un cas.

Pa e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu hunto cu otro nan, L.W. a haci e asalto arma cu violencia riba e trahador di Superior Tobacco den dia cla. Esaki a shock henter comunidad y a crea sentimiento di inseguridad den comunidad. Pa e ladronia for di turista den un camber di hotel, Hues ta haya cu L.W.

a tacha imagen di Aruba. Turistanan ta bin Aruba pa relaha y no bira victima di ladronia. Hues a tene cuenta cu e carchi di castigo cu ya caba tin condena pa casonan similar. Hues a bisa cu e demanda di daño di 50 mil florin di Superior Tobacco ta keda aproba. Ademas Hues a aproba e demanda di 500 florin pa e persona di un cas cu a wordo horta. Hues a bisa cu e ta pone e medida di demanda di daño. El a condena L.W. na 4 año di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

CASTIGO PA TIRA POLIS Y HORTA DIFERENTE LUGAR

Hues a sigui cu e acusadonan I.V.M. y J.F. Ambos Hues ta haya culpable di posesion di arma. Cada un tabatin arma di candela na diferente momento. J.F. ta culpable di ladronia for di un supermercado na San Nicolas. Hues ta haya e duo culpable di intento di mata, ora nan a tira un agente di Polis na momento cu nan tabata horta for di un cas. Hues ta haya nan culpable di intento di ladronia na

Ponton caminda nan tabatin intensio di forza un hende duna nan placa. Na Weg Seroe Blanco tambe nan a haci ladronia.

Hues a muestra cu J.F. dia 18 Augustus 2017 tambe tabata envolvi den e asalto arma na Superior Tobacco. Tambe J.F. a horta for di dos auto ariba tereno di Superior Tobacco y na un cas na Savaneta. Hues a bisa cu e ta rechaza e defensa di abogadonan cu na Ponton nan a hala atras.

Pa cu castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu a tira bisiña di cas caminda

nan a bay horta. E bisiña ta un agente di Polis. Door di esaki a crea inseguridad den comunidad. Hues ta haya cu J.F. y I.V.M. a demonstra cu no ta respecta otro su integridad. El a muestra tambe cu ambos anterior a yega di wordo condena pa casonan similar.

Hues a condena I.V.M. y J.F. na paga un daño di 2500 florin na un persona mientras cu J.F. mester paga e 50 mil florin cu Superior Tobacco a demanda hunto cu e otro nan cu a participa den e asalto arma aki. Hues a bisa cu e ta pone medida di pago.

Hues a condena J.F. na 12 año di prison y I.V.M. na 8 año di prison. Tempo lo muestra awor cu nan lo bay apela e sentencia. Tanto Fiscal como e sospechosonan por apela. Si apela e sentencia, e ora ey ta Corte Superior, tres Hues cu ta forma Hof lo bay trata e caso di nobo y lo bira interesante pa scucha kico PG ta pensa di e sentencianan.

Maneha cu cell den man “kiermen” verbaal

ORANJESTAD (AAN): -- Durante cu patruya Noord tabata patruya diahuebs, nan a wak un Chevrolet shinishi modelo Spark cu plachi number A-67101 ta pasa y e chofer tabata tene den su man robz un mobile telefoon mientras esaki ta prohibi pa tene of tin'e durante cu e ta maneha vehiculo. E chofer a ricibi verbaal.

Tabata diaranzon atardi caba pa alrededor di 20 pa 7 durante cu patruya di polis tabata patroyando nan a wak un Toyota blanco modelo Yaris cu plachi number A-14768. E chofer ta tene den su man drechi un celular, mientras esaki ta prohibi pa tene durante ta coriendo un vehiculo.

E chofer AMF di 51 año a haya verbaal.

Parlamentario Endy Croes vs Richard Arends un biaha mas

ORANJESTAD(AAN)--- Segun un comunicado di Sr. Endy Croes di MEP, diamars ultimo a trata e crisis heffing den un reunion publico den Parlamento. Pa algun dia por a tuma nota cu tur e expertonan di AVP tabata activo den prensa cu bastante critica asumiendo hopi cos cu no ta corecto.

“Richard Arends tambe ta un di nan cu a skirbi na algun ocasion cu gastonan di gobierno a aumenta cu 100 MIYON. Mientras su colega Benny ta grita den Parlamento ta 100 milyon, despues 125 milyon y despues 130 milyon. Pues esaki ta muestra hopi cla cu entre nan mes no tin un consenso di e politica di

manipulacion cu nan kier hiba. Minister Xiomara Ruiz Maduro a splica cla y raspa durante reunion cu tin un aumento di 22 MIYON y esaki ta inversionnan cu a scoge pa haci, entre otro 17 MIYON den e plan pa cu e Crisis Social y 5 MIYON como extra inversion den husticia. Net Richard Arends kende ta doño di Horizon Consultancy y a biba lekker stricando mas di 1.1 milyon florin di e pueblo kier manipula y crea un sensacion cu cifranan artificial. Parlamentarionan mudo di AVP

“Momento cu Coalicion a kere cu Richard Arends lo baha fuerte den Parlamento unda bo tin e oportunidad pa hiba un debate publicamente y tabata spera cu Richard Arends lo por defende e maneho desastroso di AVP, a resulta cu Richard Arends a dobla rabo y

no a pone su nomber como un orador y a keda 14 ora den Parlamento sin papia y na final solamente a vota. Di un total di 9 Parlamentario di AVP, 5 di nan a scoge pa no papia y sinta keinta banki 14 ora largo. Tin biaha mester puntra bomes, ta bale la pena paga tipo di parlamentarionan asina? Dicon boso no a para fuerte pa defende e maneho di boso partido? Richard ta consehero principal di AVP cu a causa e desaster financiero y momento e mester lanta para manera un homber balente pa defende su maneho el a dobla manera un concombere. Tisto cu den prensa skirbi nan kier acusa un cantidad di barbaridad sin pia ni cabez pero ora mester debati ta scoge pa keda keto. Otro sla pa Mike Eman y AVP Di Coalicion sinembargo

un total di 11 orador a hiba palabra dunando splicacionnan concreto con a hereda Aruba despues cu Mike Eman a maneha esaki pa 8 aña. Un Aruba total loss den un estado critico, unda 93 cen di cada florin ta comprometi na debe. Un Aruba pagando 600 mil pa dia na interes cual ta un total di 216 MIYON pa aña na interes. Por a tuma nota cu Mike Eman un anochi promer cu a trata e crisis heffing a grita manera alma malo den cas di partido dilanti 30 hende purbando di lanta pueblo. Esaki tabata otro sla pa Mike Eman y AVP como cu su yamada y gritonan no ta yega mas manera nan tabata anticipa. Cranchi a cera y e poder di placa pa paga coordinadornan riba payroll pa yena tribune a caba. Poco poco pero sigur ta rescatando Aruba. Por Sinti e Cambio!

Seguro di biahe ta importante pasobra AZV no ta cubri biahe priva



ORANJESTAD(AAN): --- AZV semper ta preocupa cu tin biaha ta presenta situacionnan, pasobra nan no por yuda tur hende cu ta biaha sin seguro. Segun Tchong, pa añanan caba, AZV ta informa y recorda e comunidad di Aruba cu AZV ta valido na Aruba so. Riba esaki tin un solo excepcion. Ta papia di cuido medico den exterior cu na momento tin un peticion haci na AZV y tin un aprobacion delanta. Pero loke nan kier trece bao di atencion un biaha mas, manera cu ta haci tur e añanan anterior ta pa corda tur hende cu AZV ta valido na Aruba so. Por haya e cuido medico, ora cu bo ta na Aruba. Kico esey ta nifica E ta nifica cu AZV ta recomenda tur persona pa por fabor corda, cu ora bo ta bay biaha, por ehempel pa bay vakantie den exterior, e ta sumamente importante pa bo cumpra un seguro di

biahe (reis en ongevalen-verzekering). Es decir bo tin un seguro cu ta cubri diferente componentenan. Por ehempel si bo a bay biaha y bo a perde bo camara, e ta cubri esaki. Pero tambe e ta cubri gastonan di malesa inespera. Kiermen si bo hayabo por ehempel cu bo a baha for di taxi na otro pais y algo a sosodebo, e ora bo tin e seguro di biahe cu por cubri e gastonan aki. Eseyan ta gastonan medico inespera. AZV ta haya importante pa pone atencion na esaki cu pa ora cu bay biaha, pa corda riba e seguro di biahe. Aki un pa dos luna, nos ta drenta den periodo cu pa mayoria hende ta un periodo dushi, cual ta vakantie grandi. AZV ta bisa cu corda na momento cu bo ta prepara pa bay di biahe den exterior, sumamente importante cumpra bo seguro di biahe, pa bo tin esaki cu si acaso algo sosode, bo ta bon prepara.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 21 juni 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer negenhonderd vijftig vierkante meter (± 950 M2), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Siribana in Aruba, zoals dat perceel omschreven en aangeduid is met kavel 3 in het daarvan opgemaakte meetdocument (**index D6066**), afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie R nummer 2842, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Siribana 20-X**;
Inzetprijs: Afl. 400.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

4 compania a haci oferta den e destaho publico pa vehiculonan di Serlimar



ORANJESTAD(AAN): Diabierna merdia a tuma lugar un destaho publico na Serlimar na San Nicolas pa lora ta 18 truck di sushi (percela 1), 4 asina yama roll off trucks(percela 2) y 2 skid-steer loaders (percela 3). Un total di 4 compania a participa na e destaho, pa por haya e un acuerdo di huur-compra cu Serlimar. Ta trata di AiS, N.V Arubaanse

Wegenbouw Maatschappij, R.E Irausquin & Sons Aruba N.V y Garage Central. E companianan por a entrega nan oferta pa 1 of 2 di e asina yama percelanan, of pa tur 3. Notario Ted Johnson tabata encarga cu e proceso Diabierna, unda cu el a saca e ofertanan for di e envelopnan y a menciona e suma di e ofertanan. E prome cu Johnson a habri tabata e oferta di N.V Arubaanse

Wegenbouw Maatschappij. Nan oferta pa percela 3 (2 skid-steer loaders) tabata pa 2 loader di marca Bobcat cu lo costa 5,489 florin pa luna si e contrato ta di 4 aña y 4,710 florin si e contrato ta di 5 aña. Pa percela 1(trucknan di sushi) nan oferta ta basa riba e marca di truck Scania P-250 y ta 17,385 florin pa luna basa riba un contrato di 4 aña y 14,918 florin pa 5 aña.

E di dos oferta cu a wordo habri tabata di R.E Irausquin & Sons Aruba N.V. E oferta cu nan a entrega pa percela 1 ta basa riba e marca Freightliner y e suma di huur/compra pa 13 truck den 4 aña ta 10,351 florin y pa 5 aña ta 8,685 florin. Banda di esaki e oferta ta pone cu pa 5 truck tambe di Freightliner e acuerdo di 4 aña lo ta 10,387 florin pa luna y pa 5 aña esaki ta 8,714 florin pa luna. Pa percela 4 cu ta 4 roll-off trucks di marca Freightliner tambe, e acuerdo di huur/compra ta 10,582 florin pa luna pa 4 aña y 8,877 florin pa luna. E oferta di tur e companianan a bin cu un garantia di pieza y Irausquin & Sons banda di esaki a hasi un oferta tambe sin garantia. Pa percela 1 (13 truck) e oferta sin garantia di pieza ta 9,089 florin pa luna pa 4 aña y 7,610 florin pa 5 aña. Pa percela 1 (5 truck) sin garantia di pieza e oferta pa 4 aña ta 9,224 florin pa luna y pa 5 aña e ta 7,640 florin pa luna. Pa percela 2 e oferta pa 4 aña ta 9,770 florin y pa 5 aña ta 8,091 florin. E compania a entrega un ofer-

ta pa un otro modelo tambe pa percela 1 (13 truck). Pa 4 aña esaki ta Sali 8,965 florin y pa 5 aña esaki ta 7,425 florin pa luna. Pa e 5 trucks di otro modelo e oferta pa 4 aña ta 8,886 florin y pa 5 aña e ta 7,359 florin pa luna. E tercer oferta tabata di Garage Central Aruba. E compania aki su oferta di 4 aña pa percela 3 (2 vehiculo skid-steer loader) tabata basa riba e marca Hyundai, unda cu e suma di huur/compra ta di 2,265 florin pa luna. Pa 5 aña e ta 1,960 florin pa luna. E ultimo oferta tabata di AiS Leasing Enterprises N.V. Nan oferta pa percela 1 (trucknan di sushi) ta basa riba e marca di truck International, unda cu e suma di huur/compra pa 4 aña ta 10,938 florin pa luna y pa 5 aña esaki ta 9,239 florin y 40 cent pa luna. Pa percela 2 (4 roll-off trucks marca International) e oferta di 4 aña di AiS ta 11,934 florin pa luna y pa 5 aña esaki ta 10,081 florin y 50 cent. Pa percela 3 (2 skid-steer loader di marca JCD), e oferta pa 4 aña ta 4,247 y 50 cent pa luna y pa 5 aña e ta bira 3,587 florin y 90 cent pa luna.



FOR RENT

Ideal: for F&B outlet, Internet Cafe, Bistro, Deli, Snack, Delivery, Specialty Service Shops, Retail.....

Size: 90 m2: Automatic Security Blinds & Prepaid Electra Meters & Fixtures / **GREAT PRICE!**

Location: Mainstreet next to upcoming Juan Valdez and Aruba Bank: **5943471**

29 trahado di Seaport Casino por a vota pa referendum



MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

NOW HIRING

We are currently seeking qualified maintenance personnel to join our maintenance department team.

Our company offer competitive salary structure, bonus benifits and a fare practice work enviroment.

BASIC WORK REQUIREMENTS AND QUALIFICATIONS:

- *Must have minimum 2 years electrical experience.*
- *Technical experience with airconditioning units.*
- *Must be able to work independently*
- *Good communication in Papiamento, English and Spanish*
- *Must be able to work both day and night shifts.*

MUST HAVE LEGAL WORK STATUS

Send resume by email: nadia@brickellbayaruba.com
or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel
located on Palm beach.

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs tabata tin un referendum di Seaport Casino. Sindicato STA a pidi e referendum. E proceso normal a tuma luga y awe for di 2'or pa 4'or di atardi el a tuma luga. 29 trahado por a haci uzo di voto y ya cu $\frac{2}{3}$ parti a haci uzo di nan voto. Na final lo tin e resultado, cual lo parti den e partido. E referendum ta algo normal di acuerdo cu ley. Segun mediador di gobierno, Anselmo Pontilius, den e caso aki e sindicato a pidi e referendum y si e dunado di trabao no a bay di acuerdo di no conoce e sindicato sin un referendum, e referendum ta e instrumento legal, den cual ta determina si e sindicato tin mayoria di e trahadonan cu e por representa nan y negosha un contracto colectivo. E referendum aki ta especificamente pa e casino aki. Tin dos casino, dos NV separa y cada

uno tin un dunado di trabao, posiblemente e mesun doñonan, pero do NV separa, consecuentemente a hay'e pa un awor aki cu a wordo pidi.

Poco poco mas compania of mas trahado den compania ta organisando nan mes. Ta un derecho constitucional, segun mediador. E trahadonan semper por busca nan derecho cerca un of otro sindicato. Den e caso aki, pa ley e sindicato tin derecho di negosha condicionnan di trabao mediante e ley riba contractonan colectivo y representa e trahadonan den nan derecho y obligacionnan.

Na e momento cu e trahadonan bira miembro, logico e dunado di trabao, na momento cu e haya peticion di parti di e sindicato, e por reconoce di biaha, of tin instrumento legal, cual ta e caminda di referendum pa reconoce e sindicato.

Toys4us
coi HUNGA di calidad!

50%



50%

Riba coi hunga y paña di marcanan renombra

EXCLUI
BALLOONS , PIÑATA, PIÑATERIA Y BICICLETA

Kiwanis Young Professionals ta celebra 7 año di existencia



ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA), a wordo funda na año 2011 y ta celebra su di 7 aniversario. E club a wordo funda cu apoyo di Kiwanis Club of Palm Beach ora a realisa cu tin espacio pa un tercer club di adulto na Aruba. KYPA a wordo crea cu e meta pa e grupo di young professionals cu tin den e comunidad di Aruba.

Desde e tempo cu e club a lanta te cu awe ta continuamente tin contribucion nan positivo ta tuma lugar y durando bek na e comunidad di Aruba.

Awe despues di 7 año KYPA por mira atras riba 7 año di trabow duro y hopi dedicacion, pa asina aki por duna contenido na e meta principal cu ta sirbi e mucha nan den comunidad di Aruba. Durante e 7 año diferente proyecto a wordo realisa pa nos muchanan, entre otro: Christmas-in-

a-box, Big Brother Big Sister Project, Dia Internacional di Mucha, Back2School, Plaka Chikito, fiesta di Sinterklaas y varios proyecto mas. KYPA tambe a participa na varios proyecto di Aruba Doet y hunto cu tur otro club di Kiwanis na Aruba na K-One Day. KYPA cu su meta ta pa contribui na e muchanan di nos comunidad y ta kere firmemente den e desaroyo educacional y personal di nos muchanan, a tuma e decision na año 2014 pa funda y apoya e Club di K-kids di Princess Amalia basisschool.

Asina aki tambe KYPA ta contribui na sigui crea lider nan pa futuro den nos comunidad cu lo ta un aporte positivo.

KYPA kier a gradici pueblo en general pa e respaldo durante e ultimo 7 año y cu mesun entusiasmo ta spera di por sigi conta cu e sosten y contribucion pa e año nan venidero. KYPA kier a gradi-



ci tur compania cu a contribui cu KYPA durante e ultimo 7 año nan. KYPA kier a gradici specialmente e siguiente

companianan cu durante tur e 7 año cu a transcuri a sa di contribui continuamente cu KYPA, entre otro: Elite Pro-

ductions, CMB, Aruba Bank, Tropical Bottling Company, Gianni's Group, ClickPrint y prensa en general.



Bin celebra



World Milk Day

Diadomingo 3 di juni!

Neptali Henriquez Park

10am – 6pm

Fun Farm - Dino Jump
Wega - Milk Shakes - Premio
Concurso di pinta - Tastings



Spin the Wheel



Wegans



Dino jump

Booshi Wever (UPP): Ay democracia, na unda bo ta?

Aruba ta confrontando un situacion socio-economico dificil. Un situacion cu ta existi entre otro un maneho estricto y responsabel cu mester conta pa tur minister, manera CAft y Raad van Advies a bin ta argumenta. E situacion penoso aki no ta cay for di cielo. E culpabel tin un nomber y faam y esey ta AVP (inclusivo Otmar c.s.) y Parlamento di Aruba cu no a cumpli cu su deber di defende patrimonio di nos pais y controla gobierno debidamente. Pueblo ta spera un Parlamento mas critico y pendiente pa defende e interes di pueblo y no un otro "stempelparlement". UPP ta consciente tambe cu e tarea riba tereno di finanzas publico lo ta existi hopi curashi y disciplina y lo no ta facil pa sali for di esaki. UPP ta para 100% tras un maneho di austeridad, pero unda cu ta e gobernante ta muestra e seriedad necesario y no sigui cu maneho di the "sky is the limit" pero e cuenta ta wordo presenta na pueblo.

Pa por duna contenido real na un democracia bibo, ta necesario pa nos tin un Parlamento cu e pasion y e dedicacion pa defende e interes di e pueblo, sin tene na cuenta si ta trata di un amigo politico of no. Prueba cu esaki ta po-

sibel nos por a ripara ora parlamentario Tevreden di MEP, despues cu mi persona a publica un articulo riba e asunto di dump, a cuestiona e ponencia di minister Otmar Oduber encunto e posibel solucion pa dump. Ela muestra riba e hecho cu e situacion actual ta rekeri di inversion riba diferente tereno. Gobierno mester delinea prome cua tereno tin PRIORIDAD y lo wordo atendi prome. Y no por ta asina cu sin mas, sin atende cu Parlamento ta aproba e suma di 150 pa 200 milyon dollar cu lo mester segun e minister, pa solucionacion dump.

Mi ta urgi e parlamentarianan critico pa cuminsa haci pregunta pa dos caso cu lo por hinca Aruba den mas debe y tur esaki pa yuda nan imago (Besaril) y "pay back time" pa sponsernan (Otmar Oduber). E prome casota toca minister Besaril na Hulanda. Den transcurso di siman pasa, mi a haci remarke riba facebook riba un articulo cu a sali publica recientemente na unda e Minister Plenipotenciario a señala cu mester huur un edificio na Den Haag. Den e articulo ey, e MES ta haci mencion cu e edificio cu kier bai huur, na 1996 (22 aña pasa) tabata costa 850.000 florin pa

aña (rond di 71 florin pa luna). Den Solo di Pueblo e minister a reaciona riba mi ponencianan, sin menciona mi nomber, y a bisa entre otro cu ami no lo tin e derecho di expresa mi opinion, pasobra den ultimo eleccion pueblo lo a desaprobami.

Tambe e minister ta opina cu e edificio no ta di Aruba, pasobra e ta hipoteca y por ultimo e minister a laga sa cu mester muda, pasobra e estado di e edificio ta bastante deplorable. E minister mester stop di "beat around the bush". Mi persona no ta importante awor, pero si e suma y motibonan cu e minister ta uza pa dicidi di huur un otro edificio. Si tin un quotation haci door di un arkitekto renombra e ora e pregunta ta con e suma aki ta compara cu e gasto di huurmento di un edificio y renovacion di e edificio actual? Otro ponencia di e minister cu Aruba no ta doño di e edificio ta un hilaridad y hasta por wordo denomina como un "juridische kolder". E edificio TA di Aruba y e unico motibo pa perde esaki ta si no paga e hipoteca y te asina leu cu mi sa esey no ta e caso. Y sigur no falta mucho pa e ta paga completo.

Un otro caso ta trata dump y e intencionan cu e minister tin

cu Serlimar. Ta circula rumor nan di un "supuesto" solucion cuestionabel y un probable "fixed bidding" tumando lugar cu dump como tambe posibel iregularidad sosediendo na Serlimar. Nos lo bay dirigi un carta oficial pa Parlamento, pa muestra riba e modus operandi di e "Scorpion" cu a bira e "Octopus" den e gobierno aki tambe, mescos cu e tabata haci den e gobierno criminal di AVP (aunke tin hopi cu kier pa pueblo lubida esaki)!!

Aparte di e "fixed bidding" pa compra di 22 truck pa Serlimar (ya cu kier remplaza truck cu apenas ta 5 aña bieo), proximamente aparentemente varios oficina di Serlimar lo muda pa e edificio na unda e "keuringslokaal" tabata situa. Aki ta mesun modus operandi. Ta sali for di un edificio cu ta di gobierno, unda NO mester paga huur pa bay den un edificio unda mester bay paga huur. Ora cu mi tende number di edoñonan di e edificio mi por comprende dicon Otmarcito a bira loco paso su "partner in crime" a wordo perhudica ora cu a muda DTI y bay huur in otro localidad. Kico di berdad tin cu ta dos sponsor grandi y casi doño di POR ta doñonan di e edificio aki?? Mi a compronde cu un di nan ta un hulandes-europeo.

Cumpli cu democracia ta encera cumpli cu reglanan di

bon gobernacion particularmente den e tempo nan aki, cu gobierno mester draai cada debchi. Pero ta parce cu pa un ta conta cu "the sky is the limit" y pa otro esaki no ta e caso! Y e peso ta wordo poni con cu bay bin riba e pueblo, cu tin di bay paga pa mas belasting, rechohemento di sushi, costonan di energia mas haltu. A culpa e gobierno anterior di derochamento di placa, wel aki Parlamento mester existi for di gobierno y e mandatario pa presenta cifranan real. Mescos tambe cu e raportnan cu nan ta papia di dje. Haci nan publico pa pueblo. Esaki ta nos contribucion na bon gobernacion pafor di Parlamento.

Y por ultimo ban spera cu Parlamento tambe tira piedra den e pos cu sr. Besaril ta trece padilanti den su reaccion, pasobra ta esey ta su deber y ban spera cu e pos no resulta di ta un "beerput" cu no lo kier pa wordo destapa. Ami lo keda como politico y particularmente como ciudadano di e Isla aki, y como un ARUBIANO di pura sepa, alerta y semper na vanguardia pa defende e interes di e pueblo!! Booshi no ta importante, pero e pueblo ta importante! Y pa sigui haci esaki te na mi ultimo rosea, mi no mester di permiso di sr. Besaril, cu si e ta gusta of laga!

SUNDAY 10-2
FREE PARKING

KE KE

MEGA MART

#1

Family Store!

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

SALE

ARIBA TUR COS

Paña size grandi 1X 2X 3XL 4XL 5XL 10 / 15/ 20 T-Shirt Short Jeans Boxer Polo TUR ELECTRONICS SPECIAL PRICE!	Blousa 1X 2X 3X 15/25,- Short 10/15/20,- Carson 15/20,- Bata 10,- Pyajama 15/20,- Saya 15,- Shimis 15/25/35,- Tas 25/35/40,- HENDE HOMBER Camisa 10/15,- Jeans 4 pa 100,- Short 10/15/25,- T-Shirt 10/15,- Jockey 5,- Boxers 5/7,-	Sapato pa homber, y muher 15/20/25,- Tur cos pa cas; cortina, tapijt di baño Special Price! TAS, CARTERA HOLOSHI BON PRICE!
---	---	--

Mensahe cu menasa di supuesto grupo di ISIS publica riba facebook na Suriname

ORANJESTAD (AAN): -- E organisacion "ISIS" cu menasa serio riba face book ta circula ayera.

Ta asina cu e grupo su mensahe a wordo publica den medianan na Surinam.

Tambe na ingles y den medio di comunicacion, entre otro Dagblad Suriname.

E mensahe lo a bisa: "Scucha Suriname y scucha debido. Laga nos rumannan liber. Por lo menos 50 persona di Anton de Kom Universiteit, Santa Boma y Lyceum 1 ta wordo mata. Si boso no tuma esaki na serio, nos lo mata mas hende. Bosonan tin te 09:00 AM tempo pa reacciona, sino boso lo para pa e consecucionan. Laga Allah no husga boso."

Esaki ta e mensahe na Ingles. Cu a circula riba face book e dia anterior. Esun cu mand'e ta "Mohammed Ahmed Al-Mehdi". Apesar cu nan no ta bisa exacto kende ta nan rumannan (broedernan) menciona posiblemente lo ta referi na dos sospechoso terorista cu ta detene.

Manera ta conoci e dos rumannan cu ta detene tin casi un aña sera sin cu nan a wordo condena.

Parce cu lo tin indicacion suficiente pa tene nan tras di trali. Autoridad ta investigado kende lo ta tras di e publicacion riba facebook y no ta exclui cu e persona encuestacion lo tin cu carga tambe e consecuencia.

Benny Nisbet (PPA):

'Aruba a cuminsa sinti e 'aventura' rond di CITGO/PDVSA den cual nos a hinca nos mes!'

ORANJESTAD (AAN) --- Segun un comunicado di Ppa ricibi di nan secretario general Sr. Benny Nisbet, PPA ta e unico organizacion politico cu a cuestiona un acuerdo entre Aruba cu CITGO/PDVSA severamente !!

Naprome lugar ora nos a splica cu locual tabai worde habri lo NO ta un refineria pero un Upgrader.....hopi tabata e gritonan encontra di nos ponencia....cu PPA/Benny Nisbet simpelmente NO sa unda su cara ta para. Cu tempo silenciosamente hopi pa no bisa tur a accepta cu PPA/Benny Nisbet tabata tin razon !!

Pero PPA a bay mas leeuw splicando cu un Upgrader ta hopi otro cu un refineria !!! Un refineria ta produci un producto for di crudo ...un Upgrader ta upgrade p.e. lodo pisa cu no ta 'vloeibaar' y haci'e 'vloeibaar'. Un refineria ta laga 5% di waste un Upgrader ta laga 30% di waste y consecuentemente hopi mas malesa !!

PPA tambe a muestra riba e crisis financiero cu PDVSA doño di Citgo Petroleum lo ta denpero NI gabinete Mike Eman (AVP) Ni e oposicion oficial di Aruba e tempo ey esta MEP NO a preocupa 19 for di 21 miembro di parlamento di Aruba a vota pa Aruba firma e acuerdo cu e tempo ey masha poco di su contenido tabata conoci.

Direpiente Gobierno di Aruba a biaha pa Venezuela unda dilanti di Presidente N. Maduro y representacion di PDVSA Gobierno di Aruba a firma E ACUERDO official cu CITGO Aruba NV, CITGO ARUBA Holding y REFINERIA DI ARUBA tur esaki na 2016.

Hincando Aruba oficialmente den locual lo bira e 'aventura' di mas cruel cu Aruba lo pasa den pa e proximo 15 pa 25 anja.

Tambe ta vale la pena pa recorda cu dia cu PDVSA/CITGO HOLDING, CITGO ARUBA Y REFINERIA DI ARUBA a firma na Venezuela, CITGO PETROLEUM na Houston Merca a pone un declaracion riba su webpage splicando cu nan NO ta inversionista den e acuerdo aki..... nan ta solamente un consultant operacional/tecnico.

Mientras tanto nos ta 2 aña mas leu, Aruba tin un gobierno nobo cu ta forma grandemente pa e oposicion official di MEP cu tambe a vota PRO y hasta a pretende cu ta nan a logra cu Venezuela/PDVSA tabata dispuesto di firma cu Aruba.

1. CITGO ta un 15 luna atrasa den ehecucion di e contract pa e.o. inverti un 750 million dollar den e x refineria cu lo mester worde 'transforma' den un UPGRADER. (9 luna durante anja 2017 y casi 6 luna durante 2018) e asina jama 'slowdown' etc.

2. Gobierno di Aruba ta tratando cu CITGO PETROLEUM como sifuera cu nan ta doño/inversionista lubidando cu ta solamente consultant operacional/Tecnico nan ta.

3. Mientras tanto Aruba ta pasando awor door di e proceso di CONOCOPHILLIPS cu ta buscando pa pone embargo/beslag riba tur cos cu ta huridicamente di PDVSA cu lo ta debe nan bastante billion dollar.

4. Mester anota cu tin varios otro compania cu a worde perhudica door di e nacionalisacion cu a tuma lugar bao x president Chavez q.e.p.d. y cu awor e companianan aki a gana nan caso y tin derecho pa cobra locual PDVSA debe nan. Cu otro palabra tin varios otro compania cu lo purba pone embargo riba posibel propiedad di PD-

VSA na Aruba den futuro cual lo crea hopi mas problema pa nos Isla.

5. Awor direpiente tin sabionan ta hasi e pregunta si realmente PDVSA lo ta parti di e acuerdo firma na Venezuela !! Pakico a biaha bay Venezuela firma dilanti Presidente Maduro y PDVSA anto ??

Manera PPA a bisa e firmamento di un contract cu e companianan cu ta cay directamente of indirectamente bao di PDVSA/Venezuela tabata un eror sumamente grandi.

Na prome lugar e contenido di e contract ta uno masha pover pa pais Aruba. Esnan cu sa e situacion na Venezuela y e necesidad cu Venezuela tin pa Upgraders lo comprende ora nan lesa e contract cu Aruba a worde

'geschroefd' seriamente

den esaki. Si realmente tanto nos x gobierno como nos x parlamento tabata consciente di e situacion aki Aruba mester a saca hopi pero hopi beneficio for di un contract asina pero en vez di esaki Aruba a salo hopi pover mes pa tur e sacrificio cu Aruba lo haya su mes ta hasi durante e proximo 15 pa 25 anja si acaso e ehecucion continua

Aruba lo bay carga un Upgrader cu lo laga masha hopi 'waste' mes alrededor di 30% di locual worde treci Aruba y e contract bay door.

Unda e waste aki esta 30% di e lodo lo bai?? Parti lo ta 'pet-coke' y un otro parti lo ta 'swafel'.

Firmando e contract aki pa un UPGRADER, Aruba cu a pretende di ta un Isla 'green' y tabata vocero di

e paisnan/islanan chikito den mundo na negociacion di e acuerdo conoci como e acuerdo di Paris cu a worde firma na New York. Aruba lo manda masha hopi 'CO2' den aire den e periodo di 15/25 aña nos dilanti.....esaki lo bira un parti di e 'aventura' nos dilanti si acaso e acuerdo lo mester worde ehecuta.

PPA ta haya cu ta notable cu durante e tratamiento di presupuesto masha poco pregunta a worde hasi y e tempo dedica na e problematica grandi aki tabata relativamente poco.

PPA ta di opinion cu mas informacion mester worde duna na pueblo di e contenido di locual a worde firma y a keda scondi te na e momento aki.

PPA lo bin bek riba e topico aki den futuro cercano.

 Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria Prijsnan Maximo 			
Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 26 mei 2018			
Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Rijst:			
CHEFWAY -parboiled	Gelezen: 30/1 lbs.	43,46	1,70
	15/2 lbs.	39,46	3,08
	3/20 lbs.	66,61	26,00
GOLDEN LOTUS -jasmin rice	Gelezen: 20/1 kg.	77,25	4,52
	5/5 kg.	92,57	21,68
	1/10 kg.	36,63	42,90
	1/25 kg.	90,39	105,84
	20/1 kg.	54,55	3,19
-glutinous jasmin rice			
b. Koffie:			
ST DOMINGO -roasted ground coffee	Gelezen: 20/0.5 lbs.	82,10	4,85
	16/1 lbs.	128,85	9,51
	12/10 oz.	77,77	7,66
-cans roasted ground coffee			
c. Babyvoeding:			
ALPINA -comp pouch bro-man-ban -comp pouch maz-zhria -comp pouch esp-mng-manz	Gelezen: 54/90 gr.	61,42	1,34
	54/90 gr.	61,42	1,34
	54/90 gr.	61,42	1,34
d. Boter:			
ANCHOR -unsalted creamy -salted creamy -unsalted creamy -salted creamy -lactic unsalted butter -lactic unsalted butter	Gelezen: 40/227 gr.	173,80	5,13
	40/227 gr.	173,80	5,13
	20/454 gr.	165,03	9,75
	20/454 gr.	165,03	9,75
	40/250 gr.	227,96	6,73
	20/500 gr.	216,51	12,79

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423. Proximo publicacion lo tuma lugar dia 9 di juni 2018 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 2 di juni 2018 pa por wordo procesa.

Un biaha mas ...RST-1

Siman pasa, ministro di Husticia (minHus) a reacshona riba mi articulo 'Un RST autonomo!?' di dos siman pasa, pa locual mi kier expresa mi gratitud. Den su articulo den forma obhetivo, manera nos ta custumbra di dje, el a duna su punto di bista riba algun ponencia cu el a considera no di corecto y ofensivo. Mi ta contento di esey. Si di berdad e ta serio, locual mi no ta duda, y e ta decidido pa cambia e rumbo, esey ta bon noticia pa (siguridad di) ciudadania di Aruba, entre cual mi mes. Asina mes tin algun punto cu ta merece mas atenshon.

Inhusto?
MinHus ta irita pa motibo di mi ponencia inhusto cu relashon cu figura y organisashon criminal riba e nivel di mas halto den e parti Caribense di Reino tawata lo mas normal na mundo, un k'e otro cu aparente conocimiento/coperashon di minHus'. Recientemente US State Department a publica su (International Narcotics Control Strategy Report' tocante e lucha contra labamentacion di placa. E biaha aki tambe a dedica atenshon na e islanan Caribense di Reino. Den su descripcion tocante e practica di labamento di placa riba nivel mundial y e lucha contra esaki, ta menshona e persecushon penal y e condenashon di un ex-prome ministro di Corsow. Knipselkrant di Corsow a duna

un analisis extenso di e colaborashon entre mundo baho y esun 'normal' (<http://www.knipselkrant-curaao.com/kkc-blog-machtsstrijd-curaao-ontbrandt-de-onderwereld-infiltratie-in-de-vdc/>). E dos 'incidentenan' aki ta duna un indicashon di e situashon actual, pero den pasado tipo di 'incidentenan' asina tambe sa pasa. Na Hulanda esey a conduci na e denominashon di Antia Hulandes como un neishi di bandido. Naturalmente e pregunta ta keda si ta trata di excepshon of regla...

General
E situashon na Sint-Maarten di ningun manera ta miho. Al contrario. E situashon aki ya ta asina pa decada y ta forma parti di e cultura politico tradishonal. Aruba tampoco tawata forma un excepshon di su partnernan Caribense. No ta por nada cu dos di su prome minHusnan (y un prome ministro) a keda describi extensamente na un forma negativo den e raport 'Veiligheid en integriteit van Aruba: context en perspectief' di Servicio di Siguridad Arubano (AVD). Riba dje dos minHus di dos gabinete consecutivo di color politico diferente a ricibi un 'instrucshon' (aanwijzing/KB) di parti di gobierno di Reino pa motibo di 'maneho dudoso'. Pero e ultimo gabinete di AVP tambe a negosha riba 'e nivel di mas halto' cu

partner/empresa/pais corrupto tocante contracto importante. Finalmente, un colega actual di minHus t' e cu apenas algun tempo pasa tawatin 'relashon amistoso' cu un exponente di nos ex-partner di Reino cu mientrastanto ta wordu cualifica dor di investigador como estado criminalisa. Awendia e partner ey ta sinta su castigo den prison na EEUU pa motibo di entre otro traficashon di droga (<http://werk-groepcaraibischeletteren.nl/wordpresssite/wp-content/uploads/2017/03/SME-A-Criminalized-State.pdf>). Pues ta trata di un gran mayoria di nos añanan di Status Aparte. Pa ningun minHus esaki tawata desconoci. Pues sin mas ta trata di conocimiento, mientras cu por culpa varios ministro tambe di coperashon.

Transparencia
Den tur esaki, financiamiento (for di fuente dudoso) di partido politico a hunga un papel importante. Den esaki, e minHus actual por efectua un cambia grandi dor di publica e financiamiento extenso di su propio partido durante e ultimo elecshon. Pesey e no tin mester di warda introduccion di e ley pa financiamiento di partido politico cu tur partido grandi ta bin primintiendo ya caba pa algun decada. Riba dje, anke sea pa kita tur duda tocante integridad di su predecesornan, e lo por boga pa

duna un bista den (parti di) e raportnan di AVD. Como cu no ta na interes general pa (keda) proteha ministro dudoso, no por sigui sconde esaki pa wowo di pueblo a base di e pretexto di 'secrecia'.

Generalidad y Autonomia
Pero no ta trata solamente di algun caso di por ehempel e gabinete Mike Eman-2 of di algun caso of di minHus individual, sino di fayon constante di gabinete completo durante e ultimo tres decadanan. Nan a faya riba un escala grandi y den tur sentido cu daño enorme pa comunidad. Te leu cu nos sa, ningun minHus a opone contra esaki.

Di e manera aki, Aruba a prueba di no ta cla (ainda) pa carga su autonomia cu el a lucha asina duro p'e. Di ningun manera esey kier men cu awor e lo mester entrega esaki anto. Locual si e ta nifica ta, cu gobierno/gobernante lo mester posishona su mes mas modesto, mester realisa su mes su fayonan y a base di un identificashon di e fayonan mester compone un plan cla y ehecutable pa desaroyo di un autonomia responsabel riba tur tereno di maneho. Si ta resulta necesario pa pone e responsabilidnan di e diferente partner- y structuranan p'esey 'on-hold' of pa limita nan temporalmente na interes di comunidad (manera ta e caso awor cu finansas bou di supervishon di Caft), anto lo mester haci esey.

UN BIAHA MAS...RST-2

Minamento (di estado)
Mi ta di mesun opinion cu minHus cu e pasonan cu el a tuma pa combati criminalidad ta prometedo. Ta lamentabel si cu funcionamento di un Ekipo pa Combato di Minamento (di Estado), manera ta e caso caba na e otro islanan, no a tuma luga ainda na Aruba. E pregunta ta si e argumento di 'autonomia' ta(wata) suficiente argumento p'esaki. Den e cuadro aki, e intenshon di mi prome articulo tocante RST ta bira cla. Mas y mas, investigashon di tipo di instancia asina ta enfoca riba 'criminalidad gubernamental' y 'minamento di Estado' di parti di funcionario di gobierno. Inevitablemente ta trata aki di miembro di partido/coalishon di minHus.

Mester exlui di antemano y di un manero completo eventual metemento di minHus cu e proceso di investigashon pa motibo di interes/'capricho' politico-partidista y/of proteccion di posibel finansista dudoso di partido. Pasobra lamentablemente esaki lo

por resulta den 'proteschon di baho mundo', manera ya caba a tuma luga varios biaha den pasado. Especialmente den nos comunidad di escala chikito cu liña personal cortico, no por exlui 'influencia ministerial', no importa e bon boluntad y profesionalidad di e minHus concerni.

Conocemento y manteshon di ley

Mi ta completamente di acuerdo cu minHus cu mi conocimiento di Statuut, nos Constitushon y demas ley ta laga (hopi!) di desea, sigur den comparashon cu su conocimiento. Asina mes mi sa lo suficiente pa realisa mi mes cu ya caba for di comienso di nos Status Aparte, nos (partido) politiconan a viola structuralmente, aña aden, aña afo, yen di stipulashon di ley for di tur e fuentenan legal ey. Sinembargo, nunca mi a tende nos minHus al respecto. Mientras cu esey lo mester ta su prome punto di enfoca. Pasobra (bon) ehempel lo tin seguidor. Asina, segun Consejo di Consulta, e presupuestonan di 2018 di practicamente tur departamento, inclusive esun di minHus, tawatin varios fayon legal. Cu excepshon di e di dos departamento en cuanto enbergadura (esta di Enseñansa), cu por cierto ta bou di responsabilidad di un partido y un gobernante sin ningun experiencia gubernamental, pa di prome biaha den historia di Aruba, a cumpli cu e exigencianan legal. Esey no tanto ta bisa algo di e partido/gobernante en cuestion, sino mas bien di e otro partido/gobernantenan cu 'experiencia gubernamental' di asta algun decada. E caracter structural di tur e fayonan ey ta duna sospecho di intenshon premedita, locual ta un asunto serio.

Fata morgana?

Pues, mi alegato no a 'cay completamente for di shelo'. Mi investigashonnan durante e ultimo añanan a base di tur e documentashonnan oficial di nos instancianan di conseho y control nashonal y internashonal a convence'mi cu integridad dentro y di nos gobiernonan desde Status Aparte te cu e ultimo gabinete Mike Eman-2, ademas di e otro islanan, no tawata un asunto logico. Al contrario! Funcionario cu mas expertico huridico y financiero-economico di instancia di conseho/control a constata cu nos raportnan ta duna un imagen apenas superficial pero cu 'e realidad ta hopi pio'. No solamente na Aruba, pero tambe na e otro islanan! Pesey tambe mi

www.advance-hrs.com

We are excited to launch our renewed website. Visit us for management and executive level job opportunities.



Accounting Manager

Retail Manager

Chief Engineer (Resort)

Sales & Marketing Manager

HR Business Partner

Sr. Risk & Compliance Manager

Directeur SKOA

Strategic Marketing Manager

Programmer (PHP, Java, HTML)

Market Researcher



583 1338



info@advance-hrs.com

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras, durante conferencia di prensa:

Gobierno ta trece su hendenan pa insulta parlamentarionan di AVP durante reunion

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta lamenta con e reunion publico a bai unda a trata medidanan dirigi riba nos pueblo. Fraccion di AVP a haci 235 pregunta mientras gobierno a contesta solamente 16 di e preguntanan. Esaki mientras cu parlamentarionan cu ta defende gobierno di MEP y POR no a haci pregunta. Durante e reunion Wyatt-Ras a ripiti varios di su preguntanan sinembargo gobierno un biaha mas a keda sin contesta un cantidad di nan. Tampoco gobierno no a otorga ningun rapport unda por mira cu a haci cierto investigacion di e impacto di e medidanan.

Ora Wyatt-Ras a insisti den primera tanda y segunda tanda, hasta ora di e ronda di e viraagpunten pa haya contesta ela a ricibi remarcacion grosero en especial di minister di finanzas. Hasta a yama e parlamentarario pa dom paso e ta insisti pa haya contesta y na final no a haya contesta riba varios pregunta.

Wyatt-Ras a haci preguntanan importante pa nos pueblo p.e. ki ta e consecuencianan social-economico pa diferente gruponan vulnerable manera, esnan cu ta cobra bijstand enstremu nan mamanan soltera cu yiuunan, esnan cu handicap cu ta cobra, nos grandinan y hobennan.

Wyatt-Ras a puntra tambe

con e subida di BBO, BAZV y BPPS lo afecta e poder di compra di nos hendenan? E efecto ariba inflacion? E efecto riba nos turismo y nos posicion di concurrencia como pais turistico cu lo bira mas caro. Si prijsnan di comestibles lo subi, esaki lo haci cu prijsnan di restaurantnan tambe lo subi, prijs di transporte lo subi y tambe otro servicionan relata na turismo lo subi nan tarifican. Wyatt-Ras a puntra con e lo afecta nos unico pilar economico manera nos turismo. Aki envez cu e minister ta bisa cu e ta un punto cu mester bai investiga ta irita y ta contesta bruto hasta yama e parlamentarario pa dom cu ta sigui puntra. Wyatt-Ras ta haya esaki ta muestra cu e minister en cuestion no sa su trabou y no sa tampoco como comunica drechi cu hende.

Ademas loke tabata notable ta e desordo cu tabatin den parlamento. Un gritadera di parti di publico sin respeta parlamentarionan ni e Presidente di Parlamento. A resulta ora a puntra cu esunnan cu tabata grita y yama parlamentarionan pa nomber y hasta bully tabata campañadornan di minister Dangui Oduber cu awor hasta ta traha cun'e y ta cana cun'e ora e bishita instancianan respeta den nos comunidad. E bodyguardnan aki ta bin den Parlamento intimida diferente persona cu a bin wak reunion

y ta grita parlamentarionan sin cu presidente ta stop nan y ora e pidi nan por favor pa stop nan ta bira contest'e.

Un falta di respet di marca mayor. Kizas nan ta ser tres den parlamento pa purba silencia parlamentarionan pero esaki no lo logra. Wyatt-Ras ta haya cu si e gobierno aki berdaderamente kier mehora sector social y kier elimina tur tipo di abuso e mester cuminsa cu su mes. Mester ta transparente y entrega documentonan cu Parlamento pidi y e mester duna bon ehempel y no e mes bin cu su hendenan den nan ora di trabou bin grita parlamentarionan. Corda ta placa di nos pueblo e hendenan aki ta gana pa nan bin keda henter dia den publico pa grita y ofende hende.

Wyatt-Ras ta haya tambe cu presidente di parlamento mester bira mas streng cu e tiponan aki pa asina muestra cu nan no por bin haci den parlamento mescos cu nan ta haci pafo. Pesey mes Aruba tabata di luto pa asina pasa medidanan cual ta un atraco ariba carter di nos pueblo, sin investigacion, ni rapportnan, sin consulta gremionan y sin kier dialogo cu parlamentarionan. Gobierno na un forma dictatorial a manda e ley y den tres dia presidente di parlamento y e 12 parlamentarionan di coalicion a stempel e ley aki sin haci pregunta

Ivo Valdez di OPPA:

Mester tin un motibo pakico no por sinta ainda cu ministernan



ORANJESTAD (AAN): OPPA ta sigui e desaroyo, decisionnan cu ta tuma door di gobernacion nobo sin ningun dialogo tambe, riba loke ta ahustacion, medida, etc. Hopi cos lo bay subi. Segun presidente di OPPA, Ivo Valdez, por mira cu por ehempel gasolin a subi ultimo tempo aki. Dos siman sigui. E pensionadonan tambe ta core den auto y ta cumpra cos na supermercado. Ta logico cu nan tambe tin nan remarcacion y ta pa e motibo ey, lo kier sinta na mesa cu e ministernan concerni, esta di salubridad publico y finanzas, mas pronto posibel pa trece nan preocupacion padilanti y mira con por yega na otro pa locual ta trata e gastonan cu ta haya nan mes cun'e.

Pero lamentablemente tin cu bisa cu te ainda no a logra sinta cu ningun di e ministernan. OPPA ta pendiente pa un tereno tambe pa varios aña cu nan ta tras di dje. Te ainda no ta logra sinta cu e minister cu ta encarga cu esey. Kico

ta pasando, Valdez ta puntra. Mester tin un motibo pakico no por logra sinta cu e hendenan aki. No ta compronde cu nan por ta dje druk ey cu nan no por hinca OPPA por ehempel un mey ora den un sala pa reuni cu nan. Valdez ta spera cu nan lo por wordo yama y haya un cita cu e ministernan cu a manda carta pa nan.

Ta sinti diferencia den practicamente tur cos. Den cuminda a aumenta di prijs, fruta su prijs a bira barbaramente halto. Tin un grupo grandi di pensionado cu tambe ta sinti esey. Si por papia na nomber di e pensionadonan publico, Valdez a splica cu nan tin dos pensioen. Pero eyfo tin pensionadonan cu tin un pensioen di SVB y hopi di nan cu no ta haya ni esey completo. Ta hendenan cu ta den problema tur luna pa wanta nan cabes riba awa. Tur e hendenan ey tin cu haya un manera. Mester crea un manera pa yuda e pensionanan aki, segun Valdez.

Awe na Centro Bario Tanki Leendert

Stichting Maneho Social Aruba lo ta participando den evento Ban Cultiva

ORANJESTAD (AAN): Presidente di Stichting Maneho Social Aruba, Sr. Ricardie Irausquin, ta splica cu e fundacion aki ta uno nobo, lanta pa Young Professionals. Den e caso aki e focus principal ariba e area social tin un maneho conhuntamente cu gobierno, den e caso aki lo bira e partner mas grandi di e asociacion.

E enfoko ta pa tin un maneho a largo plaso pa personanan cu tin problemanan social na Aruba, no solamente ricibi ayudo temporal. Pero pa e bira ayudo tambe ariba un base largo, pa nan ta den un comunidad y nan ta zelfstandig. Tin hopi organisacion cu ta traha rond, hopi individual. No tin un union den e organisacionnan aki y e intencion ta pa uni tur e organisacionnan bou di un solo organisacion y cuminsa traha ariba plannan cu no ta yuda solamente duna un paquete di cuminda, of ta dun'e un ayudo financiero temporal. Pero cu ta bay siñ'e tambe cu e ayudo eyan, e tin cu bay traha e dia di mañan pa e por ta autosustentabel.

E stichting nobo aki ta dirigi ariba esunnan cu ta e 'bijstandtrekkers', riba mamanan soltera, hendenan grandi cu ta

den problema social. Y logicamente hendenan cu ta perde trabao abruptamente, cual ta pone cu nan ta cay den un situacion financiero deplorable. E situacion economico na Aruba no ta permiti nan pa haya un trabao facilmente. Pero door di esey tambe, e fundacion lo yuda nan den e parti di bijscholing, job training pa asina nan por drenta sociedad y mercado laboral bek, den cualkier forma.

Stichting Maneho Social Aruba lo ta participando hunto cu Centro di Bario Tanki Leendert, den e evento di Ban Cultiva awe. En principe e proyecto ta drei ariba 28 di mei cu ta World Hunger Day, cu ta un dia mundial. Stichting Maneho Social ta afilia na Unicef. Esaki lo wordo celebra e weekend venidero ya cu dialuna ta un dia di trabao.

E idea ta pa recauda fondo pa asina por bay traha den e area social, no solamente na Centro di Bario Tanki Leendert. Pero nan a 'team up' hunto cu e Centro di Bario Tanki Leendert, unda cu nan a haya un espacio pa nan traha aden, pa recauda fondo.

A cuminsa ayera caba cu Happy Hour "Ban Tona" cu

presentacion di Roots and Riddim y Mystical Connections, combina cu'n bar.

Ta invita di tur esunnan den comunidad, ban papia, pa papia di e problemanan social. Ban sinti den e bario di e problemanan cu tin mester. Asina tambe ta coopera na mes momento cu Centro di Bario Tanki Leendert, pa asina nan por haya fondo pa drecha e Centro di Bario y pon'e bek na un forma optimal.

Diadomingo 27 di Mei lo bira e evento principal, unda cu e evento lo cuminsa 9 or di mainta te cu 9 or di anochi. E ta bay ta un evento maratonico, pa asina logra recauda mas tanto fondo posibel pa e gastonan cu tin. Lo purba yega e meta di 350 mil florin, cual no ta facil den e dia di awendia.

Ta invita tur comerciante, tur pueblo pa ora cu topa cu e boluntarionan ariba caya, pa haci bo donacion. E ta bay bek den comunidad, no solamente Centro di Bario Tanki Leendert pero tur bario en general. Te asina leu, e informacion suministra pa Sr. Ricardie Irausquin, presidente di Stichting Maneho Social Aruba.

Continuacion di pag. 15

'ponencia di un imagen generico' di e calidad di gobernashon den Reino Caribense. Den e cuadro aki mi ta haci un apelasion na minHus pa stimula terminashon di e 'deber di secrecia' di (ex-)funcionario y di e caracter secreto di documentashon pa asina describi un imagen mas realistico di calidad di gobernashon na Aruba durante e ultimo 31 añanan.

Pa teremina

Den articulo anterior despues di comienso di e gabinete Wever-Croes, mi a indica cu mi ta contento cu bon gobernashon y integridad ta punto di enfoko di e maneho. Lamentablemente, segun mi, no ta pone e intenshonnan ey sufi-

cientemente den practica. Por ehempel, e resultadonan di e proceso di screening ta completamente opaco, mientras cu tawatin basta duda tocante e ministeriabilidad di candidato. Ta di spera cu minHus anke sea lat, por yena e vacio aki den cuadro di e transparencia cu a priminti. Ademas ta recomendabel pa minHus duna un declarashon tocante e incidencia halto di e tantisimo familiares (cercano) dentro di e circulonan di ministro. Pasobra di e manera aki ta rek e criterionan di bon gobernashon di tal forma cu a bira imposibel pa papia drechi locual ta full robes. Asta pa hende cu ta dispone di conocimiento y calidad huridico special.

Parlamentario Christiaans- Yarzagaray:

Den reunion di Parlatino, cambio di clima y su efecto riba sistema di alimentacion y agricultura tabata un di e temanan

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a atende reunionnan di Parlatino na Panama. Su persona a atende mas tanto reunion riba e topico di Agricultura, Cria y Pesca mirando cu su persona ta forma parti di e comision aki, pero alabes a atende un reunion den combinacion cu e comision di Medio Ambiente y Turismo.

Preocupacion y retonan cu a wordo presenta durante e reunion aki cu ta mas tanto riba e topico di cambio climatico y su efecto riba e sistemanan cu ta crea y produci alimenta-

cion. Esaki mas tanto mirando cu cambio di clima ta afecta e sistemanan cu ta haci agricultura pues cu otro palabra e sistema cu ta produci alimentacion.

Durante e reunionnan aki a ricibi presentacionnan duna door di "Food & Agriculture Organization" (FAO) di Nacionnan Uni. Den un di presentacionnan a pone enfasis riba "Food Security" y alabes di cambianan cu tin den medio ambiente cual clima ta un di nan.

Un otro presentacion tawata riba e tema di riesgo y desafio-



nan di recurso di awa y maneho di tanto awa potabel pero tambe reciclahe di awa. Temanan aki ta completamente den liña cu e metanan di desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni, SDG's.

Pakico e topico di seguridad

di alimentacion y e impacto di cambio ambiental y clima ta importante? Pasobra e meta number un di SDG ta elimina pobreza na mundo y e temanan aki tin su efecto cu ta relata na pobreza tambe. Tambe e temanan aki tin relacion directo cu meta number 2 y 3 cu ta pa hende no sufrir di hamber y bon nutricion y condicion di salud di hende.

A menciona tambe durante e reunionnan cu pa logra e metanan aki ta necesario pa traha leynan of haci cambio necesario na leynan ambiental y leynan riba maneho di awa

den region pa un miho maneho riba e temanan aki.

Pa un pais cu ta depende practicamente totalmente riba importacion di su productonan di alimentacion, ta hopi importante pa sigui e desaroyonan aki pero tambe pa yega na solucionnan riba e topico aki. Ademas, e tema aki ta importante teniendo na cuenta cu Gobierno su vision ta pa desaroya e area di agricultura na e nivel cu e por tin un aporte mas significativo na e economia di Aruba, Parlamento Christiaans-Yarzagaray ta bisa.

Semper ta celebra un siman di ambulance pa crea conciencia di e trabou importante aki



ORANJESTAD (AAN): Ta necesario pa mantene e concientizacion riba e importancia di Departamento di Ambulance anto den reconocimiento ta bin cu e celebracion di e siman di AMS unda cu diferente actividad ta bay tuma luga.

Sr. Carlos Peterson ta splica mas di e siman di ambulance. Tur aña esaki ta tuma luga ora e trabou ta duna espacio tambe, y diamars anochi a cuminsa un seso sport cu e personal di Ambulance. Nan mes a percura di crea un ambiente familiar un rato.

Tambe tin un programacion unda cu e team ta bay na e medionan di comunicacion y radio emisora pa trece informacion y concientiza e comunidad riba kico ta nan trabou y responsabilidad y por tin un miho comunicacion pa haya un respons ora un incidente a tuma luga.

Comunicacion cu comunidad ta bay hopi bon y semper tin espacio pa mehora y ainda nan no ta consciente cu tin cambio unda cu antes por ehempel ora lo tabata yega na un adres tuma e pashent y sali bay hospital. Awendia nan ta pasina leu cu na momento cu nan a yega di biaha ta cuminsa

sa aplica tur e tratamiento caminda cu nan tin tur e remedi y aparatonan pa stabilisa e pashent anto despues transporta na hospital.

Hopi biaha e famia tin pura pa move y bay e pashent siendo cu awendia por duna e asistencia medico den e mesun ambulance. E ambulance ta funciona actualmente manera un clinica ambulatorio of mobil.

Esaki ta e unico actividad di entretenimento cu ta tuma luga te awor aki anto intencion ta pa tur aña sigui expande cu mas actividad y manera cu e la pasa ta cuminsa planea pa 2019 pa wak con e schedule ta permiti pa organisa mas cu un actividad cu personal y cu comunidad tambe.

Nunca a wordo poni un dia specifico riba dia di ambulance pero semper ta celebra un siman di ambulance pa crea conciencia di e trabou di ambulance y kico ta nan importancia den comunidad. Por ehempel mester zorg pa e pashent tin su carchi valido di AZV y un lista de remedinan cu ta hopi importante pa wak cua ta e remedi cu e por bebe y ta spaar tempo tambe pa por yuda e pashent.

Centro Colorado hunto cu DPL ta purba di yuda hendenan local haya trabao



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Progreso Laboral ta un instancia cu e funcion di duna ayudo na hendenan local pa haya trabou. Den e cuadro ey Centro Colorado no ta un excepcion caminda cu ta purba pa intermedia pa e personanan aki por haya un interview di trabou. Sr. Richenel Stamper di DPL ta splica.

Esaki ta nifica cu semper e decision final ta wordo tuma pa e dunado di trabou. Pero den todo caso ta keda traha cu e intencion pa purba yuda na esunnan cu tin mas obstaculo pa subi e mercado laboral. DPL tin pa e grupo aki specifico dos Traject Bemiddelaar, cu ta dos persona cu ta encarga pa dedica mas tempo pa purba aloca e hendenan aki na pia di trabou. Den nos comunidad tur hende ta conoce otro, unda tin biaha e actonan den e pasado ta afecta y ta bay hunga un rol importante den e futuro reintegracion den e mercado laboral.

Por ehempel, tin gruponan den casonan di Seroe Colorado of KIA, unda cu nan ta traha cu e gruponan aki frecuentemente. Tin historianan exitoso pero e ta tuma un tiki mas tempo y esfuerzo di DLP pa logra. DPL tin e rol di intermediario caminda cu ta purba

di convence na e dunado di trabou pa duna e oportunidad na e personanan aki.

Tambe a keda traha hopi cerca cu Enseñansa pa Empleo mirando cu en berdad tin hende cu tin tiki opleiding ariba nan curriculum pa cual nan ta wordo referi pa haci cursonan entre otro. Enseñansa pa Empleo ta e instancia di gobierno pa haci esaki, caminda cu e ta engrandece nan oportunidad pa subi mercado laboral.

DPL ta haciendo esaki pa e ultimo añanan aunke hopi biaha luz no ta wordo poni riba esey. Pa DPL e ta un satisfaccion y un orguyo pa por yuda e gruponan aki pasobra cu riba nan mes ta hopi dificil of kisas imposibel pa nan logra un oportunidad laboral nobo, segun Sr. Richenel Stamper, di Departamento pa Progreso Laboral, DPL.

3 AÑA DI GARANTIA

CUMpra UN
Bateria
ACDelco

PROMOLUNA DI MEI

RISIBI 25^{AFL.} GASOLINE MESORA!




VALIDO NA:
CITGO BOULEVARD
CITGO CAYA GRANDI
CITGO SANTA CRUZ
CITGO PALM BEACH
CITGO WAYACA

CITGO SAVANETA
CITGO TANKI LEENDERT
CITGO ESSVILLE
CITGO SASAKI

AXION AUTOPARTS
SHABA ACCESORIES
CHENG XING SUPERMARKET
PONTON SERVICE STATION
REY HING SUPERMARKET

VALIDO TE CU 31 DI MEI 2018

Monica Nuboor di ImSan:

Tin cambionan hopi grandi riba sistema di ambulance

ORANJESTAD (AAN): Ta duna un felicitacion na full e team di Cuerpo di Ambulance y tambe na nan famia pa e sosten grandi, siendo cu nan ta piesa esencial den cuida medico na momento cu un situacion ta presenta na algun localidad of riba caya. Por bisa cu e comunidad ta falta mas conscientisacion tocante e servicio cu e personal di ambulance ta brinda y na ki momento. Sra. Monica Nuboor di ImSan ta amplia mas ariba esaki.

En berdad tabata tin cambiacion hopi grandi riba sistema di ambulance. Anteriormente no tabata tin educacion academico. Un paar di aña pa awo, Ambulans Academie Zorg di Hulanda, a bin Aruba y a duna un opleiding di ambulance verpleegkundige y ambulance chauffeur.

Door di esaki e manera di traha cu e pashentnan ta hopi mas profesional, nan ta traha cu protocol. Si tin cierto momento unda cu comunidad ta bira impaciente of nan no ta comprende kico ta pasando.



Debi na esey, a haya e necesidad pa durante e siman di ambulance, pa acerca medionan y papia di ambulance pa crea mas conciencia, y laga cada ken pensa un rato anto na e momento cu ta bay yama ambulance si en berdad tin

mester di yama of no. Mester tene na cuenta ki un emergencia ta, un caso unda cu e bida di e persona ta den peligro. Ambulance ta wordo yama pa tur cos, pero ta depende di e tipo di dolor por yama ambulance, ya cu ambu-

lance awor aki ta wordo yama pa tur cos.

Departamento di ambulance tin un bon comunicacion cu e dokternan di cas durante dia, cu si e personal por yama y splica kico ta pasando. Pero mientras ya caba e ambulance mester a core bay na e sitio, anto esey no ta e idea.

Mester bira mas consciente riba cuida medico na nivel personal y mester bin cu programanan pa informa e comunidad di ki ora, kico por haci, por yama ambulance depende

di kico tin e pashent si ta algo chikito y no tin auto si por pidi ayudo na e bisiña of un ruman por ehempel. Asina ta laga espacio pa ambulance bay atende emergencianan di berdad, anto generalmente si un hende cu ta yama no por comunica ta pasobra en berdad ambulance ta bezig cu un emergencia hopi grandi.

Tin biaha cu ambulance ta bay core na e luga y duna e atencion debidamente. Despues por ripara cu en realidad no tabata e caso di un emergencia real unda cu por a haya un solucion djis cu un yamada na e dokter di cas. Anto e tempo ey por wordo uza riba otro cos cu por sucede.

Awe dia tin varios ambulance na caminda den caso cu emergencia lo presenta pa por responde, pero hende no por cana cu un ambulance tras di dje en caso cu algo malo ta sucede, pasobra esey tampoco no ta ideal.

Pa ultimo ImSan ta bezig cu tur e instancianan di Aruba cohuntamente cu Plataforma Nacional y ta papiando hopi riba educacion, y esaki ta costa placa. Pero toch ta keda purba di haya oportunidadnan den e medionan y semper ImSan ta open pa educa e comunidad, segun Sra. Monica Nuboor, di ImSan.

Minister Rudy Lampe:

Prome caminda cu problemanan social ta manifesta, ta na scol



ORANJESTAD(AAN): --- Veiligheidshuis a keda inaugurada diahuebs, 24 di Mei y PG Alexander van Dam a ilustra cu e kier tin un rol mas for di e minister di enseñansa den henter e proyecto aki tambe, mirando cu ta trata di hobenan.

Minister Rudy Lampe a indica cu problemanan social ta bati porta di scol. E maestronan di scol, e cabesante di scol ta e promenan cu ta señala problemanan social cu tin den e famianan. E palabra clave di Veiligheidshuis ta cu e ta trata di un forma di cooperacion entre diferente instancia y ta esey ta exactamente loke tin mester na Aruba. Mas cooperacion entre diferente instancia. Ta un hopi bon iniciativa segun e minister. Si e mester

wordo complementa cu un otro trayecto. E ta na ministerio publico. Kiermen cu ya ora famianan a haya nan den problema cu husticia y ta purba di yuda pa nan no sigui cay den e circuito di criminalidad y tur e instancianan ta coopera cu otro pa yuda un famia pa nan no keda ripiti e problema cu husticia. Den e sentido ey, tremendo iniciativa, segun e minister. Pero mester evita cu e ta yega asina leu. Kiermen e parti preventivo. Pesey ta importante un proyecto cu tabata tin hopi aña pasa, lamentablemente cu cambio di gobierno e no a sigui ta e cooperacion preventivo na nivel di bario. Kiermen cu tur siman of un biaha pa dos siman, bo ta haya e cabesante di scol ta reuni cu Wit Gele Kruis, ta reuni cu pastoor di parokia, ta reuni cu polis di bario y ta discuti casonan. Mescos cu Veiligheidshuis caminda cu instancianan ta bin hunto, pa discuti casonan completo, asina aki den bario e diferente instancianan mencionan, lo mester bin hunto pa discuti casonan. Si esey tabata tey, e casonan tragico di Rishandroh y Eu-

gene no lo a pasa. E ora ey e diferente instancianan ey, ta discuti, nan ta bay bishita e cas, ta señala cu tin tal problema na tal famia, e ora ta actua preventivo prome cu bay asina leu cu ta haya problema cu husticia.

E minister ta spera cu e Veiligheidshuis aki wordo complementa cu un iniciativa di cooperacion na nivel di bario, unda e scolnan, e maestronan, cabesante di scol, ta hunga un rol fundamental. E problema cu yiu

E minister ta comprende cu un mayor, casi instinctivamente pa naturalesa, ta defende su yiu. Pero di un otro banda, tin cu tene na cuenta cu bo no ta biba bo so, sino bo ta biba den un sociedad, unda cu tin cierto norma y balornan. Pesey mester ta constantemente den interaccion cu bo sociedad. Ningun hende ta un isla su so cu ta biba aisla di otro. Den e sentido ey tambe, mester fomenta cu nos ta parti di un sociedad y ora bo ta parti di un sociedad, bo tin cu acepta tambe cierto norma y balornan cu ta vigente pa bo por relaciona cu otro.



Curry
Celebration
Expo

Sunday June 3rd, 2018

11:00 am - 8:00 pm

Renaissance Convention Center

Entrance Awg 10,-

Tickets available at :
You and Me Lingerie Boutique
Aruba Vision Center
Lindy Lifestyle Boutique

Presented by:

You and Me
LINGERIE BOUTIQUE
•297 699-2040

CURVES
Wonderland
•297 630-1468

Kayenne
•297 732-7809

Join us as we celebrate and discuss self love, fashion, lifestyle, health, feminism, empowerment and experiences.
• Shop and Pamper ourselves!

Kustwacht ta draai cu 240 persona y tur aña ta busca hende pa cuminsa opleiding



ORANJESTAD (AAN): Rodherick Gouverneur di Kustwacht, durante entrevista a menciona cu na e momento nan aki, Kustwacht, contando den staff, Aruba, Corsou y St. Maarten, tin un total di 240 hende. Tur aña nan ta cuminsa cu opleiding pa busca hende. E aña aki ta mesun cos. Ta bezig reclutando hende pa traha. Pa Aruba mester di 3 hende, Corsou tres hende, y St. Maarten 3. Ta bezig y ta hayando basta bon reaccion. Te na e momentonan aki si ta

interesa, por tuma contacto cu Kustwacht. Por subi nan pagina di facebook wak of nan website y aplica. E exigencia cu tin ta cu mester ta entre 18 y 23 aña. Mester tin un MAVO afgerond. Loke ta mas importante ta cu nunca cu mester tin un strafblad ni tampoco conexion cu hendenan cu a cay cera. E ora por bin na remarca. Ta haci test, training y despues por drenta den servicio di kustwacht.

Como kustwacht, mirando cierto desaroyonan cerca di e islanan, loke ta hunga un rol hopi grandi den e ultimo tempo ta e migracion ilegal for di Venezuela. Ta hinca hopi energia y esfuerso pa purba controla esaki. Den e ultimo temponan venidero lo sigui enfoca riba esey. Ta hopi importante pa traha cu otro departamentonan. Kustwacht ta traha cu tur hende, tanto douane, polis, migracion,. Tur autoridad den e

cadena Hudicial. Ta hasta haci patruyahenan hunto cu douane y polis. Haciendo esaki tin conocimiento tambe di otro organisacionnan. Hendenan ta bin cu nan ideanan acerca. Di e manera ey ta patruya mas efectivo y e resultadonan lo ta mas miho. Semper tin espacio pa mehora, pero ta satisfecho cu cosnan ta canando bon. Cu yegada di e metalsharknan ta un paso definitivamente bon y positivo cu por sigui progresa pa den futuro.

Un patruya normal di Metalshark tin 6 persona abordo pa patruya, pero dimes por carga mas hende. Tin proyecta pa aki paar di aña saca e cutternan for di servicio y tin cu wordo reemplasa pa otro cutternan. Esakinan a resulta hopi bon. Si mira e trayectoria cu locual a cuminsa cun'e na Kustwacht 96, e botonan di patruya cu tabata pisa, tabata core poco poco. Te na e metalshark, ta ilustra cu kustwacht ta bay den un direccion hopi positivo.



Oportunidad pa Trabou Solicita na DPL

Departamento di Progreso Laboral ta anuncia e siguiente vacatura nan

Crown Furniture & More: Warehouse helper
Diario: Graphic Designer
Floralina Ventures NV: Paardenverzorger
El Chalan: Kok
Arepados Bar Cafe Aruba: Chef Cook
Che Bar: Cleaner
Aruba Dushi Car Rental: Diesel Monteur
Matthew's Beachside Restaurant: Onderhoudsman
Prime Contractors: Helper Algemeen
Natura Development: Architectural Project Manager - MEP Project Superintendent
B.J. Jara Contractor: Schilder
Aruban Garden: Tuinman
Island Fish House: Bartender
Pizza Hut: Dishwasher
J.A.G. 'S Souvenir: Assistant Manager
Ganb/Global International Fire Prevention Systems: Project Manager
Manchebo Beach Club: Grill Master
Swamirama International: Retail Trade Store Manager

Lucky Electronics: Retail Trade Store Manager
Cat Compania Arubians Technique: Metselaar
Aqua Construction NV: Supervisor
Aruba Tennis Academy NV: Beach Tennis Pro
Panaderia & Pasteleria Espiga di Oro: Bakker
Varadero Aruba: Marine Diesel Mechanic
The Best Marble and Stone: Marmer bewerker
Cafe Plaza: Restaurant Manager
Simon Tromp Company: Hardinero

Rekesito nan ora di solicita na DPL:

- 1 Cedula valido y/o uitreksel di Awg. 5,- Censo
- 2 Copia di diploma, curso y certificado nan
- 3 Carta di recomendacion di trabou anterior



Recomendacion:

- 1 Bistimento adecuado y representabel
- 2 pa garantia e mihor calidad di servicio na nos cliente nan, DPL ta recomenda pa no acudi cu mucha.

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
Diabierna 25 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
9761 9795 0770	1446 7144 2826	2940	MERDIA 8088 5187 2708	ANOCHI M 9542 8857 6525
1990 SCORPIO 4378 AGUARIO				
LOTTO "DIA" MEI: 06-10-11-19-28	OFF 2547	BIG 4 M	2460	A 0398

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 55 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 213 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 281 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1216 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

**DOCTER
NA WARD**
SAN NICOLAS:
26 Mei: Dr. De Cuba
27 Mei: Dr. De Cuba
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
26 Mei: Dr. Habibe
27 Mei: Dr. Samuels
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT

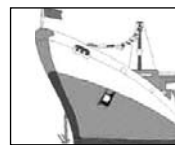
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—26 Mei 2018
Solo ta baha: 7:00 p.m.
—27 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—28 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Dialuna 28 Mei 2018:
Pacific Princess:
(07:00 - 16:00)
—Diarazon 30 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diarazon 6 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)



DENTISTA NA WARD PA ARUBA



26 + 27 Mei 2018:
C. Provence
Irausquin Boulevard 200
Telefon: 587-3100

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clin-
ica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consul-
ta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 25 mei 2018

02 04 08 09

... Mega Ball 08

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 2 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 95 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 93 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 29 MEI, 2018
Afl. 350.000,- MEGA PLUS Afl. 450.000,-

Alyssa Aaron a celebra su 5 año den grandi



Lever Stichting Aruba kier yuda comunidad pa ta conciente y cuida bo higra



ORANJESTAD (AAN): Bo tabata sa cu e higra, cu tur su funcionnan, ta un di e organonan mas importante di bo curpa y cu bo no por biba sin higra? Pesey nos conseho pa cuida bo higra.

Lever Stichting Aruba ta un "non-profit organization" cu a wordo funda dia 12 di januari 2018. E fundacion ta un iniciativa di su Presidente, sr. Mario (Mayon) Arends cu a haya un transplante di higra na año 2016 y kier comparti su experiencianan pa asina yuda preveni cu ciudadanonan na Aruba mester pasa door di e mesun situacion cu Mayon a pasa aden.

Riba nan website por lesa

e storia di Mayon y ta spera cu e por ta un bon ehempel pa cualkier persona cu ta haya su mes confronta cu un malesa di higra.

Lever Stichting Aruba tin un directiva cu ta consisti di tres persona, President, sr. Mayon Arends, Secretaria, sra. Caty Arends y Tesorero, dr. Natacha Jreige cu ta un Specialista riba e tereno di malesa di higra. Tambe Lever Stichting Aruba ta conta cu varios voluntario cu ta coopera cu entre otro idea y informacion.

E meta principal di e fundacion ta pa duna informacion na pueblo di Aruba pa asina hisa e conocimiento di e funcion di un higra y spera cu

esaki lo haci tur hende mas conciente con pa biba y preveni malesanan di higra.

Lever Stichting Aruba tambe ta ofrece guia na pacientnan di higra y por duna conseho valioso encuanto estilo di bida, con pa anda cu un malesa di higra y en caso di necesidad pa un transplante, ki pasonan mester tuma pa yega asina leu.

Den su di dos fase fundacion "Lever Stichting Aruba" lo cuminsa papia cu tur stakeholders na Aruba pa studia e posibilidad pa organisa "nazorg", cuido despues di un transplante, na Aruba. Esaki lo ta mas favorabel y humano pa e pacient en bes di biba pafu di Aruba pa hopi año pa por ricibi e cuido despues di operacion.

Recientemente Lever Stichting Aruba a lansa su website www.mihigra.com. Ta invitabo pa bishita nan website y tambe like nan Facebook page @mihigra pa asina haya sa mas di e fundacion y keda altanto cu bon informacion y siña un tiki mas di e organo asina importante cu ta nos higra.

Por tuma contact cu nan tambe via nan website of facebook page of manda un email pa info@mihigra.com.



Na Lill Denz a celebra su di 5 año Alyssa Aaron e a celebra e tremendo fiesta cu su mama Clarise, tata Enrique demas famia y amiguitonan caminda tabata tin hopi snacks y Miniteca Gennie. Tabata tin grupo di baile pa asina anima e fiesta cu "la hora loca" y tur e

muchanan a pasa masha dushi mes y a canta Happy Birthday hopi duro mes.

Alyssa a luci den su bunita shimis di diferente color cu a lage keda una beyeza. Di parti DIARIO tur bendicion y hopi año mas di bida.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo ta bay haya falta di algo cu Ta pertenece den pasado, no bira sentimental. Pensa riba un miho futuro. Number di suerte 09-18

Tauro
Lo tin algo special cu lo por pasa pero cu un tiki di suerte cual kier cos cu tuma lugar lo yena bo di emocion. Number di suerte 14-37

Geminis
Tin un gañamento cu mita berdad, esaki ta esun di mas scur cu por tin. A yega e momento cu e situacion aki ta aclaria. Number di suerte 17-38

Cancer
Purbando di busca momentonan excitante y diferente, mas sigur bo ta lagando pasa voorbij e berdadero momento special. Number di suerte 27-49

Leo
A yega e ora pa bo tuma e oportunidad cu bo semper tabata kier den bida. Nunca ta laat pa bo bay tras di bo soño. Number di suerte 02-84

Virgo
Tin ora ta bon pa recorda ariba e metanan cu bo no a logra. Ya cu esaki por pusha bo pa sigui dilanti. Pero tuma na cuenta cu e metanan aki no ta pas mas cu bo edad, a yega momento pa bo corta esaki y mara bo mes den metanan fresco. Number di suerte 93-75

Libra
Lo cual nos ta propone pa haci no ta importa si no e consecuencia cu por tin. Laga bo preocupacion nan atras y ricibi e oportunidad aki cu bo man habri. Number di suerte 22-10

Scorpio
Actualmente tin un persona den bo bida of ta bay yega. Si bo kier logra un miho comunicacion cu bo pareha para firme pa bo relacion tin exito y laga e scucha bo. Number di suerte 27-40

Sagitario
Ora cu hende ta haci bofon di bo idea nan ta asina ignorante cu nan no sa cu esaki ta duna bo e fuerza pa sigui dilanti y muestra cu bo por logra lo cual bo ta propone. Number di suerte 11-30

Capricornio
Apart di e compromiso cu bo mes, lo ta un esfuerzo grandi di mantene bo mes fiel cu bo principio. No laga nada saca bo di e caminda. Number di suerte 19-36

Acuario
A yega e momento pa tin pensamiento ariba otro personanan. Bo ta bay sinti miho den por duna bo ayuda. Number di suerte 82-40

Piscis
Bo merece lo miho, no perde bo tempo y disfruta di cada minuut a yega e ora pa bo gosa di tur bo esfuerzo. Number di suerte 71-04

Resultado

6	5	7	9	4	8	2	3	1
1	9	4	3	2	7	6	5	8
8	2	3	1	6	5	7	4	9
4	1	5	8	3	6	9	2	7
3	7	8	2	9	1	4	6	5
2	6	9	7	5	4	1	8	3
9	8	6	4	7	3	5	1	2
7	4	1	5	8	2	3	9	6
5	3	2	6	1	9	8	7	4

Difficulty Level ★★☆☆

5/25

Dicho di dia;

Ta un buch'i pluma e ta:

E no tin nada; e no ta mucho cos; e no ta sirbi pa nada.

Busca palabra

O A F C J N S C S I Q G T V E
T E L X S X T X T H Y R Q I H
O B R U Q P A S I C F O O A K
Y I Y B D I A H M O V S B D H
P O R E E C L R U N H E H I A
W T Z A S H P V L E A R D R Q
S A F E D T R A A W W I R E W
U C N C B N E O N A S A E H A
K H L R L J E R T R Q Q U V G
I K I H S I K G E T R U Y N L
O P U A S R R E E O H Y C R T
B S P I O N A H E L T Q N Y N
P N E F T Z P N K Q Z I V Q S
G U S T O S A M E N T E P Q G
O T N E I R B M A H N W C O O

AWENOCHI
GUSTOSAMENTE
HERIDA
PARKEERPLAATS

ESTEREOTIPO
HAMBRIENTO
KISHIKI
SPIONAHE

GROSERIA
HEBREO
LEGENDARIO
STIMULAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

7			9		4			2
		3	8		5	1		
6		1		5		7		8
4		9		3		5		6
		6	7		1	8		
2			6		8			4

Difficulty Level ★★☆☆

5/26

Pa interes general?

Partido politico semper ta purba di tuma nan publico haci cu e pretexto cu nan ta traha pa interes general. Tur nan intenshon- y actonan lo ta enfoca na mehora prosperidad di tur ciudadano sin distincshon y na desaroya nos pais na un nivel mas halto. Enseñansa, siguridat, economia, en corto tur tereno pa locual nan (kier) ta responsabel, lo maneha asina efectivo cu problema social lo ta cos di pasado. Un voto pa nan kier men un prome paso pa un paraiso na tera.

Metemento di politica partidista

Pero...e realidad ta full contrario. Tur, pero realmente tur cos cu locual (partido) politico ta mete cu n'e, ta predetermina pa faya. Awa, coriente y telefon barata, accesibel pa un y tur? Nombrashon ilimita di personal (di cual un gran parti no adecua) y delegashon di proyecto di trabou a base di patronahe politico, manipulashon cu e medionan financiero di empresa y yen di otro asunto negativo a percura pa comunidad di Aruba mester a soporta añanan largo awa bruin sushi for di nan cranchi, coriente cu sa cay afo regularmente y lista di espera largo y mal servicio di e empresa di telefon. Solamente despues cu a independisa e empresanan ey y a saca (parcialmente) metemento politico for di nan, poco poco nan a logra di bira saludabel.

Aeropuerto

Mescos a pasa cu aeropuerto. Despues cu basta asunto dudoso a tuma lugha durante construchon di e edificio actual, ey tambe nombrashon di un directiva inadecua a tuma lugha. Esey a percura añanan largo pa perdida multimillonario pa nos pais. Te cu na un

momento di desesperashon a cera un acuerdo cu 'Grupo Schiphol' pa hiba e maneho. Esaki a resulta practicamente di biaha na resultado positivo cu e consecuencia cu por a paga e debe grandi y creciente di aeropuerto hopi mas prome. Riba dje a haci invershon grandi cu a aumenta considerablemente e calidad y e imagen di nos aeropuerto (y di Aruba!). Etcetera!

Y enseñansa? Na e momento aki tin varios scol cera pa algun aña caba mientras cu e alumnonan mester sigui les den acomodashon inadecua. No solamente e mantenshon di scol semper ta problemático, sino tambe e desaroyo insuficiente di contenido di les, pa motibo di...falta di placa. Y nos siguridat anto? Aumento di criminalidad y su violencia ya caba pa varios aña ta un fuente di preocupashon grandi. Den combatimento di esaki, personal di polis no por proteha su mes adecuadamente. Dios gracias e sa haya de bes en cuando chaleco antibala di regalo for di e mundo comercial. Atrobe...pasobra gobierno mes no tin placa pa proteha su propio personal cu hustamente mester combati criminalidad.

Infraestructura? Mescos! Tanten cu no ta trata di caminda di e proyectonan PPP cu a caba di realiza of cu ainda ta den construchon, y cu lo bay costa nos decenas di miyones extra pa aña, riba e pagonan di interes y di debe cu ya caba ta impagabel, ciudadano Arubano hopi biaha mester hazi uzo di SUV pa pasa e tantísimo careteranan lapi lapi sin mucho destruchon na nan auto. Edificio magnifico y/of util, manera nos museo monu-

mental nashonal, biblioteca, etc. ta keda cera pa añanan pasobra...atrobe no tin placa pa mantenshon. Y economia anto? Ta pusha esey sin misericordia den un skina mientras cu gobernante ta tuma acshon (manera otorgamento ilimita di permiso pa hotel nobo) cu al fin y al cabo lo caba cu nos fuente di entrada mas importante. Consecuentemente, e ultima añanan e problemanan social solamente a sigui deteriora seriamente.

Misterio

Pais	BBP/persona
Aruba	US\$ 25.300
Bahama's	25.100
Sint-Maarten	19.300
Barbados	17.500
Sto. Domingo	17.000
Corsow	15.000
Surnam	13.900
Resto di region Caribe	
Hopi menos	
Haïti	1.800
Hulanda	53.600
Estados Unidos	59.500

Ta con esaki por ta? Aruba no ta bin na remarca pa ayudo financiero dor di pais y/of instancia internashonal, incluso di Hulanda, pasobra nos pais ta...mucho rico. Cu un entrada anual promedio di US\$ 25.300,- pa persona, Aruba ta resalta den nos region. Compara cu nos partner mas grandi di Reino y cu nos fuente di entrada principal (EEUU), ainda ta trata di un suma respectable. (Fuente: indexmundi di CIA-Worldbook di 1-1-2018). Asina mes 'politica' a logra, apesar di e entrada remarcabel aki, na maniobra nos pais den un situashon cu nos a keda blo bashi y cu un debe superhalto. Pesey atrobe: ta con esaki por ta posibel?

Ahaaa!

E unico splicashon ta pasobra e 'interes general' cu nos partidonan politico ta uza durante elecshon pa tuma nos haci, no ta hunga ningun papel di importancia durante nan gobernashon. Interes personal y di partido semper ta e prioridadnan di mas importante. Entre otro ta sirbi interes di partido cu patronahe politico (nombrashon, promoshon, manipulashon cu tereno, etc.) pa asina garantisar e votonan. Ta sirbi e interes personal specialmente cu e negoshi grandi di permiso y comishon pa proyecto. Tur esaki ta sconde dor di crea/mantene e administrashon financiero lo mas intransparente posibel y control di e medionan financiero practicamente imposibel. Exito garantisar! Y asina, durante 31 aña di Status Aparte, a ranca biyones di florin for di 'e interes general'. Capice?

Info SEPPA:

Crisisheffing di 2.5% sin ningun dialogo

ORANJESTAD(AAN): E tema di crisisheffing di 2.5% ta topico di combersacion desde cu esaki a wordo anuncia. E trahador luchado ta calcula y calcula con ta hasi pa carga e peso aki otro luna nos dilanti.

SEPPA ta preocupa cu e hecho cu pronto ta bin cu un crisisheffing di 2.5%.

Awor nos ta scucha e gritonan cu a subi e presupuesto cu un suma grandisimo. Mientras di otro banda ta busca na saca un suma igualmente grandi cerca nos comunidad cu e famoso crisisheffing.

Awor, por hasi politica cu e asunto aki, por papia di 8, 10, 12 of 16 aña largo mes di a bisa algo of a opta pa keda keto. Esaki tur hende a bin ta tende como reaccion, asina cu bisa algo. Simplemente falta argumento pa ora bo no ta hasi mihor.

Comparacion di tempo di BBO y awor crisisheffing: No tin nada di dialogo !!

Nos a crea un isla di turista, mientras e trahador mes apenas ta sobrebibi, ya no ta confortabel riba su mesun lugar y awor mirando con e cosnan aki ta canando, Gobierno ta frustra tur expectativanan di trahador cu ta confia den democracia pa eleccion di gobernantenan cu unabez sinta den e stoel no ta bandona e pensamiento cu trahador tur biaha tin cu carga e consecuencianan pa falta di decisionnan of di decisionnan robez.

E gran berdad riba tur loke tin awendia ta cu tempo a introduci e BBO, tabatin un ciclo di informacion, di splicacion, a pasa diferente instancia e.o. sindicatonan pa splica kico ta e motibo, kico ta e intencion i/o destinacion cu e placa, cuanto tempo e comunidad tin cu carga e peso aki, etc..

No tabata facil, a tuma di tempo di tur esnan envolvi, pero esaki a yuda tur hende pa compronde e tema.

Pero e biaha aki nada di esaki a sosode, tur posibel introduccion di e 2.5% sin ningun consulta cu ningun gremio menos gremio sindical.

Pues, esaki a sosode al estilo di tira un balon den laira y warda ken ta kibra e balonnan pa despues anuncia medida. Un maneho cu no ta cuadra cu un maneho drechi di un gobierno den un estado democratico. Un maneho cu no ta tene cuenta cu sindicalismo y part-

nernan social, ya cu sin duda e medidanan tin repercusion pa e pueblo trahador completo.

Ta parce cu gobernantenan ta spera cu pueblo ta simplemente sigi nan tras den medianan di prensa, uno cu e verdad y otro cu menos verdad den su version, uno cu e noticia bruha of falso, pero ta tras di kende su palabranan nos mester bai di e forma aki.?

Esaki no ta forma pa atende cu e clase trahador !!

SEPPA ta adverti cu e asunto aki por trece consecuencianan serio pa tur hende, especialmente e clase trahador su cartera.

Gobierno mester por contesta trahador riba kico esaki porifica pe !!

Nos por specula e efecto di e crisisheffing aki, algun ta hasta menciona te na 10% mes cu esaki lo afecta e cartera. E berdad ta cu e 2.5% extra mes ta hopi caba.

Pesey mes ta bon pa gobierno papia palabra cla, esta si ta berdad cu e crisisheffing ta un sistema cumulativo es decir cu cada coneccion di belasting ta wordo confronta cu e crisisheffing si of no manera ta wordo papia.

Pero tambe kiko gobierno ta hasiendo pa percura cu e trahador no ta perde su poder di compra door di e introduccion di e crisisheffing aki sea ta bin un compensacion door di baha e tarifa di inkomsten- y loonbelasting si of no j!!

Gobierno mester comprende cu e tema tin basta preocupacion caba cerca e trahador y cu hopi hende no ta di acuerdo cu e introduccion di e belasting aki.

Ta pesey mes S.E.P.P.A. ta pidi pa yega na entendimiento con pa compensa e trahador na un forma husto.

Gobierno como dunador di trabao mester compronde cu Inflacion subi ta Jamada pa negociacion pa empleadonan publico!!

E ultimo añanan, sigur desde 2015 te cu awa, cifranan di CBS a indica cu tin un deflacion aki na Aruba. Ta nifica cu aunke e empleado publico a sinti efecto di prijsnan cu tabata subi y suta su cartera, e cifra di CBS no a habri espacio pa negosha ahustacion debi na costo di bida. Pues no tabatin indexering !! Tur hende por tabata keha, kizas cu razon, pero abase di kico si cifranan tabata papia otro.

Sigui lesa pag. 24

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesionado. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisar

CEL: 641-4186

Booshi Wever (UPP):

Crisisheffing ta pa cierto ministernan sigui derocha placa?

Un debate largo den parlamento a tuma lugar pa hustifica implementacion di un "crisisheffing". Tin un debe astronomico y gobiernu mester cremencha pa di un banda rescata nos finanzas publico, sin sacrifica esnan vulnerabel den nos sociedad y di otro banda pa evita un "aanwijzing" di Hulanda. Te ey UPP tin comprension.

Medida ta indispensable, pero e reto MESTER ta tambe pa evita cu derochamento di placa sigui tuma lugar. Aki UPP ta referi en especial na e casonan na unda parce cu e prioridadnan robes ta wordo promovi, loke lo tin como consecuencia un aumento barbaro di gastonan. Un inversion di placa inecesario den e situacion actual y p'esey e pregunta ta si mester a introduci e "crisisheffing" pa paga e extra gastonan aki?

UPP ya caba a presenta e caso di huurmento di edificio na Hulanda, cu parce ya un decision a ser tuma den Ministerraad sin cu pueblo ni Parlamento a delibera riba esaki y tampoco tin e cifranan pa por evalua si mester huur of drecha e edificio.

Un otro caso cu un embergadura mas grandi ta Serlimar. E minister encarga cu e departamento aki a reacciona riba denuncia haci door di UPP encunto mudamento di Serlimar pa e ex-edificio di DTI na Pos Chikito. Permeti nos pasa riba su declaracion punto pa punto.

Na prome lugar UPP a denuncia cu un sponsor grandi di POR ta doño di e edificio y por ta cu pa e motibo aki ela sapatea pisa ora e minister di e gobierno anterior a muda DTI pa otro sitio. E minister den su declaracion no a desmenti esaki pero a bisa cu eno ta un aleman, siendo ami a bisa cu eta un hulandes europeo.

Pa purba di hustifica su intencion eno por a keda sin dal partido MEP. Ela puntra si MEP, cu tambe a huur e edificio aki, lo a haci esaki pa complace cu e doño. Diferencia sinembargo ta cu e tempo ey no a sali for di un edificio cu tabata den un bon condicion djies pa complace cu un amigo, manera ta e caso awor.

Den su afan pa purba di hustifica e mudamento innecesario aki, ta bisa cu mi persona como Minister di MEP no a

hasi nada. Wel ta gracias na MEP awe Serlimar t'ey y e trahadornan nan trabou a wordo garantisa. Na 2001 a encontra un Serlimar desangrando y cla pa wordo

ENTREGA, no bendi na Aruba Bunita NV. Ta obvio cu atrobe ta kere cu e ta den AVP ainda y cu e mester ataca MEP. Y un biaha mas tur hende ta guli manda abou. Den su ultimo declaracionnan e ex-AVPISTA raha aki ta bofta MEP na su antoho y ta parce cu ningun hende ta "give a damn", no un biaha pero esaki ta di 3 biaha caba.

E minister ta sigui menciona cu e edificio awor aki ta situa den un barrio habita, ta den mal estado y no tin hindervergunning. E mudanza pa otro barrio habita na Pos Chikito lo haci un diferencia anto? Es mas e intencion ta pa cuminsa cu reciclahe na e edificio menciona. Dicon esaki no por na Parkietenbos mes? Ta bay trece sushi den un barrio habita? Esey tambe ta acceptabel pa e barrio?

Si e edificio ta den mal estado mes, pakico no ta haci mantencion minimo necesario na e edificio anto, enbes

di bay muda? Mi a bai te na Serlimar y mi a wak cumi propio wowonan cu e edificio ta den un bon estado. Mi a saca algun potret y adhunto por observa e edificio di pafo. Y mi ta segura cu e edificio ta hopi bon, bon manteni y bunita. Pa colmo mi a wordo informa cu den e weekend cu a pasa te hasta a verf paden y te hasta a pone "behang" den un di e oficinanan.

Si e edificio ta deplorable, dicon no ta tur hende ta bai Pos Chikito? No tur trahado ta conta mescos? Of ta bai Pos Chikito pasobra e minister a nombra y lo bay nombra mas hende pa locual no tin suficiente lugar pa nan sinta? Y finalmente e pregunta ta si na Pos Chikito si tin Hindervergunning?

UPP ta sigui denuncia e forma di proceder aki di e minister. Lo ta bon pa e minister splica dicon mester nombra mas hende den un compania cu ta financieramente mal para. Pakico kier saca Serlimar for di San Nicolas cu ya caba a wordo lubida door di e gobierno cu e mes a forma parti di dje pa mas di 7 año?

San Nicolas mester sigui carga fama di ta e "ghost town" di Aruba?

E minister aki ta derochando cu placa di pueblo cu nombracionnan di tantisimo hendenan. Ariba dje lo mester bai paga EcoGas por lo menos 210.000,= florin tur luna pa deposita e sushi eynan pa despues hinca den saco pa despues deposita esaki den e DUMP na Sero Teishi, cu ta di pueblo. Pues e dump na Parkietenbos ta move pa Sero Teishi. Ainda nos no ta menciona e 150 pa 200 miyon Dollar pa e incinerator cu kier bin cune.

Anto e ora e pregunta ta: Dicon e pueblo mester ser hiba pa e altar di sacrificio dor di e introduccion di e asina yama "crisisheffing"? Pa e minister aki keda djo-djo y enrikese su amigonan y su mes riba lomba di nos pueblo? E gobierno a proclama cu e meta y prioridad di gobernacion ta pa mehora e situacion financiero, dedica atencion na problema social y promove economia di Aruba y no pa sigui derocha placa. Sinembargo nos ta riparando cu ta sigui yena e bari sin bom. "Dieptriest!!

Parlamentario Edgar Vrolijk

Pa maneho irresponsable mester a introduci un crisisheffing, pero a compensa di otro maneranan

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di MEP, Sr. Edgar Vrolijk a indica cu despues di e reunion den Sala di Parlamento, como representante di pueblo, mester a asumí nan responsabilidad y responsabilidad di otro, cu den pasado no a haci esaki, y awendia mester a pasa den un Crisisheffing cu lo tin influencia riba pueblo, specialmente pa loke ta trata productonan cu lo conoce aumento di prijs.

E parlamentario a agrega cu nan no a keda sin compensa, specialmente esnan di menos recurso, a tene cuenta cu nan situacion a reduci e porcentahe di AZV di 10.5% pa 6.5% y tambe pa esnan cu ta ricibi reparatietoeslag, pension, salario minimo te cu suma di 2.500 florin lo conoce un aumento di 20 florin riba cada categoria, y e grupo cu ta cay net den 2.500 y 3.100 den comienzo di año 2019 lo conoce reduccion di 2% di loonbelasting y winstbelasting.

Segun Vrolijk, no tabata husto pa bin cu un crisishef-

ting sin duna esnan di menos recurso un beneficio, pasobra na final di dia, nan ta esnan mas vulnerable. Hopi a wordo discuti cu ta kita for di cierto pensionadonan, pa duna un ehempel di Sr. Henny Eman cu tin pension di parlamentario y di minister, e tambe ta haya reparatietoeslag. Nan a dicidi di kita esaki for di casonan asina, y drecha e ley pa aloca fondonan pa duna esaki na esnan di menos recurso. E ta haya hopi lamentable cu oposicion tabata hunga politica barata cu esey, sin splica pueblo kico enberdad a pasa y con e ley aki tabata wordo mal uza.

El a bisa cu e crisisheffing ta prome paso pa mehora finanza publico di Aruba, pasonan cu mester a tuma lugar den pasado, pero pa inmadurez politico y populismo, cu ta e parti cu mas ta haci daño na un pueblo, cu ta wordo uza pa genera voto y keda bon cu bo simpatizantenan ta impedi di tuma decisionnan cu despues ta haci dañonan na bo pais.

Hopi hende ta grita cu a

umenta BBO/BAZV, pero e parlamentario a indica cu a bin cu 1.5% cu ta conoce un nomber nobo, cu den concepto di ley tabata yama BPPS y awo ta yama BAVP, pa pueblo wak cu na un manera irresponsable, AVP, contra tur consejo a sigui cu proyectonan cu no tabatin fondonan pa nan, y por a corda con ex Prome Minister Mike Eman tabata bati na pecho bisa cu e tabata orguyoso di e debenan, cu awo a yega momento cu pueblo mester paga pa 20 pa 25 año, un 80.7 miyon pa año. Actualmente Gobierno no tin e fondonan, y structuralmente mester tin e placa aki.

Vrolijk a enfatiza cu awo e trabao ta bay cuminsa, pasobra como parlamentario nan mester controla gobierno, y esaki desde Status Aparte no a tuma lugar. Manera cu drenta Augustus, nan lo yama gobierno pa nan duna cuenta riba cada florin gasta, y si nan a cumpli cu nan plan di gobernacion

Cont. di pag. 23

Pero loke ta premira aworakina ta cu pronto lo tin e exigencia aki nos dilanti y ta bon pa gobierno como dunador di trabao tene cuenta cu esaki. SEPPA ta pidi Gobierno pa encamina e proceso di Dialogo !! Nos ta kere firmemente cu pa e clase trahador y e pais aki bai padilanti cu esaki ta implica cu nos tur hunto ta canda den un proceso igualitario pero cu

uno cu ta real. E forma cu Aruba ta bayendo nos ta spanta nos hendenan, principalmente nos hobennan cu loke ta pasando akinan y cu si nos pais sigi den e direccion aki, unda ta parce cu no tin solucion ni proposicionnan, e trahado hoben lo tin solamente dos opcion, of trata na yega na trabao di un manera precario of prepara maleta y bandona nos pais.

Pa e miho Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828
E & E Trading E: e.n.e.trading@gmail.com Patiastraat, Dakota, Judra Bldg.

Bo adres exclusivo pa "Devon" Doormat pa bo cas of negoshi/oficina personalisa, frame & slats pa bentana sun sash, y parts pa bentana awning, sliding & push up.
Tel: 588-2828, E: e.n.e.trading@gmail.com.
E & E TRADING, Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Gregory Pedro Antonio LOEFSTOP**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Bonaire,

om op **5 juni 2018 om 10.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Voogdijraad, ingediende verzoek m.b.t. voorlopige ondertoezichtstelling van de minderjarige (AUA201801393 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Polis di Bario lo habri un biaha mas na Mabon



ORANJESTAD(AAN)-- Parlamentario Alan Howell ta hopi contento di por anuncia cu Polis di Bario di Mabon lo habri bek despues di basta aña.

Manera ta conoci, un di e pri-

oridadnan di mas grandi di e parlamentario di POR ta seguridad y ta pone hopi enfasis riba seguridad den barionan. Pa tal motibo e ta sumamente contento y entusiasmo cu e trabounan cu ta tumando lugar

na Mabon pa habri un biaha mas Polis di Bario. E ta gradici Minister di Husticia Andin Bikker pa scucha e peticion di e hendenan di Mabon, Brazil, Rooi Cochi y Noord Cura Cabay cu pa hopi tempo tabata

boga pa e reapertura di Polis di Bario, cual tin un rol primordial den salvaguardia e seguridad di e barionan. A priminti y ta cumpli tambe! Parlamentario Alan Howell a pasa na e sitio y mira e tra-

bounan cu ta tumando lugar y a indica cu si tur cos bay segun planning, 1di juni 2018 lo tin apertura official di Polis di Bario di Mabon.

Aruba Scholarship Foundation ta recorda estudiante pa aplica pa beca 2018/19

ORANJESTAD(AAN)

---Despues cu e ultimo fecha di aplicacion a vence, varios interesado a acerca e fundacion pa duna e studiantenan ainda un extra oportunidad pa nan aplica.

Aruba Scholarship Foundation a dicidi cu e studiantenan tin e posibilidad pa aplica ainda, pero no mas tarda cu 31 di mei 2018.

Tin e posibilidad pa e becado aspirante manda e aplicacion di beca 2018/19 online.

Hunto cu e formulario di aplicacion, directiva di ASF mester ricibi tambe diferente docu-

mento necesario, manera prescribi den e formulario. E interesado por manda e aplicacion y e documentonan adunto via email pa señornan Etley Lasten (lastenet@gmail.com, Hector Kolfin (hectorkolfin@gmail.com of Brian Marchena brian@4salemagazine.com). Esaki tambe ta conta pa e studiantenan cu ya tin un beca di ASF y cu ke sigui studia cu beca di ASF.

Finalmente Aruba Scholarship Foundation ta desea e studiantenan tur exito cu nan estudio.

Polis a detene pareha cu a horta tire di auto na Palm Beach



ORANJESTAD(AAN)---Diasabra un persona tabata capta un cabayero hortando tire for di un auto staciona bou mata na Palm Beach.

Di biaha a yama polis y patruyanan a yega basta lihe na e sitio.

A gara e homber cu tabatin e volkswagen riba jack y e tire

cu el a los pa horta. Asina a detene tanto e homber y e muher.

E tire a keda tuma den beslag.

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY
Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828, Patiastraat, Dakota.

TIO PEPE Pos Chiquito
Tel 585-7108
AWE Diasabra for di 9:30 PM - 2:30 AM
KARAOKE HENTER ANOCHI
"DJ HULK"
Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so + 1 Soft drink!
Ta ofrece nos dushi clientela di KARAOKE
Nos programa nobo di dialuna pa diadomingo bo po bin canta hunto cu bo amigonan y pasa un dushi rato hunto cu nos
Nos ta wardabo

Antropologo Richinel Ansano cu charla:

Desigualdad di genero den enseñanza

Comicion Nacional di UNES-
CO Aruba a organisa dia 23
di mei ultimo un workshop
na Biblioteca Nacional Aruba
tocante e problema di partisipacion
di mucha homber den
enseñansa na Aruba. Mucha
homber ta bira “drop out” di e
sistema escolar hopi mas fre-
cuente cu mucha muhe. Tam-
be t’asina cu mucha muhernan
ta probecha mas di e sistema
di enseñansa cu nos pais ta
ofrece.

E conferencia tabatin presentacion
di tres hende local y uno
internacional. En total a parti-
cipa alrededor di 70 profesio-
nal den ramo di enseñansa,
tereno social, di labor y husticia.
Hunto a discuti topiconan
cu lo mester duna un bista di e
situacion cu ta valido pa mu-
cha homber y tambe di e limi-
tacionnan cu tin den e ramo di
enseñansa pa mucha homber.
Durante e di dos parti di e en-
cuentro a compila recomenda-
cionnan di esnan presente pa
yega na atencion y eventual
solucionnan pa e problema
aki den enseñansa. Na final
di e workshop a presenta e
resultadonan na Minister di
Enseñansa, kende na su turno
lo informa Minister di Asun-
tonan Social.

Posibel solucionnan cu a bini
dilanti pa remedia e situacion
ta cu: e varios instancianan
tanto Gubernamental como
NGO’s mester bay traha mas
hunto y di un manera mas
estructura. Continuacion di e
trabounan cu ya a planea den
pasado y e biaha aki mester
tuma lugar. Na mes momento,
mester tene cuenta cu desa-
royonan nobo cu a tuma luga
den enseñansa y den comuni-



dad.

En total tabatin cuater presen-
tador: Richinel Ansano (an-
tropologo di Corsou) y di Ar-
uba a participa Enid de Kort
(terapista sistémico na Depar-
tameto di Asuntonan Social),
Francis Groeneveldt (di Fun-
dacion pa Hende Homber) y
Tracy Werleman (studiente di
Universidad di Aruba).

Den e articulo aki nos ta elab-
ora un tiki riba e presentacion
di Sr. Ansano kende tin un
trayectoria internacional du-
nando tayer y charla bou auspi-
cio di UNESCO. Sr. Ansano a
papia tocante e desigualdad di
genero como un strategia cul-
tural ku muchanan ta hereda y
cu scol ta confirma. Segun Sr.
Ansano influencia cultural tin
influencia riba e marginacion
social di muchanan den ense-
ñansa.

Ora nos papia di desigualdad
di genero den enseñansa hopi
biaha nos ta concentra riba un
aspecto limita, esta cu nos kier
mes tantu mucha muhe como
mucha homber na scol y pa e
cantidad di loke e muchanan
ta logra den enseñansa tambe

ta den balansa. Pero e prob-
lema di genero ta muchu mas
amplio ku e cantidad di parti-
cipacion entre mucha muhe
y mucha homber den ense-
ñansa. Banda di e desigualdad
formal aki, tin otro discrepan-
cia cu ta tuma luga den edu-
cacion di mucha den un pais.
Por ehempel no ta tur mucha
ta experiencia mesun calidad
di enseñansa. Den un klas no
ta tur mucha ta haya un trato
igual den e proceso di ense-
ñansa. No ta tur mucha tin e
oportunidad di beneficio di
enseñansa pafo di scol. Den
tur e aspectonan aki tambe tin
un desigualdad den e forma
di trata un mucha homber den

scol, compara cu e trato cu un
mucha muhe ta haya.

Segun e Tratado Internacional
di Derecho Humano, tur hende
tin derecho riba educacion.

Un otro manera di mira tur
esaki ta si nos realisa cu tin:

derecho riba enseñña, esta e
condicionnan pa un hende por
bin na remarke y acceso na
enseñansa.

derecho den enseñansa, esta
con ta garantisa entre otro se-
guridad, probecho di enseñan-
sa, desaroyo balansa, cono-
cimiento efectivo, siña segun bo
inteligencia y desaroyo di bo
abilidadnan.

derecho pa medio di ense-
ñansa ta con logro den ense-

ñansa ta duna acceso na un
trato hustu den comunidad, na
condicionnan di bida hustu y
trato igual riba mercado labo-
ral pa medio di logronan igual
den enseñansa.

Si nos no paga tino riba e
desigualdadnan aki den nos
sistema di educacion, nos
enseñansa por reproducir
desigualdad social na difer-
ente manera prome, durante
y despues di e proceso di
bay scol. Consecuencia di
e desigualdad aki por inclui
marginacion, trauma social
y un mundo den cua hende
muhe y hende homber ta bay
biba un bida desigual.

Grupo di scol pa enseñansa pa Polis, cu un bunita tema pa nos beach nan



ORANJESTAD (AAN)—Riba agenda pa
loke ta trata e proyecto cu un grupo di scol pa
enseñansa pa Polis, a wordo stipula cu pa Di-
aranzon mainta 8 or, lo cuminsa cu e proyecto
bunita aki na Fisherman hut, caminda lo bay
pone borchinan di aviso y lo cera espacionan
habri pa asina ningun vehiculo di motor por
core mas riba nos beachnan, mientras cu con-
huntamente cu D.O.W lo haci cierto partinan
limpi y asina crea un ambiente completamente

diferente y sigur pa bienestar di nos Turtuga
nan y pa mantencion limpi di nos beach nan.
Lamentablemente, pa motibo cu algun mate-
rial a yega un tiki laat, e proyecto a conta cu
un horario diferente pa cuminsa cu e proyecto.
Un palabra di pabien na e grupo aki y ta desea
nan hopi exito cu e bunita proyecto aki y ohala
mas di nos hendenan bin cu mas proyectonan
bunita asina pa nos dushi Aruba.

Pueblo ta Papia

Atrobe cable a bay??

DIARIO a ricibi varios
yamada Diabierna di ha-
bitantenan pariba di brug
cu tabata masha rabia mes
cu nan cable na cas a bay
atrobe. Segun e cliente-
nan cu ya ta di 3 biaha pa
e luna aki cu nan cable ta
bay y nan no ta haya nin-
gun informacion kico ta
pasando. E habitantenan
a reclama cu nan ta spera

cu Setar tene na consider-
acion tambe pa ora di co-
bra pa nan kita e 3 dianan
cu nan no tin cable. Un
pensionado a yama a bisa
cu ta cable ta su unico en-
tretenimiento di tur dia y
ya el a cuminsa cansa cu
3 biaha caba esaki ta bay.

Pa Setar busca esnan re-
sponsable cu ta causa e
daño aki y pone nan para
responsabel pa e hecho y
no cobra nan cable ta bay
cada rato.

SC

Skina di
CLYDE

Aruba Symphony Festival Tin Mester di Bo Ayudo

Skirbi pa Clyde Harms

Contrario na e otro festivalnan na Aruba cu ta financia pa negoshinan cu interes comercial, Aruba Symphony Festival (ASF) ta funciona cu un presupuesto masha chikito. Y contrario na e otro festivalnan cu ta cobra prijsnan enorme pa entrada, ASF no ta cobra pa mayoria di su conciertonan pasobra su meta principal ta pa haci musica contemporaneo y clasico accesibel pa tur hende. Cu "clasico" nos no kier men solamente Beethoven, Mozart, etc., pero tur musica cu a sobrebibi pasamento di tempo. Por ehempel, hopi piesa di Beatles, Astor Piazzola, Simon Diaz, Ernesto Lecuona, Bob Marley, Aldemaro Romero, etc.



Den añanan anterior ASF a ricibi ayudo financiero di empresa y institucionnan cu a reconoce e balor cultural, educativo y social cu ASF ta trece na nos isla. Por ehempel, UNOCA a contribui generosamente pa cubri gastonan di uzo di Cas di Cultura; e rumannan Perret-Gentil (Blue) y Sr. Franz Sydow (Isla Bonita) a regala hospedahe na nan condominionan pa hopi master y coordinador. E aña aki, e aumento di costo ta asina halto cu ASF ta haya su mes den un situacion cu e mester pidi ayudo di henter e comunidad Arubano.

Con abo por yuda? Un di e gastonan grandi di ASF ta hospedahe pa e estudiante y maestronan. Si djis 30 famia ofrece di tuma un of dos estudiante den nan cas durante e Festival, esaki lo yuda ASF enormemente.

Kico dunamento di hospedahe na un participante ta encera? Hospedahe ta encera cu e participante ta haya un cama, camber y baño limpi. E huesped mes mester drecha su cama y mantene su camber y baño limpi y na ordo. Si na algun ocasion



e famia anfitrión kier invita e huesped pa come cu nan, esaki ta un decision di e famia anfitrión cu seguramente lo wordo aprecia y nos ta urgi e anfitriónnan mezcla cu nan huesped mas hopi posibel. Pero e famia anfitrión no tin obligacion pa prepara cuminda pa e huesped. Mayoria di e participantenan lo ta di Merca, diferente estado, y varios lo ta originalmente di America Latina. Nan ta yega Aruba dia 19 di juli y nan ta bolbe nan pais dia 30 di juli.

Dunamento di hospedahe na un musico hoben ta un experiencia hopi gratificante pa e famia. E ta crea un oportunidad unico pa experiencia un otro cultura y establece un amistad cu por dura bida largo. Ken sa, e huesped musico internacional algun dia por ta un musico di fama mundial. Pa mayoria di studentenan, nan participacion den Aruba Symphony Festival ta un sueño cu a bira realidad. Como nos ta biba riba un isla cu diversidad di cultura, nos tin diferente balor cultural pa comparti cu e musicianan hoben, incluso naturalmente nos cordialidad Arubiano cu ta conoci rond mundo. Un famia anfitrión por ta hoben of no-asina-hoben, cu yiu of sin yiu, no ta existi un famia anfitrión "típico". Aña pasa dos famia a ricibi musico den nan cas: Melvin y Sandra Loefstok tabatin Edith Peña di España como huesped mientras cu Benjamin y Maya Romero tabatin Darwin Cosme di Puerto Rico cerca nan. Tur dos famia a disfruta di e experiencia y nan a ofrece pa tuma musico e aña aki atrobe. Y ya tin varios famia cu a laga sa cu nan tambe kier ricibi un of dos musico como huesped durante e Festival 2018.

Como un gesto di aprecio, Aruba Symphony Festival lo regala cada famia anfitrión dos carchi pa e conciertonan inaugural y di clausura pa cual lo cobra pa entrada. E famianan anfitrión lo wordo reconoci tambe den e buki di programa oficial. Si abo kier sirbi como famia anfitrión pa Aruba Symphony Festival, por favor contacta Johnny Croes na +297 592 3762 of na johnnycroes62@gmail.com of contacta Clyde Harms na clyde-harms@yahoo.com of +297 738 8843.

Ora bo yuda Aruba Symphony Festival corta su gastonan, bo ta yuda sigura cu Festival ta keda Aruba.

Na Memoria di e futbolista "Chai Koolman"



ORANJESTAD (AAN): --- Mi hor laat cu nunca. Pakico e expression aki den e caso aki ta wordo usa?

Ta debi cu recien e conocido futbolista Chai Koolman a bay sosega. Pa cual entre otro ex compañero durante combersacion a trece dilanti cu "Chai" merece tambe un reconocimento pacual tambe a acerca "Dito" Mateo y e ultimo a tuma contacto cu "Fico" Vrolijk cu ta dedica hopi na historia di futbol.

A logra compila informacion: Isaias "Chai" Koolman for di 1965 pa 1969 a hunga pa Estrella den Hoofdklasse. Durante e periodo aki el a bira un biaha campeón di Aruba (1968/69) y dos biaha subcampeon (1965/66) y (1967/68) cu Estrella.

Durante e mesun period aki el a participa tambe den tres Copa

Antiyano y den dos di nan Estrella a titula SubCampion (1968 y 1969). Chai tambe a hunga futbol weganan internacional.

Nos a logra haya tambe un potret di e equipo di Estrea. Nos ta comparti e portet historico aki cual Chai Koolman cu honor a forma parti di e Equipo Estrella. Esnan para ta Efe Croes, Roman Kock, Tojanchi Willems, Dodo Franken, Fenchí Dubero, Chai Koolman, Doeí Geerman, Chinto Werleman y esnan gezak ta, Dooi Werleman, Foyito Albertsz, Mai Ras, Ale Vrolijk, Dechi Bislip, Eddy Dubero, Candy Wernet y Jonco Albertsz. Na coleganan y famianan y conocirnan palabra di forza y cu "Chai" sosega na paz den "Reino di Señor".

Invitacion pa congreso den Centro San Martin na Santa Cruz

ORANJESTAD(AAN)--Reverendo Vicario Apostolico Pastor Marcelino Hudgson Reeves den Congreso fin di siman aki.

Ta trata di e Congreso di Fe, Sanacion y Liberacion.

E congreso tin un duracion di 3 dia: 25 - 26 - 27 di Mei 2018 na Centro San Martin, Santa Cruz. Diabierna: 07.00 pm - 10.00 pm. / Diasabra y diadomingo: 10.00 am - 04.00 pm. Entrada pa cada dia ta f. 10 pa persona. Y na final di diasabra y diadomingo ta celebra Santo Sacrificio di Misa.

Carchinan ta obtenibel cerca Nayo Schoop alabes pa mas informacion por yam'e na: 730-2055 of bishita e pagina di Facebook di Misioneros de Jesus Aruba. Cupo ta limita!

Misioneros di Jesus kier gradici tur persona y instancia cu di un of otro forma ta yudando pa haci evento aki realidad.

Comunidad completo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa busca bo entrada y asina ricibi e sanacion y liberacion tan anhela.



Pueblo ta Papia

Webó di Aruba caro

Un lector ta reclama di con e webonan di Aruba ta caro asina. El a bisa cu esnan cu ta bin di afor, e comerciantenan tin di paga invoerrechten pa nan dreña. Pero esnan di Aruba ta wordo haya aki na Aruba mes. Pero bo ta

bay na supermercadonan y e prijs di webonan di Aruba ta asina caro cu tin ora bo ta haya bo obliga di cumpra esun di afor. E ta pidi pa instancianan concerni pa controla e situacion aki, ya cu e ta bisa cu bo kier contribui cu productonan local, pero pa kico mester bende e webonan asina caro.

Espectaculo Local

Grupo Walishali 60 plus di Santa Cruz a celebra nan di 3 aña di existencia



ORANJESTAD (AAN): Na Centro Curason na Santa Cruz grupo Walishali 60 Plus a celebra cu 3 aña pasa a ser funda. Den e celebracion aki su miembro nan a canta y a pasa un rato agradabel hunto comiendo dushi snacks y

bolo y bebe nan bebida di nan gusto.

Tambe nan a eligi nan mama y tata di 2018. E mama a resulta Juliana Henricus y Tata a resulta Nady Croes unda cu Sr. Kevin James a duna cada uno un regalo bon mereci.



espectaculo Local

Songfestival di softball y baseball dia 2 di Juni



ORANJESTAD (AAN) – Na Chill Café a tuma lugar sacamento di lot pa e festival di softball y baseball cu lo tuma lugar dia 2 di Juni venidero. Un total di 17 participante lo canta te cu awor na e festival aki y ta como lo siguiente:

Categoría A

1. Frenk Kock di Astros
2. Randolph Berry di Birkenstock
3. Eugene de Cuba di Salo

park

4. Ito Dania di Benjamin Tigers
5. Eric Raphael di RC VETTES
6. Magaly Sneek di Kibaima 50
7. Alexander Paesch di Salo Park
8. Indjomar Flanegien di Spuiters

Categoría B

1. Clemente di Quisqueya

2. Yaisky di Kibaima 40

3. Wendy Dirksz di Splash
4. Pierre Richardson di Marlboro Classic
5. Hetty Herts di Splash
6. Carolina di Sweetdevils
7. Mario C di Decos
8. Alvaro C di Raqueteers
9. Clay Shipley di Raqueteers

Tur e cantantenan lo worco acompaña pa Jersey y su Je'0297.





Aruba a participa cu dos equipo na torneo di dam na Corsou

ORANJESTAD (AAN)- Den e weekend tras di lomba un delegacion den e deporte di dammen a bishita nos hermana isla di Corsou, unda e torneo ABC Tournament 2017 den e deporte di dammen a tuma lugar. E aña aki ta toca turno na e isla di Corsou pa organisa e torneo di Dam ABC 2018 mirando cu aña pasa esaki tabata na Boneiro. Mester bisa cu Aruba manera semper tabata bon representa un bes na e torneo aki. E biaha aki e team di Aruba a consisti di 6 participante mas un coach.

Nos delegacion a competi na e torneo aki cu 4 hun-



gador adulto y un hungador hubenil, pues a agrega e biaha aki un hoben na e ekipo di Aruba. Mester bisa cu Aruba ta consisti di e hungadonan Aruba 1: Juan

E. Nisbet -- Rolin Croes, Aruba 2: Delbert Alexander -- Annelaine Jacobs. Coach: Ricardo R Wever y Hoben: Patrick Williams. For di diabierna caba a inicia cu e prome ronda mientras cu diadomingo e ronda final a tuma luga y lo clausura e torneo cu e entrega di premio. Den e torneo aki Aruba tabata tin 2 ekipo, mientras cu Corsou y Boneiro tambe a wordo representa pa dos ekipo. Den total Aruba a hunga 4 wega tanto contra Corsou y Boneiro. Como ekipo, Aruba



a logra un di tres lugar den e torneo di ABC Tournament, mientras e hoben Patrick Williams a sa na conkista un di tres lugar. Ta bon pa menciona cu desde aña 2005 e tres islanan ta organisando e ABC Tournament den dammen. Stichting Sportsubsidie Aruba a subsidia e biahe di e delegacion di dammen pa e torneo ABC 2018 na Corsou.

Ocho equipo cla pa bataya den campeonato di domino

ORANJESTAD (AAN)- Aruba Domino Bond tin e placer di presenta e Campeonato Nacional di Domino Balashi 2018. Domino sin duda e deporte di mente mas gusta pa nos hendenan local lo inicia diasabra awor, 26 di Mei cu e gran apertura na Balashi Beer Garden, cuminsando pa 7.00 di anochi. Tur e 8 ekiponan participando na e campeonato di Aruba Domino Bond lo hasi acto di presencia unda cu lo tin un ceremonia di desfile. E campeonato Nacional di Domino Balashi 2018, lo conta e aña aki cu e siguiente 8 teamnan Old Parr Dt, GoldStone Dt, Extreme Dt, Sport Boys Dt, Eagles Dt, Trappers Dt, Noord Stars Dt y Ottleys Dt.

Ta bon pa bisa cu e aña aki e campeonato di domino lo wordo hunga na diferente cedenan rond di Aruba riba e diabierna y diadomingo



nan. E aña aki un bez mas Aruba Domino Bond ta conta cu contribucion di nos compania cu mas tin nos deportenan local na pecho. Cu su productonan mas gusta y consumi durante y despues di wega, esta Balashi y Dewars. Comunidad di Aruba ta wordo invita pa asisti na e apertura y e demsa weganen pa asina apoya tur e ekiponan di Domino. E ekipo di Noord Stars Dt lo defende

su titulo di campeon un biaha mas, mientras e rival mas cercano, Old Parr Dt, lo purba kibra e racha victorioso aki. Un cos ta sigur cu tur e 8 ekiponan ta cla pa bataya pa e titulo máximo.

Stichting Sportsubsidie Aruba tambe a yuda subsidia e campeonato Nacional di Domino Balashi 2018 organisa pa Aruba Domino Bond.

Ta invita atletanan pa forma team

ORANJESTAD (AAN)- Un invitacion ta bay pa atletanan cu kier forma un of mas team pa e TK5 di Corsou. E prome training pa forma un of mas team ta diasabra dia 9 di Juni 2018. Luga di training ta na e anker na e entrada di Colony Sero Colorado.

Training ta cuminsa for di 8'or pa 10'or di mainta. Categoria pa e Teamnan: Infantil 8-11. Cadet 12-14. Junior 15-17. Adulto 18+. Si bo tin atleta cu ta desea di forma un team pa Aruba, por acudi na e prome training di dia 9 di Juni 2018.



Deporte Local

Diadomingo tabata tin cinco tremendo partido di softball

ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo 20 di mei 2018 bow di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat tawatin continuacion di e di diescincio campeonato di softbal Liga Mayor.

1º partido: **It's Now or Never v/s Bambino's Florsheim**

Pa 09:30 a duna inicio na e prome partido di dia cu a bay entre Bambino Florsheim como equipo di cas enfrentando It's Now or Never como equipo bishitante. Score final Bambino Florsheim 9 careda, nan a sa di bati 4 hit y a comete 4 error. It's Now or never a score 8 careda, nan a conecta 6 hit y a comete 4 error. Mihor bateadornan pa Bambino Florsheim tabata, Byron Boekhoudt 2 hit den 2 turno di cual dos in the field homeruns y Anthony Giel cu 1 hit den 2 turno. Mihor bateadornan pa It's Now or never twt, Gagi Lacle 2 hit den 3 turno y Sidney Elisabeth 2 hit den 3 turno di cual e dos hitnan tawata dos triple. Pitcher ganador tabata Reginaldo Volijk el a releva Albert Albertsz den di 5 inning. Pitcher perdedor tabata Daniel Flanders.

2º partido: **Kibaima Total Services v/s San Nicolas Movers Blue Residence**

E di dos partido di dia a bay entre Kibaima Total Services como team di cas enfrentando San Nicolas Movers como team bishitante. Score final Kibaima 9 careda, 9 hit y 1 error. SN Movers 4 careda nan a bati 7 hit y a comete 6

error. Mihor bateadornan pa Kibaima M. Boekhoudt cu 3 hit den 3 turno, R. Henriquez cu 2 hit den 3 turno. R. Kemp tabata tin 1 homerun den tereno. Mihor bateadornan pa SN Movers H. Maduro cu 2 hit den 3 turno y A. Arrindell cu 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador tabata F. Hoek el a wordu releva den di 3 inning dor di M. Werleman kende na su turno a wordu releva dor di Mark Simon den inning no.6. Pitcher perdedor tabata R. Stamper cu a wordu releva pa D. Aventuri den inning no.4.

3º partido: **Balashi Sunrise Stingers v/s Astros**

E di tres partido di dia a bay entre Astros como equipo di cas enfrentando Balashi Sunrise Stingers como equipo bishitante. Resultado final tabata Balashi 7 careda, 8 hit y a comete 4 error. Astros tabata 4 careda, 6 hit y a comete 0 error. Mihor bateador pa Balashi tabata A. Alleyne 2 hit den 4 turno. Mihor bateador pa Astros tabata R. Martina 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador tabata L. Wever di Balashi. Pitcher perdedor tabata J. Falcon cu a wordu releva pa S. Flanegien den inning no. 1.

4º partido: **Aruba Juniors v/s Mastercarga Braves**

E di cuater partido di dia a bay entre Mastercarga Braves como equipo di cas enfrentando Aruba Juniors como equipo bishitante. Aruba jr twt 5 careda, 7 hit y a comete 4 error. Mastercarga tabata tin 1 careda, 1 hit y a comete 4 error. Mihor bateadornan pa Aruba jr tabata J. Marte 2 hit



den 4 turno y P Bayejo cu 2 hit den 4 turno. Pa Mastercarga e mihor bateador twt A. Maduro cu 1 hit den un turno. Pitcher ganador tabata R. Tromp y e pitcher perdedor tabata A. Maduro.

5º partido: **Bulldozer Optica Libra v/s Survival**

E ultimo partido di e diadomingo a bay entre Survival como equipo di cas, mientras Bulldozer tabata equipo bishitante. Score final 17 pa 1 na favor di Survival. Survival ta-

bata tin 17 careda, 14 hit y nan a comete 1 error. Bulldozer tabata tin 1 careda, 2 hit y a comete 7 error. Mihor bateadornan pa Survival tabata A. Acosta 3 hit den 4 turno, T. Danies 2 hit den 3 turno, V. Vrolijk 2 hit den 3 turno y V. Willems 2 hit den 4 turno. Mihor bateadornan pa Bulldozer tabata R. Carti 1 hit den 2 turno y A. Geerman 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador tabata T. Danies. Pitcher perdedor tabata E. Yarzagaray. Asina Federacion Liga



Mayor di Softbal Arubano por waak atras riba un bon di dos diadomingo di campeonato no. 15 (2018) cu tremendo partidonan di softbal, na unda clubmiembronan ta sigui brinda bon partidonan di softbal e aña aki. Tabatin un tremendo ambiente di softbal na unda Sbt Atros a sa di brinda un bon cushina cu cumindanan sabroso y un bar bon surti. Un danki ta bay pa e cuerpo di umpires bow di direccion di Mito van der Biezen.

27 di mei 2018:

09:30 – 11:00: Kenro Jewelers

v/s Racketeers Phar50+

11:15 – 12:45: Surprise

v/s It's Now or Never

13:00 – 14:30: NPR/Deco's Classics

v/s San Nicolas Movers Bl Res

14:45 – 16:15: Bambino's Florsheim

v/s Astros

16:30 – 18:00: Kibaima TotServ

v/s Mastercarga Braves

(Aruba Juniors/Balashi Sunr Sting/Bulldoz Opt Libra/Survival: liber)

➤ Survival

Campeonato baseball clasico Aruba ta sigui awe

ORANJESTAD (AAN)- Diasabra 19 mei 2018 a continua e campeonato Baseball Clasico Aruba 40+. Den promer wega, CITGO Wayaca ta anuncia cu Brazil Dental Care/Lucor despues di tabata perdi 9-1 den 4 inning ta gana for di Marlboro Burger King pa forfeit door cu Marlboro a hasi cambionan cu no ta permiti den Baseball Clasico. Esta di laga tanto e pitcher y e DH den defense na mesun momento. Y asina e manager di Brazil ta reclama y ta haya razon.

Otro resultado nan pa e dia aki ta

The New Arrivals ta gana 5-1 for di

Salo Park Destroyers y ta pasa pa Segundo lugar den Pool B.

Mihor bateadornan pa The New Arrivals tabata: Dominic Enaminato y Atilio Ambrosio di 3-2 cada uno, Tirso Abraham cu a hasi su debut den Baseball Clasico y Nelson Moreno y Elias Nieves di 1-1 cada uno.

Mihor bateadornan pa Salo Park tabata Eugene de Cuba di 3-2, Gilbert de Cuba y Raynold Hughes di 3-1 cada uno.

Pitcher ganador: Juan David Arango y Roque Wester a perde.

Box score:

Salo Park

The New Arrivals Bomb 5 12 1

R H E

1 4 3

5 12 1

Den ultimo wega e team di Blue Lotus Indians no por a mantene 9 hungador riba tereno pa e wega por a continua y ta perde asina pa Forfeit contra di Spitters Quallity Chiro Practice cu ta obtene nan di 4 victoria facil di campeonato.

Campeonato ta continua diasabra dia 26 mei 2018 na Crismo Angela Ballpark.

10.30 am - Unforgettables vs The New Arrivals

1.00 pm - Blue Lotus Indians vs

Brazil Dental Care / Lucor

3.30 pm - Salo Park Destroyers vs

Spitters QCP

Directiva ta hasi un cordial invitacion na e chikitin nan y tambe na e fiel fanaticonan di baseball di tur tempo pa bin recorda e dushi tempo di baseball.

Y keda pendiente pa e All Star Game di nos baluartenan di 60+ den acion den luna di Juni 2018. Organizacion Baseball Clasico Aruba 40+ lo ta treciendo nos baluartenan hunto pa celebra hunto un dia riba tereno y demostratur fanatico ta con ainda nan por hunga baseball/softball. No perde e oportunidad unico aki.

Deporte Local

Hugo Themen a fungi como refree Internacional na e Campeonato Panamericano di Weightlifting na Santo Domingo



ORANJESTAD (AAN)- For di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas, Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion pa Sr. Hugo Themen bin traha como refree den e Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de Pesas cu a tuma lugar na Santo Domingo for di 12

pa 19 mei 2018. E campeonato aki tabata pa clasificatorio pa e Weganan Panamericano cu lo tuma lugar den 2019 na Lima, Peru. Den e Campeonato Panamericano no menos cu 36 refree internacional a wordo invita pa bin dirigi e campeonato aki y nan estadia di e refree nan tabata den Coral Costa Caribe

Resort na Juan Dolio. Tambe tabata tin un record di atleta cu a participa na e campeonato Panamericano aki cu mas di 240 atleta femenino y masculino for di Continente Panamericana. Tambe Hugo a participa como delegado pa pais Aruba na e Congreso Panamericano cu tabata di hopi interesante pa e Continente

Panamericano.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di pabien na Sr. Hugo Themen cu a fungi como refree internacional den e Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de Pesas na Santo Domingo.

Milliard MMA Academy impactando nos hobenan



ORANJESTAD (AAN) - Continuamente Milliard MMA Academy ta inspira pa motiva nos muchanan tocante deporte y cu esaki yudanan pa keda den bon caminda. Nan tabata na Abraham de Veer na San Nicolas, segun Milliard "mi city cu mi ta love, cu tanto mi ta stima, ma nace y lanta ta core den e bar-
io. Mi ta ripara hopi di nos hobenan pariba

di brug falta e palabra di motivacion. Cu te hasta nan ta cu e pensamento di pakico lucha pa bai dilanti den bida of ki nut tin pa hasi un deporte." Realizando cu mayoria di mucha nan no ta hasiendo un sport y cu no tin mucho Actividad cu ta wordo hasi pa nan, Milliard a bay cu e meta pa motiva e muchanan y mantene nan den e bon caminda.

Venum y Smiley a gana den volleyball



ORANJESTAD (AAN) - Copa AVA 2018 a continua ariba cancha di volleyball di Club Estrella na Santa Cruz unda a enfrenta otro den e categoria di Damas Open Class YMCA vs Venum. Publico presente por a goza di un tremendo wega, unda e damanan di Venum a sa di duna bataya na e damanan di YMCA. Finalmente YMCA a bay cu e victoria y nan ta gana Venum 2-0 cu score 25-22 y 25-21. Den categoria recreativo a sigi

un otro wega interesante entre e dos teamnan di cabayeros Smart Systems y Smiley den e continuacion di Copa AVA 2018. Akinan e team di Smiley no a laga duda y a gana Smart Systems cu e score di 2-0. Scorenan tawata 25-16 y 25-23

Y e ultimo wega mester a bay entre e dos teamnan di cabayeros Open Class Venum y Volvox pero e team di Volvox no a presenta y Venum a gana 2-0.

DEPORTE INTERNATIONAL

Atake balanza ta yuda Rockets tuma ventaha den serie contra Warriors



HOUSTON (AP): Diahuebs Eric Gordon a bin for di banki pa anota 24 punto y horta e bala den e ultimo posesion di Golden State Warriors, pa yuda Houston Rockets gana e di 5 wega den e serie final di Western Conference 98-94.

E triunfo ta nifica cu Rockets awor tin un ventaha di 3-2 riba Warriors.

Chris Paul tabata maximo anotador pa Houston cu 20 punto y James Harden a caba cu 19.

Apesar di tin e ventaha den e serie, Houston

ta un tiki preocupa, mirando cu den ultimo minuut Paul mester a sali for di e wega cu un lesion na su hamstring.

Diahuebs anochi ainda no tabata conoci con serio e lesion ta, pero expertonan rond di e wega a indica cu muy probablemente Paul lo no hunga den e di 6 wega, pa asina e hamstring haya mas chens pa cura, pa e por hunga un eventual di 7 wega. Kevin Durant tabata maximo anotador pa Golden State cu 29 punto, mientras cu Klay Thompson a termina cu 23 y Stephen Curry cu 22.

Red Sox ta laga Hanley Ramirez bay



BOSTON: Boston Red Sox a designa Hanley Ramirez pa asignacion, cu ta nifica cu si den 7 dia nan no cambie cu otro equipo, e ta bira agente liber y por firma cu cualkier otro equipo.

Red Sox a hasi esaki pa traha lugar pa segunda base Dustin Pedroia riba e roster di 25 hungador, despues cu el a baha for di e lista di esnan lesiona. Ramirez di 34 aña

no tabata tin un mucho bon luna di Mei y actualmente e tin un average di .254, cu 6 homerun y 29 careda impulsa den 44 wega e aña aki. Den su 4 temporadanan cu Boston desde 2014, e tin un average di .260, cu 78 homerun, 255 careda impulsa y 71 doblete. Equiponan cu lo por ta interesa den firma Ramirez ta inclui Baltimore Orioles, New York Mets y Toronto Blue Jays.

Balotelli bek den seleccion di Italia



ITALIA: Mario Balotelli di 27 aña pa prome biaha desde Copa Mundial di 2014 ta bek den e seleccion di Italia.

E atacante a musta di ta hopi contento cu esaki, apesar cu Italia no ta bay participa na Copa Mundial di Rusia. E temporada aki Balotelli a

anota 26 biaha den 38 wega pa OGC Nice.

Pa e seleccion nacional di Italia el a anota 13 biaha den 33 wega.

Italia ta hunga weganan amistoso contra Francia riba 1 di Juni y contra Hulanda riba 4 di Juni.

Hoffenheim ta firma Brenet for di PSV pa 5 miyon euro



EINDHOVEN: Pa venta di Joshua Brenet, PSV ta bay ricibi alrededor di 5 miyon euro for di TSG Hoffenheim, cu ta na di 3 lugar den Bundesliga na Alemania.

Brenet a firma un contrato di 4 aña te cu 2022 ongeveer vijf miljoen euro.

E hungador cu cerca PSV ta-

bata hunga na parti robez di defensa, a hasi su debut riba 6 di December 2012.

Esey tabata na Napoli, durante un wega di Europa League di PSV.

Despues di esey e mester a warda riba su oportunidad, pero desde zomer di 2013 el a bira un hungador fiho pa PSV.



Noticianan for di Hulanda

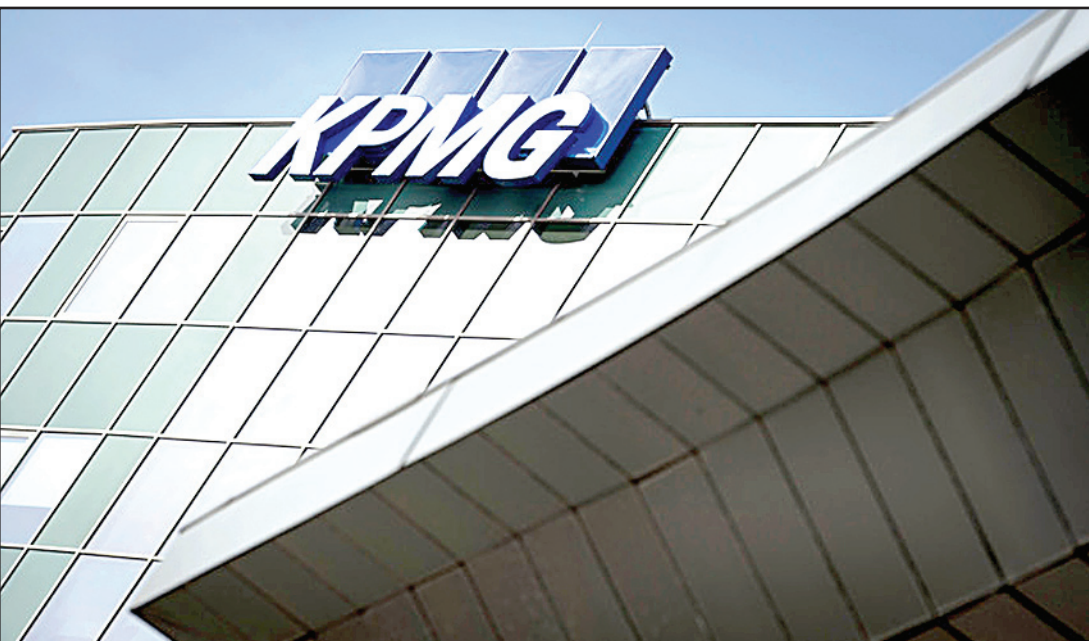
Zoë di 8 aña a dicidi di adopta un wela di 90 aña



HULANDA: Riba e programa Jeugdjournaal Zoë di 8 aña di Bathmen a wak con ancianonan ta sufri di soledad y el a dicidi di hasi algo. Zoe a dicidi di adopta un wela na un di e casnan di cuidu pa anciano cerca di unda e ta biba. Apesar cu e tin apenas 8 aña, Zoe Minnema no por a djis sinta wak con algun anciano ta djis desaparece den soledad. Pesey el a propone na su mama pa nan bay di bishita na e cas di cuidu Dijkhuis na Bathem.

E weg cu el a hunga cu algun di e ancianonan a cay asina hopi na su agrado, cu el a dicidi di adopta un di e ancianonan esta Corrie Jansen di 90 aña como su wela. Zoe tin wela y welonan ainda cu ta bibo, pero frecuentemente e ta bishita Corrie. Corrie tin un yiu homber, pero door cu e ta biba na Merca e no por bin di bishita hopi. Awor e yiu homber di Corrie ta bay hasi mescos na Merca, cu locual Zoe ta hasi na Hulanda.

Husticia a drenta KPMG relaciona cu caso di labamento di placa na Corsow



AMSTELVEEN: Instancianan di husticia a drenta den e oficina principal di e oficina di accounting KPMG na Amstelveen. Nan ta buscando informacion digital relaciona cu un caso grandi di labamento di placa na Corsow. E investigacion ta tuma lugar riba peticion di Ministerio Publico di Corsow.

Diaranzon caba a hasi un accion di listramento na e oficina di KPMG na Corsow, unda cu informacion a wordo tuma den beslag. Segun e instancianan di husticia, posiblemente tin informacion warda den e servers di KPMG na Amstelveen. Sinembargo, un vocero di KPMG di Amstelveen a indica cu esey no tabata e caso.

Desviacionnan cerca baby-nan na Limburg ta mas halto cu na otro camindanan na Hulanda



LIMBURG: Cientificonan na Limburg a bati alarma, door cu e cantidad di mucha cu nace cu desviacion den e provincia ta bastante mas halto cu na otro camindanan na Hulanda. E problema no algo di e bari-onan pover, sino den e bari-onan cu ta considera bon bario

tambe. “Tin algo cu ta pasando pero nos no sa kico e ta”, segun epidemologo Luc Smits. Di e alrededor di 8 mil mucha cu ta nace tur aña na Limburg, 300 ta nace cu desviacion. Esey ta 3,84%. E average di full Hulanda ta 2,84%.

Gang di Zuid America ta comete ola di ladronicia den casnan na Hulanda



HULANDA: Ladronnan di Zuid-America ta bula bay Hulanda specialmente pa horta den casnan den bari-onan Hulandes. Ta trata di un gang di Chileno cu ta uza transporte publico pa viaha tur caminda na Hulanda, incluyendo Amstelveen unda cu recientemente tabata tin un cantidad grandi di ladronicia den cas di hende.

Polis ta investigando e caso aki. Unda cu e cifranan di criminalidad tur caminda na Hulanda a baha, esakinan a aumenta na Amstelveen den e aña cu a pasa di 290 pa 402. Alcalde Bas Eenhoorn di Amstelveen ta indica cu e aumento ta debi na e aumento den e cantidad di ladron cu ta bula bin Hulanda for di Zuid America.

Noticia Internacional

Investigadornan: Misil Ruso a deriba vuelo MH17 riba Ucrania

BUNNIK, Hulanda: E analisis detaya di imagenan di video a determina sin duda, cu misil Buk cu a deriba vuelo MH17 di Malaysia Airlines riba Ucrania casi cuatro pasa, a sali di un unidad militar cu base na Rusia, segun un equipo internacional di investigadornan.

Esaki ta e vinculo mas claro publica pa e equipo te awo, relaciona cu implicacion di ehercito Ruso den e incidente fatal.

Fiscalnan a bisa cu nan a presenta nan conclusionnan na Moscu y ta wardando contestanan. E equipo internacional encarga cu e investigacion a solicita ayudo di testigonan cu por a declara riba implicacion di 53 brigada di misil anti-aereo di ehercito di Rusia, cu sede den ciudad Ruso di Kursk.

Cu e conclusion nobo

tambe a presenta preguntanan nobo, "manera duda riba implicacion activo di e brigada den caida di vuelo MH17", fiscal Fred Westerbeke a señala.

Moscu semper a nenga nan participacion den e incidente.

Segun Westerbeke, Equipo di Investigacion (JIT) ainda no ta den condicion pa nombra sospechosonan, pero "por a añadi cu awo nos ta dreitando den ultimo fase di e investigacion. Den momentonan aki no ta posible pa bisa ki dia nos ta bay ta cla, pasobra ainda tin hopi trabao pa haci".

E avion di pasahero, un Boeing 777 di Malaysia Airlines, a cubri ruta entre Amsterdam y Kuala Lumpur ora el a wordo deriba mientras e tabata bula den oost di Ucrania dia 17 di Juli di 2014. E 298 persona cu tabata abordo a fayece.



Ola di denuncia di abusonon sexual a estremece Iglesia Chileno

Iglesia Chileno a enfrenta un ola di denuncia di abusonon sexual cu a causa cu Papa Francisco a prepara un reestructuracion completo di clero Chileno.

- Karadima, e caso cu a detona tur cos -

Tabata durante varios decada, un di pastornan Chileno mas influyente den elite di pais y Iglesia Chileno. Encarga di iglesia exclusivo di El Bosque, na Santiago, pastor Fernando Karadima a abusa di varios hoben cu tabata acudi cerca dje buscando orientacion.

Reconocido formador di pastornan cu awendia ta ocupa cargonan den di Iglesia Chileno, mester a pasa varios aña pa Vatica-

no finalmente conden'e na 2011 pa "retira pa un bida di oracion y penitencia", pa delito di "abuso de menor", aunke a logra scapa di husticia Chileno.

James Hamilton, Juan Carlos Cruz y Jose Andres Murillo ta su victimanan mas reconoci y cu no a vacila den denuncia su abusonon hunto cu cubrimiento di su actonan di parti di varios obispo Chileno, entre nan herarca di diocesis di ciudad di Osorno, Juan Barros.

Papa Francisco a prepara un completa reestructuracion di Iglesia Chilena, acusa di sconde durante añanan un estructura cu a permiti e abusonon.

Merca a expulsa dos diplomatico Venezolano den represalia na medida di Caracas

WASHINGTON: Departamento Estado di Merca a bisa cu nan a ordena pa dos diplomatico Venezolano pa bandona e pais den siguiente 48 hora, un medida cu a tuma lugar despues di decision di Venezuela di expulsa dos representante Mericano.

Diplomaticonan ta encarga di negoshi di Embahada di Venezuela na Washington y Consul General di consulado Venezolano na

Houston, segun Departamento di Estado den un comunicado.

"E accion ta den represalia na decision di regimen di presidente Nicolas Maduro di declara representante di negoshi y hefe adhunto di Mision di Embahada di Merca na Caracas como personanan non grata", Departamento di Estado a indica.

Expulsionnan a marca e escalada di tension mas

recien entre e paisnan, despues cu Merca a dicidi riba sanciona e pais petrolero den respuesta na eleccionnan di fin di siman cu Washington a critica como un "farsa".

Presidente di Merca, Donald Trump, a bolbe impone sancionnan e siman aki, cu ta limita capacidad di Venezuela di bende bononan estatal.



Bulgaria a sufri un golpi den nan intento di adopta euro

FRANCFURT: Speranza di Bulgaria di dreinta rapidamente grupo di pais cu ta uza e moneda comun euro a sufri un reves ora cu Banco Central Europeo a bisa cu e pais mas pover di UE mester realiza "reformen amplio" den nan economia.

E declaracion a tuma lugar cu e informe di BCE cu ta analiza evolucion di si-

ete miembro di Union Europeo cu ta aspira uni na 19 cu ta uza e euro.

Autoridadnan Bulgaro a bisa cu nan kier cuminsa e proceso di dos aña e aña aki, pa asina nan por adopta euro, yama ERM II. Nan a destaca cu e deficit fiscal y debe publico ta mas abao y nan moneda ta mara na euro. Nan speranza ta pa nan dreinta rapidamente

den Eurozona, Bulgaria por integra mas profundamente den UE.

Pero BCE a expresa preocupacion pa nivel di debe empresarial halto, corrupcion, como tambe pobreza di educacion y capacitacion profesional. Bulgaria tambe ta sufri un nivel halto di prestamo toxico cu ta azota balancenanc bancario.



Noticia Internacional

Harvey Weinstein acusa na New York pa violacion y agresion sexual

Productor cinematografico Mericano, Harvey Weinstein, acusa pa varios muher di acoso y abuso sexual, a wordo oficialmente acusa den Corte di New York ayera pa un violacion na 2013 y un agresion sexual na 2004, den prome bataya gana pa movimiento #MeToo.

Casi ocho luna despues cu su carera a hundi y di no aparece publicamente, Weinstein a entrega su mes den warda di polis di Manhattan den prome horanan di diabierna, y un hora y mey despues dia el a wordo escolta pa Corte.

Den un audiencia breve, e huez a confirma condicionnan di su liberacion bao fianza, negocia di antemano cu su abogado, Ben Brafman: un deposito di un miyon di dolar cash, obligacion di uza un enkelband electronico y entrega di su paspoort na autoridadnan.

E productor no a haci ningun declaracion. Pero Brafman a bisa prensa cu Weinstein, kende tabata un personalidad mas influyente di Hollywood y cu peliculanan a gana varios Oscar, "lo declara no culpable".

"Nos tin intencion di ac-



tua rapidamente pa rechaza tur acusacion", segun su abogado pafor di Corte di Manhattan. "Nos ta kere cu nan no tin respalda cu evidencia". E siguiente audiencia a wordo fiha pa 30 di Juli.

Oficina di Fiscal di distrito, Cyrus Vance a indica cu un di e acusacionnan ta relaciona cu eventonan di 18 di Maart di 2013. E identidad di e victima no a wordo divulga. Por ta un incidente cu ningun hende a papia publicamente te awa.

E di dos, un agresion sexual durante zomer di 2004, parce coresponde na e caso di Lucia Evans, kende a denuncia cu e ex magnate a forz'e pa haci actonan sexual. Fiscal no a confirma esaki.

Desde publicacion di prome revelacionnan, mas di un cien muher entre nan, actriznan Angelina Jolie, Salma Hayek, Gwyneth Paltrow y Rose McGowan a alega cu Weinstein a acosa of abusa sexualmente di nan.

Por lo menos 15 herido den explosion di un restaurant na Canada

TORONTO: Un explosion causa pa un artefacto di fabricacion casero a laga por lo menos 15 herido den un restaurant di cuminda indio den un suburbio di Toronto na unda fiesta di famia cu varios mucha tabata tumando lugar, polis a informa.

Dos sospechoso cu cara tapa a drenta den restaurant Bombay Bhel, a tira e artefacto y a huy.

"Nos no tin indicio pa considera cu ta trata di un atentado terrorista. Nos no tin indicio pa considera cu ta trata di un crimen mo-

tiva pa odio racial. Nos no ta descarta nada den prome pasonan di investigacion", segun hefe regional di polis, Jennifer Evans.

"Nos ta usando tur recurso policial pa haya personanan responsable di e acto horibel aki", el a añadi.

Tres Canades di origen indio a wordo hospitaliza den estado critico, mientras cu 12 victima tin heridan superficial, Evans a bisa. Edadnan di heridonan ta varia di 23 pa 69 aña. E muchanan presente, menor di 10 aña, a resulta ileso.



Samsung mester paga Apple 533 miyon di dolar pa viola patentenan

Un Corte Federal di Merca a ordena Samsung pa paga Apple 533 miyon di dolar pa copia cierto parti di diseño di iPhone, den un demanda pa patente cu tin siete aña tumando lugar.

Hurado di Corte a añadi 5 miyon di dolar adicional pa funcionnan tambe patente. E indemnizacion parce poco pa loke Apple tabata spera cu a alega den Corte cu esencialmente Samsung a copia iPhone.

E caso a bolbe den Corte despues di un decision di Corte Supremo di revisa un indemnizacion previo di 400 miyon di dolar. Hurado den e hechonan a opta pa caminda di medio pasobra Apple tabata pidi mil miyon di dolar y Samsung kier a paga 29 miyon di dolar.

Pa yega na cifra final,

hurado probablemente mester a acepta razonamento di Apple cu e diseño ta asina integra den iPhone cu, esencialmente, ta e "articulo di fabricacion".

E cantidad di placa cu Samsung kier a paga, por a nifica considera caracteristicanan di e diseño como componente di e aparato.

Tres patente di Apple tabata concerni den e demanda, pero especialmente e forma rectangular cu rand rondo di e telefon y icono di color den un pantaya preto.

Desde cu e caso a cuminsa, e cuestion di balor di patente vincula na diseño a genera un bando pro-Samsung forma pa companianan manera Google, Facebook, Dell y Hewlett-Packard.

Temporada di horcan di Atlantico 2018 lo conoce cinco pa nueve horcan

Despues cu Caribe y costa zuid di Merca a biba aña pasa furia di tres horcan devastador, meteorologonnan Mericano a anuncia cu temporada 2018 lo conoce entre cinco y nueve horcan, algun menos cu na 2017.

Den nan anuncio anual di prediccion di horcan, Asociacion Nacional Oceanico y Atmosferico (NOAA) a detaya cu lo tin 10 pa 16 tormenta cu number, na unda 5 pa 9 por bira horcan.

Di nan, solamente entre un y cuatro por supera categoria 3 (cu biontonan di mas di 180 km/hora), den un escala di maximo 5.

Esaki ta nifica cu tin un 75% di probabilidad cu e temporada di horcan di Atlantico 2018 -cu ta bay di 1

di Juni te cu 30 di November- ta igual of mas activo cu promedio.

Un temporada promedio ta produce 12 tormentanan cu number, kiemen cu biontonan cu ta supera 62 km/hora, na unda seis por bira horcan, cu ta supera 119 km/hora.

"Ta hora pa cuminsa prepara", segun Gerry Bell, lider di equipo di pronostico di Centro di Prediccion Climatico di NOAA.

"Nos por predecir cantidad di tormentanan cu lo toca tera", el a añadi, "pero miyones di persona mester cuminda preocupa y prepara pa inicio di e temporada nobo".

Aña pasa, NOAA a predecir un temporada "mas activo cu promedio". Nan

a registra 17 tormenta suficientemente fuerte pa merece un number --diez di nan horcan.

E prome tormenta di e aña aki lo yama Alberto. Autoridadnan meteorologico a elimina "Harvey", "Irma" y "Maria" di nan lista di nombenan disponible, debi na nivel di destruccion cu e tres horcan monster, cu a alcanza categorianan 4 y 5, a causa na Merca y Caribe.

Entre Augustus y September di 2017, e tres horcan consecutivo a mata centenares di persona -aunke conteo no oficial na Puerto Rico tabata di mas di 1.000 morto- y a causa miles di miyones di dolar den daño.

Ocasion pa Celebra!



ORANJESTAD(AAN)--- Manera tur hende ya sa, Aruba su koffie favorito, Nescafé Colombian Blend, ta bin awor den boter envés di bleki, pero cu e mesun dushi sabor. E presentacion nobo ta un boter di glas, contemporio y mas miho pa nos medio ambiente.

Den tur cas na Aruba e mainta a cuminsa cu e zonido di a habri e bleki di NESCAFÉ Colombian Blend y disfruta di su sabor rico. Nos por bisa cu e no por bira mas Arubiano cu esey. NESCAFÉ Colombian Blend ta un tradicion

den nos bida diario; e dushi aroma, sabor y calidad pa e ultimo 70 añanan.

Ayera mainta tur empleado di Martijn Trading a bin hunto pa celebra e hecho aki y pa disfruta di un dushi kopi koffie y un pida bolo di Nescafé. Un orguyo grandi sigur, pa traha cu un producto asina popular y stima aki na Aruba! Keda disfruta di e dushi sabor di NESCAFÉ Colombian Blend, cu nos ta conoce y aprecia.....AWO obtenibel na bo spermercado preferi.



Candela grandi cendi intencionalmente den mondi na Sero Janchi cu Montaña

ORANJESTAD (AAN): Un candela grandi di mondi a wordo cendi intencionalmente algo pasa di 10'or diahuebs anochi. Bisiñanan di Sero Janchi a haya holor di huma den nan cas. Mesora a bay pafo pa wak kico ta pasando y a topa cu un candela hopi grandi. Polis a wordo yama y a manda pidi presencia di Brandweer cu urgencia.

E candela tabata menaza e casnan den vecindario. Brandweer a yega lihe y bomberonan a cuminsa combati e candela mesora pa e no haci daño na e bisiñanan cerca. Despues di basta rato bomberonan a logra paga e candela y evita peor.

AYERA ATARDI ATROBE Diabierna atardi un biaha mas a wordo manda den e area di Sero Janchi y Montaña y esey ta pa motibo cu e candela cu diahuebs anochi a ilumina e area cu su vlamnan grandi, no a wordo paga totalmente. Durante oranan di atardi bombero mester a bay atrobe eynan



pasobra e candela a bolbe bira grandi y bomberonan mester a bay den accion. A bin cu un unidad y a logra domina esaki. Personal di City Inspector cu tambe tabata eybanda cu a haya holo di e candela y despues a bay na e sitio. Nan tabata atende cu e autonan bieu den vecindario y dado

momento mester a desvia pa bay wak kico tabata pasando y a bati alarma. Situacion manera esakinan ta keda causa molestia pa motibo cu hendenan ta cende candela di dumpnan ilegal y mondi y e molestia di huma ta bira un situacion insoportabel.

Tire a rementa y auto a pega den vangrails



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi pa mas o menos 8'or y 45 un Kia Rio A-65225 tabata coriendo na e bahada di Kibaima bayendo direccion di ex- Drive Inn.

Na dado momento e tire patras na banda di chauffeur a rementa y causa cu e chauffeur cu e auto a desvia y dal

contra e vangrail na su man drechi. Tabata tin un pareha den e vehiculo.

No tabata tin hende herida. Polis a presenta y a atende cu e chauffeur. Mester remarca cu e auto a sufrir basta daño y e auto no por a sigui core riba su mesun forsa. Pesey mes a scoge pa pidi takelwagen.

Carmen Tromp a celebra su 75 año na Kowloon Restaurant



Den compania di su yiu Joselito, Maria, Juni, Sandra Anthony y Joselito a celebra su 75 año na Kowloon Restaurant Sra Carmen Tromp. Tambe tabata tey su nieto y bisanietonan demas famia y invitado.

Tur a pasa un rato agradabel hunto. Di parti DIARIO tur felicidad y amor di bida y hopi año mas di bida.

Shamila Alli a celebra su 40 año



Na Rooi Koochi a celebra su 40 año Shamila Alli. E dia di ambiente aki el a celebre cu su mayornan Norma y Chin. Ruman Shamila demas famia y invitado. Tur a pasa un rato agradabel hunto. Di parti DIARIO hopi felicidad y amor di mundo.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matras
Fabriek**
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta Bende
 Hummer H 3 2006, white
 full equip, den bon condicion
 4x4, power window,
 sunroof, airco etc.
 Prijs Afl 26000.00
 Cel: 737 7269

For Sale
 2009 Hyundai Tucson GS
 automatic, a/c. Good
 condition recently serviced
 ready to go. PRICE:
 Avg. 11.500,- Negotiable.
 Mobile: 594-0466.

For Rent
 Per 1 juni apartment grandi
 full muebla na Boton
 Santa Cruz inclui cabel,
 gas y serlimar Awa y coriente
 apart coriente pre pago
 737 7077

Ta Huur
 Apt , sala , cushina,
 1 camber, baño, muebla,
 aire inverter, disponible ya
 900.= p/l , aqua y coriente
 apart. Na Bushiri cell/ whapp
 566 2013

Te Huur
 Appartment voor max 4 pers
 2 slaapkamers, badkamer,
 woonkamer met keuken.
 Eigen porch compleet
 gemeubileerd incl internet /
 cable. 1200 awg per mnd.
 WhatsApp 0031619592868
 WhatsApp 002975645527

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta busca
 Auto mechanic pa
 car rental, Tel 586
 1709, Koyari 30 - B
 Noord, 731 8885

Chapi Chapi
 Corta mata, tira sushi afo,
 potoshi, taki mata, den
 saco. Desperdicio di
 construccion, etc.
 Bon Prijs. Tel: 563-6413.

**MR. FAKUNDA
AFRICAN**

No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionara
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amonan, trece e ser ker
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

**HOTEL USED
FURNITURE**
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

**CAS NOBO NOBO
FOR SALE NEW**
 House 3 bedroom, two
 bathroom, porch, living-room.
 Area contrucc. 120m²
 Property Land: 460m²
 Area Residencial.
 Cel: 566-0699

**Pro Cabinet
& Handyman**
 Pa tur trabou di cabinet.
 Tambe roofing, Pipefiting,
 Painting & General
 Maintanance, 563 1832

Oferta
 Riba trabow di
 construccion nos ta traha
 cas te na jabi, apartment,
 cura, pleister, mosiac, etc.
 564 9335

**SUPER SEPTIC
SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

Ta busca
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma
 of enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scirbi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño . Mester tin
 propio transporte, Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel 588 3677

Ta busca
 Security guard masculino part timer ,
 edad entre 25- 45 aña . Mester tin
 Mavo diploma of enseñansa equivalente
 Mester por papia y scirbi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño .
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

To rent
 Apartment with 3 bedrooms, big
 social area, kitchen, living and
 dining room, teraza, 2 inverter
 airco, semi furnished, second
 floor. Simeon Antonio, Buenavista
 2 A, Tel 594 5576 close to Airport
 and Barcadera

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

Alquiler de
 apartamentos incluido
 todos los servicios
 aqua ,luz , wifi, cable.
 Para informacion llamar
 741 6967 / 561 8645

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena. Irigacion,
 hiba sushi na dump.
 Cel: 564-0703 bon prijs.

TA HUUR
 Cas di 2 camber, sala
 y cushina cu cura cera
 na Noord, Afl.1000,-
 Tel: 567-8899

JOBS HIRING
 Salesgirl for a jewelry
 store. Age between 18-45
 yrs. Must speak English &
 Spanish. Contact
 641-3141 / 588-9785

Gratis
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 piki nan pa benta afo, pornada.
 tambe nos ta piki auto, bateria,
 wasmachine, stoof, frididaire,
 etc, pornada. jama nos na
 tel 561 4297 of 561 5179

Te huur
 Een appartement met eigen
 omheining te Alto Vista. Rustige buurt
 met weinig verkeer. Ruim badkamer,
 slaapkamer met airco, keuken/
 eetkamer, Apart zitkamer, garage
 en klein berggruimte/
 washok. Prijs 800. gulden p/m plus 1
 mnd borg. Tel 586 1669 / 736 3505

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Ta bende
 ta bende 3 Nissan
 Sentra y pieza
 di Nissan Sentra.
 Tel 565 8162

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Ta huur
 Apartamento cu cura propio na
 Alto Vista. Baño, kamber cu airco,
 cushina /comedor y sala tur
 apart y garashi y un berghok.
 800 florin plus un luna di borg
 Jama na 586-1669/ 736-3505

**Petro Construction
& Electrical**
 Nos ta traha cas completo,
 cura,renovacion, traha dak y
 verf tambe. Bon trabao y
 bon Prijs. Nos ta traha oferta.
 Cel 661 5913

Promocion
 Tin tur sorto di arena ,
 piedra, granito
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito
 Tel 562 2532

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI

**Y OTRO APARTAMENTO
DI DOS DORMITORIO**
 NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 SITUA NA ORANJESTAD
 CEL: 594-4368

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
26-27 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Sat 26 mei: Bamigoreng, seafood stoba y sopi seafood.
Sun 27 mei: Boonchi cora cu rabo, steak of chicken basket cu sauce di pinda, sopi galinja, BBQ CRIYOYO.

Ta huur
1 bedroom app muebla pa 1 of 2 persona, no pets, na Pos Chiquito 435. Prijs Afl 900.= + borg. Excl: Awa, Coriente, Gas. Incl: Cable + Wifi.
Temp: Long term, 01 juni.
Por jama na 592 5890

Ta bende
Pick up Chevrolet Colorado 2007, a/c / manual, Afl 7500.=
594 5188

Construccion
Traha cas, apto, renobacion, lanta cura, pega bloki, mosaico, pleister, dak, electricidad, verf, plumber, carpinteria. Nos ta responsabel y cumplidor.
Bon prijs. Cel: 593-3141

Ta Huur
Apto di 1 dormitorio, muebla pa soltero (a) of pareja Afl.900,- pa luna,exlui awa y coriente, inclui cable+wifi
Interesa jama 593-5761 of 593-1367

GARAGE SALE
San Fuego 55, Sunday 27 Mei, furniture, kitchenware, shatters, clothing, curtains, car, bike and more. Tel: 593-0820

Se renta
Studio amueblado con cable max 2 persona sin niños. Afl 700.00 por mes / un mes de deposito.
Tel 586 7949/ 594 8086

Ta bende
Auto Nissan Platina 2005 std, gekeur te 2020. Prijs Afl 2000.=
568 3372 / 584 7065

PA AVISO
aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech GROUP

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like us on Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur un apartment di 2 kamer. Inclui wifi/ exlui awa/coriente full muebla, na Seroe Janchi, Afl 1600.=
Jama Ashna 592 9966

AVISO
Nos ta bende bo cas of tereno den tempo record
jama:593-8082

TO RENT
1 bedroom apt. Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fis, wifi, cable, gas included. Water & electricity excluded.
To call for an app. after 12.
Cel: 594-1825 / 592-3828.

TRABAO
Ta busca room attendant, laundry-man, asist. di bar, asist. di waiter, steward, houseman, cook helper, pool-boy pa traha.
Tel: 593-1936, Eikon - bandi Sand Bar (Palm Beach)

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno erfpacht na Seroe Pita di 735 m2 riba un halto, un area hopi keto y pa Afl 95.000.00
Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Huur Un cas na Caja Jose Geerman / S.N di 2 kamer y 1 baño, full muebla, exlui utilidades y pa Afl 1700.00 pa luna mas deposit.
Jama Mito na 593 6318

Ta Bende
Set di sala 3 pida Afl 250.=
1 casshi pa television Afl 00.=
1 set di mesa pa Afl 250.=
1 microwave Afl 60.=
Suzuki grand vitara 2004 Afl 3800.= 746 2985

Dolor, Cansancio, Stress?
Llamanos al 565 0452
y hasi una cita.

TA BUSCA
Un hende muher cu firma liber of pasport pa traha na White House como housekeeping for di 11:00PM - 7:00AM
Sin permiso no solicita mes.
Pa mas informacion 587-9828 / 582-6420

Ta Huur
Un apartment na Madiki Kavel 81 basta grandi Afl 800.= deposito discutibel. Jama 744 7071 / 740 3116

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 7947 m2 na Frankrijkstraat / Oranjestad, ideal pa e.o. apartment complex @ Afl 170.00 p/m2
Jama Mito na 593 6318

Ta Huur
Un apto na Sta Cruz # 358 C Pa Afl 700.= + borg tin sala, cushina. Inclui cable, airco, Jama 568 8505

Ta Huur
Apto trailer tur cos inclui. ext gas, full muebla, 2 kamer, Afl 1100.= + 1 luna borg. Pos Chiquito pa mas inf jama 560 0289 - 565 8781 - 562 6309.
Please persona responsable

Ta Huur
Un trailer di 2 kamer muebla na PCh ariba tereno propio di 140m2. awa y coriente prepago exclusief. cable y gas inclui, Afl 1000. pa luna, tel 584 8022/ 584 1161

Ta Bende
Un Mitsubishi Lancer 2004 standard cu airco, power steering y power brakes pa Afl 4200,00
Jama 593 6318

Se Alquila /Ta Huur
Apt studio full muebla 650.= + dep.
Awa + coriente aparte.
Pos Chiquito 253 Casas del caribe, 594 6701

Alquilo Habitación
A dama o caballero Tanki Leendert. Informacion Sra Adriana, 660 9876
Despues de horario de oficina.

Se Renta
Apartamento cerca de playa para 1 o 2 persona, Aqua y cable incluidos. Inf 745 2490

Ta Bende
un Hyundai Getz 2004 std., airco, A1 condition.
Por yama 563-7026 / 592-6575.

TA HUUR
un cas di 3 camber, 2 baño, full muebla.
Pa mas info: 661-1375 / 568-3727
na Piedra Plat

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Ta Chapi
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 594-8858.

TA HUUR
Un apartamento full muebla cu airco pa dos persona. Awa y coriente ta apart. Pa mas info: 587-2734 / 745-8939. Cu permiso.

For Rent
One luxury one bedroom apartment. Fully furnished and airconditioned
Prime location Vondellaan 4 C
Monthly Afl 1000.=
Please call 582 6015 / 593 2801

Ta Huur
un cas di 2 camber den e area di Jaburibari / Paradera.
Pa mas info. yama: 743-4301.

Ta Huur
un apartment cerca di hotelnan grandi (Marriot) semi muebla, awa, luz, cable ta inclui.
Bon pa un persona of un hende. Pa mas inf. por yama: cell: 561-4347 / 741-2728.

Ta Huur
na Dakota Apartament di 1 persona. Muebla, awa, internet, cable, coriente inclui. Prijs Afl.450,- p/l plus borg di Afl.200.-.
Cel: 741-8436

Ta Huur
Cas na Catiri (Tanki Leendert), 3 camber cu airco inverter, 2 baño, muebla. Bon ubicacion cerca di retonde, minimarket, restaurants. Utilities Exclui. Prijs pa luna. Mas un luna di borg. Pa mas informacion pls contact: 592-1520.

Ta Huur
Cas na Tanki Leendert, 2 camber cu airco inverter, 1 baño, semi muebla. Frigidaire di dos porta, gas stove/forno. Internet y cable inclui. Prijs pa luna. Mas un luna di borg. Pa mas informacion pls contact: 592-1520.

Tanto Cuenta ta bek den bo barrio
ORANJESTAD (AAN): Ta un placer pa e elenco di Tanto cuenta pa presenta e dramatizacion di 3 Cuenta di Hada un biaha mas, pero awo den e barrio di San Nicolas.

Tanto Cuenta ta sigui cu su iniciativa, cu a cuminsa un par di aña pasa, di biaha cu su elenco rond di Aruba, pa dramatiza e obranan saca y traduci for di e coleccion di Cuentanan di Hada pa deleita publico di tur barrio. Desiree Correa den un forma masha particular a traduci y adapta e cuentanan tradicional di Hada, conoci pa publico como ‘Sprookjes’ na Papiamentu.

Cuenta di Hada ta gusta pa tur edad, ya cu e ta hiba e publico den un mundo combina di fantasia cu realidad.

Diadomingo awo, 27 di mei Tanto Cuenta lo presenta na Scol di Arte na San Nicolas. Nan lo ripiti e 3 obranan gusta pa grandi y chikito: Shinishi Sushi, E casa di e piscado y Drumi Dushi. E atardi lo cuminsa pa 4.00pm y lo finalisa pa 6.00pm. Entrada ta Afls. 5,00 y e carchinan ta obtenibel riba e mesun dia na porta. For di 3.00pm lo cuminsa cu benta di carchi.

Un yamada na tur mayor pa no perde e oportunidad unico aki. Bin gosa cu henter famia di e atardi yena cu fantasia y color, cu Tanto Cuenta ta brinda boso mas cerca di boso cas.

Reclamo Ciudadano di pariba di brug kier rebaho den su cobranza di cable

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e fayonan cu a sosode den e dianan aki riba e sistema di coriente, cable, internet, etc, un ciudadano a yama mesa di redaccion pa asina expresa su opinion.

El a bisa cu pa dos biaha caba tabata tin problema cu coriente of cu wayanan cu lo a afecta e sistema di cable. El a remarca cu ta practicamente dos dia cu pueblo a keda sin servicio, pero apesar di esey e cobranza si ta wordo manda completo.

E lo kier mira un reduccion pa e dianan cu e clientenan ta keda sin servicio cual ta practicamente dos caba e luna aki, a bisa.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplatu y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594



Marlon, 26 di mei 2013 ta un fecha cu ta graba den nos mente y den nos curazon pa semper. Maske ja 5 anja a pasa, e dolor y duele no ta menos, pero nos consuelo ta bin di Dios y e recuerdonan di kico bo a nifika pa nos tur cu a conosebo y stimabo. Marlon sosega den Paz di Senjor.

Romans 8: 18, 19 "Yet what we suffer now is nothing compared to the glory he will give us later. 18 For all creation is waiting patiently and hopefully for that future day when God will resurrect his children". 19

Pa medio di esaki nos kier invita tur famia, amigo y konosir nan pa un Santo sacrificio di misa pa recorda 5 anja di su partida, diasabra 26 di mei pa 7 p.m. na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Recordando



2 aña di fayecimento di
Sra. Rosita A. Eleonora-Vrutal y
11 aña di
Sr. Daniel M Eleonora

Pa medio di esaki ta extende un invitacion na famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa diamars 29 mei pa 12: merdia na Pro Catedral San Francisco na Playa

Boso presencia ta altamente aprecia.

"If Tomorrow starts without me..
Don't think I am apart..
For everytime you you yhink of me...
I am right here in your heart.....

Mama stima nos lo sigui stima ma eternamente...



Pa medio di esaki Bo ta keda cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di Misa, **diadomingo 27 Mei 2018 pa 5.30 di atardi** na misa Santa Filomena na Paradera; pa recorda e di 3 aniversario di fayecimento di nos mama stima **sra. Lucila 'Sira' Filiciana-Jansen**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Doño cas lo tuma media si choller drenta cura horta fruta

ORANJESTAD (AAN): --- Molester di choller keto bay ta sigui den tur distrito ey a para bira un pester. Cantidad di famia no sa mas kico hasi tampoco ,unda pa bati porta pa ricibi ayudo pa interna yiu, (nan) nieto (a), subrina (o), primo (a) hasta tata y tin mama tambe cu a bira adicto. Patruya a bay atende mo-

lester di choler cu a drenta cura di bisiña sin permiso ta piki, y horta frutanan. Ora cu atende e choler, e ta bira agresivo y riba dje e ta bin cu frescura.

E choler lo ta biba den area di Salinja Cerca. Patruya di Noord a wordo instrui pa acudi na e adres concerni y e homber di inicial H. a conta e agentenan cu un tal choler adicto na droga v/d Blik, merdia pasa di un"or, a bula den cura di denunciante cu intencion pa baha algun coco .

Ora denunciante a bay atende e choler esaki a bira agresivo y hasta a zundre doño di cas den su cura.

E choler a haye ta bula cura y baha na awa. Parce cu e choler lo ta biba den vecindario pero adres exacto di e choler no ta conoci.

H. a conta cu si e choler bolbe bula den su cura e lo ta bay tuma otro medidanan contra dje.

E expresion aki ta trece cune cu basta aña atras tambe e ciudadano "Felis Ras" tambe e tempo ey tabata victima di ladroncia y ladron a horta su cabritonan.

Ell a logra pone man riba e ladron y hasta el a usa cabuya pa e mara e ladron y benta esaki den baki pick-up y hibe warda di polis Oranjestad .

Aki el a hisa e ladron mara y a bent'e den warda di polis y cana bay. Esaki ta un muestra cu Felix tabata bastante rabia.

E polis cu a scucha sonido a bay averigua y a resulta cu ta un homber mara na cabuya tabata drumi na suela. Mesora e polis a bay pafu net Felix tabata bayendo y el a grita e agentenan pa cera e homber debi e ta esun cu ta horta su cabritonan y el a bandona e sitio.

E polis Shon Pe Krozendijk a percura pa libera e homber por cierto e no a bay facil y riba dje no por a cera e homber aki debi cu no tabatin denuncia di ladroncia entrega.

Oracion pa awe:

Señor, crea den mi un amor puro. Un amor incondishonal. Un amor pa stima hasta esnan cu no ta stima mi.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

INVITACION

Pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda e promer aña fayecimento di defunto



Clara Petra Werleman

Cual lo tuma lugar awe Diasabra 26 mei pa 7'or anochi na misa Fatima na Dakota.

A fayece na Suriname mi ruman y nos Tata



Peter Schtolser Fradl

*16-3-1966 †25-5-2018

Su ruman:
Jeffrey V. Fradl.

Su yiunan:
† Neneh Cherry Fradl
Brandon Fradl
Thandy Fradl
Sharelle L. Fradl
Shardy Fradl
Sion Peter Fradl.

Mama nan di su yiunan: Jeanine Tromp
Shareen Tromp
Gwendeline Werleman

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 1 Juni 2018 na Suriname

Dos homber a trata na bende droga na pareha turista y bira agresivo ademias

ORANJESTAD (AAN): --- No ta pornada ta menciona y alerta autoridad competente pa cuminsa infiltra y vigila esnan cu ta comete actonan contra ley y ta ofrece droga riba beach. Esaki tin su consecuencia serio si e situacion continua. Mester cuminsa pensa pa actua cu man duro prome cu ta laat. Pan di esnan di hotel por core peliger.

Ta miles di bishitante ta bishita nos Isla mayoria grandi no ta pro uso di droga. Recien patruya pasa di mey anochi mester a bay atende un asistencia na un high rise hotel y e ta birando serio.. Tabata diaranzon pasa di mey anochi y na yegada di e unidad, polis a acerca y a papia cu security manager cu a declara cu algun minuut prome, un pareha a haya problema cu

dos homber riba beach entre dos High Rise Hotel. Polis a papia tambe cu e homber turista di inicial F. cu a declara cu berdad un rato prome su persona cu su señora tabata cana direccion di nan hotel. Na dado momento dos homber a bin riba nan y e hombernan a puntra si nan kier compra droga. E pareha turista no a contesta

e dos hombernan y un di e hombernan a cuminsa papia palabranan malo contra nan. E hombernan desconoci a cuminsa cana tambe den e direccion cu nan ta bayendo. E homber turista di inicial F. a para den posicion pa asina e por defende su señora. E homber desconoci a cana bay na e stul pa drumi y a pasa man pa un bloki y a cana bin den direccion di tursita F. y e

ultimo a bisa su señora pa e bay yama seguridad di e hotel mesora. Pero e homber desconoci arma no a mishi cune cu e bloki. Nan a bay di biaha na e lobby pa reporta esaki na polis. Locual e homber turista F por a corda ta trata di un homber bruin cu cabey cortico. E otro homber tabata kier toch pa regla e situacion cu mas calma. Patruya a bay mesora den vecindario pa controla un que otro pero nan no a topa ningun hende. Polis a recomenda e pareha turista pa durante dia nan pasa na despacho di Strandpolitie pa hasi denuncia. Central di polis a wordo poni na altura.

Ta sospechoso "Machete" Choller a denuncia "Atraco Arma cu Cuchio"

ORANJESTAD (AAN): E homber inicial C (conocido choller) a acudi na warda di polis Oranjestad y a declara cu el a wordo "Atraca" un rato prome pa un homber desconoci. C. a sigui declara, e ta cuida autonon (vehiculo-nan) pa e clientenan di "Maxim Bar" situa na Oranjestad. C. tambe a declara na e agente cu a atende anochi pa alrededor di 23:45 un homber desconoci a "Asalte" cu "Cuchio" y e atracador a kita paki tabaco marca "Look Out" y 2 florin. Te asina leu segun denunciante C. e atracador su estatura ta masomenos 1.75 meter, su color di cuero ta cla e ta bisti cu T-shirt Oranje cu short color berde. Tambe segun e victima di asalto e homber desconoci ta un atracador "Latino" y e lo papia, expresa mal Papiamento cune. E atracador despues di a comete asalto a core limpi bay pazuid direccion Caya Betico Croes. Keha ta tuma. Informe adicional: durante patruya marduga pa alrededor di 05:30 polisnan a wak e homber cual ta conoci pa polis como "Machete" cu e mesun señalamentonan cu e victima C. a suministra na e agente-nan.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero agradecido na Señor,
Nos ta participa fayecimento na Cali, Colombia di:



Sr. Hireno Efrain Jurado Geerman

Mihor conoci como: "Neno"
*05-04-1954 - †23-05-2018

Na number di su:

Rumannan:
Ramon y Sandra Jurado y famia (Hulanda)
Cecilia y Alexis Alfonzo-Jurado y famia (Isla Margarita Vzla)
Aleida y Oscar Tromp-Jurado

Subrino(a)nan: Irma Wolf-Jurado y famia (Hulanda)
Estrella Jurado y famia (Hulanda)
Egidio Jurado y famia (Hulanda)
Alexis Jose Alfonzo Jurado y famia (Isla Margarita Vzla)

Tanta y omonan: Carolina Viera da Luz (Corsow)
Raymundo (Mundo) Viera da Luz y famia (Corsow)
Francisco (Chico) Viera da Luz y famia (Corsow)

Tur primo y primanan na Corsow, Venezuela, Hulanda y Sint Maarten

Amistadesnan: Ronald Antersijn y famia
Norma Castro y famia
Win Calmera
Pastoor Domingo Rodriguez y famia
Tur su compañeronan na Cali Colombia

Demas famia: Jurado, Geerman, Sok, Alfonzo, Tromp, Viera Luz, Lichtenberg, De Jongh, Koeks, Kock, Wernet, Westerburger y Bronswinkel

Nos disculpa si nos por a lubida cualquier famia den nos tristeza

Cremacion ta tuma lugar den seno familiar



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos compañera, mam, ruman, tanta, prima y amiga stima :



Celestina Maria Geerman

Mihor conoci como "Celly"
*19-05-1961 - †17-05-2018

Na number di su:

Mayornan:
†Gregorio A. Geerman (Tony) y †Maria M. Geerman-Geerman
Pareha: Hubert (Ipi) Lopez y yiu Genely
Yiunan: Hennen y Gregory
Juraine-USA
Gregory-Czech Republic

Nieto y nietanan: Kijomy y Juan, Kristopher, Khelsey
Rumannan: Chito y Seneida
Anthony y Carmen

Rito
Rina y Johnny
Adeline
Angelo y Judella
Jonathan y Yasmira

Sobrino y sobriinanan: Cinderella, Celine, Rigoberto, Junior, Jarina, Gisberto, Genesis, Giovanni, Giorino, Giovanna, Kimberly, Kaicey, Micheline, Emanuel, Stephanie, Kirah, Lishah, Kiarah, Skyler, Ian, Amy, Delvan, Ethan, Edhan
Primo y primanan: Renny, Emilio, Carlos, Leticia, Marienne
Ihanan: Leticia Rasmijn, Astrid Geerman
Tata di su yiunan: †Audin (Foiky) Winklaar

Swa y cuña: Henky Braafhart
Wilfred y Sheila
Eddy y Trisenia

Tanta nan di Ipi cu a stima Celly: Chichi y Greta
Sobresobrino(a)nan, bon bisiaña Aura Werleman. Amistadnan di Friends & Family Café. Amigonan di Go Kart y Paesch Karting Team.

Demas famia: Geerman, Lopez, Winklaar, Braafhart, Rodriguez, Garcia, Croes, Leer, Maduro, Ramos, Salazar, Oehlers, Magdaniel, Henriquez, Muñoz Barrera, Jasen, Gonzalez, Rasmijn, Dijkhof, Gietel, Walle, Marin, Orman, Wernet, Martinez Escobar, Trimon, Werleman, Gomez, Morales, Albertsz, Ras, Peña, Santana

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 26 di mei 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun number.

Mama a reacciona ora yiu a expresa:

"Mama nan a kibra den auto"

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta diaranzon na warda di polis San Nicolas e señora inicial L. y e ta declara cu diaranzon 23 Mei 2018 pa alrededor cinc'or el a staciona su auto Toyota Vitz color preto na First Avenue na e trapi di e ex restaurant Coco Beach y tur cos ta na ordo.

El a bay landa cu su yiunan na Coco beach. Durante nan ta landa denunciante ta wak First Avenue un Pick up double Cabine staciona. Denunciante no por a wak su auto bon debi na e matanan.

Pa 18:10 señora L. a bisa su yiu homber pa bay busca baki awa pa laba pia den auto y e yiu homber a bolbe y a reporta: "Mama desconocinan a kibra den auto". E mama a reacciona mesora y a bay na su auto y a constata cu portanan ta habri y tur cos ta reboltea den auto.

E tire spear su tas cu potmoni cu carchi identificacion, pas di banco awg 850 mas dos renchi orea a wordo horta. Keha a tuma.

"Sambre" lo a pasa man pa baki cu placa

ORANJESTAD (AAN): --- E homber inicial P. diahuebs a acudi na warda di polis San Nicolas pa entrega denuncia di ladroncia. P. ta declara na e polis cu a atende cu e ta encarga cu "Bonaire Bar" situa den Weg Seroe Preto. Denunciante P. tabata cercando su establecimiento y

na dado momento el a scucha manera un hende ta den e negoshi.

P. a cana den e localidad y a wak cu desconocinan a pasa man pa un baki cu ta contene placa larga.

P. a cana sali bay pafo y e guardia di Filomena Mavo a pone P. na altura cu el a wak e conocido choller "Sambre" cu a caba di sali core bay na careda cu un baki teni den su mannan.

"Sambre" a core bay den Ruyter straat.

Sambre ta choller cu semper ta cana rond den area di "Kentucky Fried Chicken"

Keho ta tuma. Patruya a busca "Sambre" pero parce cu Sambre lo a bay sconde pa evita polis pone man riba dje.

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Elisabeth Wever-Arendsz

Cariñosamente yama: "Elisa"
*20-11-1929 †23-05-2018

Na number di su:

Esposo: †Francisco "Chico" Wever

Yiunan: Reynold "Chacal" y Rita Wernet
Stalin "Robby" Wever
Esmeralda y Porfi Webb

Yiu di Criansa: Micheline Richardson na Hulanda

Nieto(a)nan: Reynold Junior y Glenda Koolman
Ricardo y Love Madera
Ainslon y Alyssa Tromp, Kingsley, Elaiza

Bisanieto(a): Richelle, Romeo

Rumannan: † Guillermo "Mito" Arendsz
Erodita Thielman-Arendsz
Benancio Arendsz

Prima stima: Marianita Frank-Maduro
Sobrin(a)nan stima, primo(a)nan, Ihanan, su grupo flor di Brazil

Amiga di cas: Sherry Morgan

Bisiña stima manera un yiu: Froiland v/d Linden

Demas famianan: Arendsz, Maduro, Wever, Thielman, Wernet, Webb, Tromp, v/d Linde, Vingal, Bislik, de Cuba, Quant, Williams, Vrolijk, Kock, Punselie, Hassel, Croes, Koolman.
Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 28 Mei 2018 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 26 Mei 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

It is with sadness that we announce the passing of our beloved mother, grandmother, sister, aunt, godmother, neighbor and friend:

Jocelyn Eileen Young-Sprott

Sunrise: October 3, 1937 – Sunset:
May 21, 2018

Wife of the Late Amos W. Young



Left to mourn are her:

Sons: Percival "Perry" & Gisela Young-Landvreugd

Andrew "Andy" & Cheryl Young-Danker

Grandchildren: Nygel & Ashny Young

Like children: Jullisa Poppen Chayadi & family

Juviene Chayadi & family

Stephanie Keteldijk & family

Brother:

Lennard Sprott & Conchita Sprott-van Zanten & family

Winston Sprott, Marianne Tilro & family

Sister: Vera Simmons-Sprott & family

Godchildren: Eileen Woodley,
Bernadett Monize-Blijden,
Selene Mitchell
Claudine Spanner

Nieces and nephews and cousins too numerous to mention

Caretaker: Yvonne Arrindell

Close friends & neighbors: Edna Mathilda-Solognier, Tesha & Elias Wilson-Solognier, Ruth Richardson-Lake & family, Robert Leerdam & family, Honoré Eights & family, Irma Eights & family, Mayra Eights & family, Leoncio & Lorna Jansen-Varlack, Leonardo Pemberton & family, Roy Hodge & family, Marlon Gumbs & family, Stella Monsanto & family, Keila Alcantara & family, family Vlaun, family Brooks, family Boasman, family Briezen, family Berkel, family Bryson, family Winklaar, family Suares-Dania, family Angela, Linda Phillip- Lisper & family, Staff & members of Cas Marie.

She was related to the following families: Young, Sprott, Landvreugd, Danker, Schrewhardt, Lovell, Woodley, Simmons, Brown, Bennett, Berkel, Rodgers, Canword, Spanner, Glover, Chayadi, Lugo, Poppen, Provence, Richardson, Keteldijk, Mitchell, Nanton, King, Gibbs, Durham, Monsanto, Lopes, Rogers, van Putten, Schmidt.

The service of Thanksgiving for life of Jocelyn Young-Sprott, will take place on Tuesday, May 29, 2018 at Christchurch Methodist Church at Amilia van Solmstraat in San Nicolas. Viewing will be from 1:00 to 3:00 pm immediately followed by the service. Interment will take place at Sabana Basora Cemetery.

Opportunity for condolences will be held on Monday, May 28, 2018 from 7:00 – 9:00 pm at Ad Patres Funeral Home.

Our apologies if in our moments of grief, we forgot to mention anyone.

May the soul of our beloved Jocelyn Young-Sprott rest in perpetual peace!



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Polis a papia y core cu MD debi na su actitud straño

ORANJESTAD (AAN): -- Durante cu polisnan a tira bista relaciona cu bishita di cruseronan, na altura di Coco Loco Refreshments nan a wak un mucha homber riba bicicleta color biña / preto ta hasi movecionnan straño.

Debi cue mucha homber ta actua sospechoso patruya a bay den direccion di e ciclista pa atende.

Tabata trata di e mucha homber di inicial "MD"

. Durante cu polis tabata atende, e mucha homber a cuminsa papia y bisa cosnan bruha y conta cuenta no logico.

Tabata parce cu e mucha homber aki lo tabata bao influencia di un of otro bebida of substancia.

A atend'e riba cu comportacion y el a wordo cori pa e bay cas. "MD" a mustra comprension y el a move di e sitio.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayece:



Candido Boekhoudt
*01-12-1941 - †25-05-2018

Acto di condolencia y despedida lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bo a bay cu e silencio di anochi riba e hala di tempo, pa un mundo miho unda cu lo ta bo eterno luga di sosiego. E nubianan ta bo calma y bo soño ta bo pan. Señor ta bo berdadero compañero y speranza den e universo.

Nos ta anuncia cu a fayece:



Willem Richard Webb
*26-12-1953 - †24-05-2018

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Arnold kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Renatha Fabiola Arnold

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, kran, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico. Un danki special na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.



Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa diadomingo 27 di mei 9 or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Boso presencia ta altamente aprecia.
E la biba manera un guerrera y muri manera un guerrera.

Batimento straño na porta di cas

ORANJESTAD (AAN): --- Diahuebs marduga central di polis a dirigi patruya encarga cu distrito Santa Cruz direccion Piedra Plat na unda lo a scucha desconoci ta “Tok Tok” na porta. Patruya a presenta na e adres un rato despues y e señora denunciante a wordo atendi. Segun e señora denunciante el a bay drumi y

un rato despues el a scucha un desconoci ta bati y ademas ta ranca na porta. Mesora e señora denunciante a yama polis debi cu e no kier a risca pa habri porta pa controla. E patruya a controla rond di e compleho di apartamento completo y no a constata algo particular y e señora a wordo trankiliza.

Producto bendi na muchanan di scol pafu di cura di scol por ta peligroso

ORANJESTAD (AAN): -- merdia na Pieterboer School Patruya San Nicolas a wordo relaciona cu un hende muher dirigi diaranzon despues di cu lo ta bende producto pafor

di e School. Patruya na yegada constata cu e muher a baha bay caba. Polis a papia cu e directora di e school y el a declara cu e muher ta bende dierente product pafor di scol. Segun e directoria e ta haya esaki peligroso pa e alumnonan debi cu nan ta cumpra producto di e señora cu ta bende riba caminda publico. Informe a wordo tuma y e caso tin polis su atencion.

Den mei ora celular a somenta

ORANJESTAD (AAN): Transcurso di mainta diadomingo pa mas o menos shet’ or e homber inicial T. a presenta na warda Oranjestad pa denuncia ladroncia di su celular.

Segun T su denuncia cu desconocinan a bay cu su Samsung modelo A8. El a staciona su auto Mitsubishi Lancer blanco A-54061 riba e parkinglot altura di Aruba Trading Company den Weststraat.

El a sigui declara marduga pa alrededor di 3’or a pone esaki riba su stul dilanti der auto y e mester a bay baño y a laga e bentana dilanti habri. Mei ora despues el a wak cu desconocinan a horta su celular. Keha ta tuma.

Boet pa a core cu celular den man

ORANJESTAD (AAN): Manera sa wordo bisa man den mansa en corto e manehador lo a viola ley. Tabata diaranzon atardi pa alrededor di 18:40 durante patruya di polis ta patruyando nan ta wak un Toyota blanco modelo Yaris cu plachi number A-14768. E chofer ta tene den su man drechi un celular, mientras esaki ta prohibi pa tene durante ta coriendo un vehiculo.

E chofer AMF naci 17/06/1956 a haya verbaal.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jahaira S. Cabral
*01-02-1974 - †24-05-2018

Acto di condolencia y despedida lo wordo anuncia despues.

ACKNOWLEDGEMENT

The family of Ms. Agnes Elaine Carti

R.I.P.
Agnes Elaine Carti
You are our Sunshine!

wishes to express their deepest gratitude (or heartfelt appreciation) for your love, support and kindness to our beloved mother, grand- & great grandmother, sister, aunt & godmother during this difficult time. Words can't express the level of kindness, love, sympathy and encouragement you have shown us. Everything that has been done, has been a source of strength and comfort.

A special thank you is extended to all family and friends, medical professionals of the fourth floor block A of the dr. Horacio Oduer Hospital; to dr. Willemsen and dr. Daryanani for their care up to until Elaine's very last moment on earth. Reverend Nichola Glasgow and congregation of the Christ Church Methodist Church; the Women's Auxiliary, the Church choir & musicians; Staff & personnel of De Palm Tours & the Hyatt Regency Hotel. Ad Patres for their terrific service. May God bless you for all your thoughtfulness and concern!!

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Famia ta gradeci tur cu den un manera of otro a demostra atencion y compacion durante estadia na Hospital, fayecimento, intiero y tambe na cas despues di intiero di nos querida Gracie.



Nos profundo agradecimiento tambe na personal di 3ra y 4to piso di HOH. Igualmente na Dr A. Johnhoff y nos dokter di cas Dr. J v/d Linden pa nan cariño y dedicacion.

Esaki ta inclui tambe nos Pastor di Parokia, Pader Andres pa su bunita predicashi di consuelo.

Nos ta agradeci tambe na Adpatres Funeral Home, pa nan excelente cooperacion y dedicacion.

Alavez nos ta invita tur famia, bisia, amigo y conocirnan pa compania nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diasabra 26 di Mei 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Diadomingo 27 di Mei 2018 pa 10:00'or am na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Dialuna 28 di Mei 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta

Di parti:
Famia Larmonie



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



“Señor manda mi Bo luz y Bo berdad,
Ta nan lo guia mi y hiba mi
Na bo Sero Santo, na bo lugá di Biba”
Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Celestina Maria Geerman

Mihor conoci como “Celly”

Ruman di nos Manager y colega Rina Geerman di nos
Owners Services Department

La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su mas sentido pesame na su Rumannan, Yiunan y demas famia

“Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki”

Cu Sra. Celestina Geerman sosega den Reino di Señor.

BIOGRAFIA Reverendo Vicario Apostolico Pastor Marcelino Hudgson Reeves

Un ex-Baptist cu a bira Pastor Catolico

Reverendo Vicario Apostolico Pastor Marcelino Hudgson a nace 7 februari 1968 na isla San Andres, Colombia. Y tawata un ex-Baptist y ta ordena como Pastor Catolico ya pa 24 aña.

Su mayornan qepd tabata di religion Baptist. Pero su vocacion pa bira Pastor Catolico a nace ora e tabatin 15 aña di edad. Ta e forsa dibino a seduci'e pa Gloria di Dios . Yer. 20:7 E a sinti con e forsa di Dios tabata pasa riba su forsa y riba forsa di su mayornan, su cultura y rasa. Señor a seduci'e y te cu awe ainda E ta lag'E seduci'e. Pastor Marcelino ta Vicario Apostolico di San Andres y Santa Catalina y ta pone hopi enfasis riba su ministerio di predicacion y oracion. Tambe e tin e don di sanacion y liberacion. Y hunto cu Neil Velez nan ta predica rond mundo unda cu nan invit'e y ta na Aruba pa tres dia den Congreso di Fe, sanacion y liberacion e fin di weekend aki 25, 26 y 27 di Mei 2018 den Centro San Martin na Santa Cruz.

HISTORIA
Pastor Marcelino, su mayornan apesar di tabata Baptist, nan a mande un scol Catolico, pa haya un bon educacion. Pasobra Marcelino a mira con lief y bon hende e Pastor tawata trat'e, apesar di tabata un mucha naci di e religion Baptist pesey un deseo a nace den dje, p'e tambe bira un Pastor Catolico. Y a puntra, kiko e mester hasi. Respetando e religion di su mayornan y, conociendo e famia, Pastor a conseh'e pa puntra su mayornan prome. Marcelino a bai cas y tabatin miedo pa puntra nan, pesey e a disidi bisa Pastor un mentira piadoso cu, su mayornan a bai di acuerdo pa e bira Catolico. Pues durante pauze e Pastor tabata prepar'e cu lesnan pa ricibi su Bautismo y Prome



Santa Comunión. Alfin e dia grandi a yega. Tabata un diadomingo cu nan a yega cas, for di misa Baptist y, Marcelino scondi a huy bai misa Catolico pa ricibi su bautismo. Despues su tata a haya sa, y a zundr'e. Pero esaki no a descurash'e pa nada, y atrobe Marcelino a pidi pa sigi dun'e lesnan di Catisashi durante pauze pa pronto e bira un Pastor Catolico.

Pastor a bis'e cu e no por hasi nada, cu su mayornan mester dun'e permiso prome y e no kier ningun problema cu nan. Marcelino a keda insisti y Pastor a conseh'e bai papia cu Obispo. Obispo a conseh'e pa pidi permiso di su mayornan prome!

Ta aki tambe unda e añanan dificil y duro cu Marcelino mester a pasa den cu e famia.

Un dia, ora cu e famia tabata sinta na mesa pa come cu, su tata a cita un versiculo di Huan 13: 1, cu ta bisa, Hudas ta traiciona Hesus. E tata a draai puntra, acaso un di boso lo ta capas di traiciona e fe Baptist, e religion cu ta apoya hendenan di color ? etc.

Marcelino a disidi e ora, miho no puntra nada na su tata!

Despues e a aserca Obispo y a bis'e un mentira piadoso. Cu su tata a dun'e permiso y, cu Obispo por mand'e mas lihe posibel na

un otro caminda pa sigi studia. Y manera semper Marcelino ta insisti asina tanto cu, nan a mand'e Bogota inmediatamente.

E tata a haya sa y a rabia, pero ya no por a hasi nada mas pasobra Marcelino a bai leu. Despues di a termina su estudionan, porfin e a bira Pastor Catolico. Djey e a bai Roma, y a logra su Master den Santa Escritura. E tin Master den Pshicologia. Tambe a studia pa Polis y, gusta deporte, ta hasi Boxing, Martial Arts, Taekwondo y Kudo. Su hobby ta traha den hofie ora e ta na su isla San Andres. E ta core scooter, gusta canta y toca guitarra. Pastor tambe encanta lecturanan y studia. Tur hende cu conose Pastor Marcelino sa, con hopi Dios ta stime! Y Tata a demostre esaki for di tempo cu E a yame. Y awo tambe e a conberti den un Misionero di Jesus den tur sector y unda cu e bai, e ta sembra e simia di e Evangelio, probechando asina tambe di e donnan cu Dios a dune, e don di Palabra. E a sa di establece e Renovacion Carismatica na isla San Andres. Y awo pa invitacion di Rev. Pastor Jairo Maduro y Misioneros De Jesus Aruba, Rev Pastor Marcelino Hudgson ta na Aruba pa tres dia pa e Congreso di sanacion y liberacion cu e tema "E ta cura esnan kibra di curason" Salmo 147: 3.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Benny Nisbet (PPA):

'Uso di WiFi na kleuterschool y unda tin mucha lo mester worde evalua mas serio

ORANJESTAD (AAN) -- Sr. Benny Nisbet, Secretario General di PPA a emiti un comunicado den cual e ta menciona cu Uso di WiFi na Kleuterschool y unda tin mucha, lo mester wordo evalua mas serio pa nos gobierno y parlamento.

E ta menciona cu "dia 14 di December 2017 nos gobierno nobo Gab, Wever Croes a informa nos pueblo cu den cuadra di digitalisacion di nos Enseñansa gobierno a firma un acuerdo cu SETAR pa implementa WiFi den TUR scol esta for di 'kleuterschool pa scolnan secundario'. Durante e conferencia di prensa Ministro di Enseñansa dr. Rudy Lampe a accentua e necesidad di WiFi na scol anto WiFi cu 'hopi speed'.

Tambe a worde anuncia cu e intencion di Gab Wever Croes lo ta pa implementa esaki durante e aña escolar 2018-2019.

Despues di e publicacion aki PPA por a tuma nota cu masha poco atencion a worde dedica na e punto aki door di nos representacion di pueblo den parlamento. Ni durante tratamiento di presupuesto 2018 e punto aki No a ricibi mucho atencion di parti di nos Parlamento? Probablemente pasobra e lo ta worde mira como un punto positivo y punto!

Discusion internacional sinembargo.....

No cabe duda cu den hopi pais ta worde accentua e importancia di 'digitalisacion di enseñanza' y pa laga e muchanan/estudiantenan participa usando e ultimo tecnologia cual lo ta instrumento cu lo contribui na nan desaroyo pa e futuro nan dilanti.

E discusion Internacional aki ta trata e efecto di 'Radio Frequency' cu lo 'por' tin consecuencia pa e 'salud' di un porcentahe di estudiante specialmente e muchanan mas joven. Ta worde splica den e intercambio aki cu 'WiFi/Radio Frequency' cual ta worde considera un 'tecnologia nobo' ta pasa door di murayanan fuerte y ta encera cu nan ta pasa door di e cabez di un ser humano tambe. Y considerando cu muchanan ainda ta den un 'fase' cu nan curpa humano ta crece e 'WiFi/Ra-

dio Frequency' lo por afecta nan cabez y cesonan mucho mas cu hende grandi.

Remarkable ta cu Staten di Aruba esta representacion di pueblo NO a muestra Gab Wever Croes riba e discusion Internacional aki y e riesgo cu lo tin door di pone mucha joven na un sistema cu internacionalmente no a worde comproba cu E lo NO tin efecto pa nan salud. Mas cu instancianan internacional a yega ta pa declara cu científicamente no a worde comproba cu esaki lo NO ta e caso.

Sinembargo segun e humilde opinion di PPA tin algun Instancia Internacional y Pais/ciudad/pueblo cu a tuma posicionnan cu ta importante pa Gobierno di Aruba, Ministro di Salud Publico, Parlamento y nos mayornan muy special tene cuenta cune.

World Health Organization a tuma e siguiente posicion for di fecha 31 di mei 2011: *'WHO dealt elektromagnetische velden in als mogelijk kankerverwekkend'*. Cu veldnan electromagnetico lo por ta desaroya cancer. Basa riba esaki Raad van Europa a tuma e siguiente posicion *'recommended the Alarm principal 'as low as reasonable achievable'*;

Francia:

Despues di un discusion nacional Gobierno di Francia a dicidi di pasa un Ley (2014) cu a drenta na vigor na 2015. E ley aki a prohibi uso di WiFi unda tin mucha na e.o. 'maternity wards & childcare facilities'... e.o. na Hospital/kinderafdeling, speelschool y bewaarschool etc. Tambe e ley ta expresa cu unda tin mucha cu tin menos cu 11 aña na e asina yama 'scolnan basico' e WiFi routers lo mester worde PAGA ora cu nan NO ta worde usa. Y No mag di usa WiFi mas cu un cierto cantidad di ora. Francia hasta lo kier prohibi e presencia y uso di 'celulaires' durante ora di scol iniciando 2018.

Paisnan manera Lichtenstein, Italia y Belgica a tuma decision pa drasticamente baha e hecho cu ta expone/(exposure) na WiFi/RadioFrequency.

Israel:

Aki tambe un discusion na-

cional a tuma lugar y ainda ta sigi tuma lugar.

E ciudad di Haifa tabata e prome unda un decision di e alcalde a prohibi 'Wifi' na scol tanten cu no worde proba 'científicamente' cu no tin riesgo pa e alumnonan. Na Israel a dicidi lo siguiente mientras tanto:

A instrui cu lo mester tin testamento riba radiation na TUR school periodicamente.

A prohibi WiFi na scolnan unda tin mucha nos ta cita 'Pre-schools & Kindergartens'.

Y a implementa un maximum ora di uso pa muchanan te cu e 3de klas, PPA ta cita Restricted it's use to 1 hour a day for students op to grade 3'.

Varios otro pais unda tin un discusion nacional tumando lugar...e.o. Canada, Australia y hasta na Merca !!

Den varios otro pais tin discusion formal ta tumando lugar unda cu gruponan substancial di 'major' a forma gruponan cu ta opone pa pone nan yui na e peligro di WiFi asina trempa y ta pidi gobierno pa establece regla pa minimalisa e 'exposure' di mucha na Radio Frequencies/WiFi.

Paisnan cu ta hala nos atencion aki ta **Canada, Australia y hasta na Merca** e proceso aki di cuestiona e efecto di uso di Radio Frequencies y su consecuencia ta tumando lugar.

Grupo di majornan ta considera cu e muchanan ta worde seriamente affecta pa e radio frequency especialmente na scol door di WiFi y profesionalnan a compara WiFi na scol como un 'microoven' cu e diferencia cu carni ta worde hinca den un 'microven' pa algun minuut mientras cu na scol ta pa seis ora e mucha ta worde affecta pa e presencia di e 'routersnan' di un sistema di Wifi.

Basa riba esaki PPA kier a hasi primeramente un apelacion na Gabinete Wever Croes specialmente nos Ministro Presidente mr. Evelyn Wever Croes, Minister di Enseñansa dr. Rudy Lampe pero tambe Ministro di Salud publico D. Oduber pa evalua esaki un vez mas seriamente. Y hasi e preguntasi lo NO ta miho pa pone cierto regla pa e uso di e asina jama 'radio fre-

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid May 26 - 27

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SOLO A STAR WAR STORY	SOLO A STAR WAR STORY
daily: 4:50 5:50 7:50 NEW	daily: 4:30 6:30 7:30 NEW
matinee: 8:50 PG-13	matinee: 9:30 10:20 PG-13
matinee: 11:50 12:50	matinee: 12:30 1:30
late: 1:50 2:50	matinee: 2:30 3:30
late: 10:50 11:50	late: 12:20
SOLO A STAR WAR STORY 3D	SOLO A STAR WAR STORY 3D
daily: 6:50 9:50 NEW	daily: 5:30 8:30 NEW
matinee: 3:50 PG-13	matinee: PG-13
BREAKING IN	BREAKING IN
daily: 4:00 8:05 10:00	daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 2:15 SP PG-13	matinee: 2:00 SP PG-13
late: 11:55	late: 12:05 1:00
LIFE OF THE PARTY	LIFE OF THE PARTY
daily: PG-13	daily: 4:45 PG-13
matinee: 12:00	matinee: PG-13
DEADPOOL 2	DEADPOOL 2
daily: 6:00 8:30 SP R	daily: 6:15 9:00 SP R
matinee: 1:10 3:35	matinee: 11:50
late: 11:00	late: PG-13
OVERBOARD	OVERBOARD
daily: 5:30 7:15 9:40	daily: 7:05
matinee: 3:00 -sun only SP PG-13	matinee: 2:15 SP PG-13
late: 12:05	late: 11:45
AVENGERS INFINITY WAR	AVENGERS INFINITY WAR
daily: 4:15 SP PG-13	daily: 9:45 SP PG-13
matinee: PG-13	matinee: 11:55 3:00 SP PG-13
late: PG-13	late: 11:20
RAMPAGE	RAMPAGE
matinee: 12:15 PG-13	matinee: 12:05 PG-13
SHERLOCK GNOMES	SHERLOCK GNOMES
daily: SP PG	daily: SP PG
matinee: 11:35	matinee: 12:00

Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

cuency' y muy especial WiFi den presencia di mucha.

PPA ta hasi un apelacion na nos 21 miembro di Parlamento di Aruba pa analisa e punto aki tambe pa asina evalua e 'riesgo' na cual nos ta expone nos muchanan nan salud. PPA kier anota pa tur hende comprende nos bon....

Uso di Wifi y e tecnologia aki ta un desaroyo nobo cu probablemente lo no por core pele y nos NO ta bin riba e topico aki pa nos posiciona nos mes contra di uso di esaki.

Locual PPA ta puntra ta pa tene un discusion nacional cu lo por jega na un introduccion cuidadoso pa nos muchanan mas joven pa locual ta trata

WiFi y otro Radio Frecuencias.

Tambe PPA ta pidi pa ministro di Salud Publico regla un proceso unda muchanan joven cu ta sinti nan mes malo y e.o. ta hanja dolor di cabez, sacramento profundo y algun sintoma mas worde registra debidamente y cu worde evalua si nan lo no ta den cercania di WiFi sea na scol of na nan cas. Eventualmente tene anochinan di Informacion relaciona cu e bon y menos bon di uso di WiFi.

PPA ta spera di a sirbi nos comunidad di Aruba den esaki y lo bin bek riba e material aki dentro di poco, segun e comunicado di Sr. Nisbet.

Maneha cu cell den man ta verbaal

ORANJESTAD (AAN): -- Durante cu patruya Noord tabata patruya, nan ta wak un Chevrolet shinishi modelo Spark cu plachi number A-67101 t pasa y e chofer tabata tene den su man robey un mobile telefoon mientras esaki ta prohibi pa tene of tin'e durante cu e ta maneha vehiculo. E chofer a ricibi verbaal.

Gilliany Arends a celebra su Prome Santa Comunion



Despues cu mainta a ricibi na Misa Santa Filomena na Paradera hunto cu su amiguitonan di scol cu ta Maria Goreti. Anochi a sigui su fiesta na Siribana na cas di su omo Donovan.

El a celebra e bunita dia aki cu su mama Stephanie, tata Gibi cu su ruman. Demas famia y invitado. Di parti DIARIO hopi felicidad y keda semper bon mucha.



Hey broer, ---- Van harte gefeliciteerd met je verjaardag, pa-bien, congratz. Je bent ver van ons ver maar lang niet vergeten. Langs deze weg willen wij je laten weten dat we aan je denken op deze mooie dag. Een beetje laat maar liever laat dan nooit.....----- Henk, Anick en Levi





NEW RANGE OF GAS STOVES

Model: Barcelona

- 24"
- 4 Burner
- White Color

Afl Antes 725,-
Afl Awor 479,-

Model: Capri

- 20"
- 4 Burner
- White Color

Afl Antes 625,-
Afl Awor 389,-

Model: Viena

- 24"
- 4 Burner
- Black Color

Afl Antes 699,-
Afl Awor 489,-

Model: Malaga

- 24"
- 4 Burner
- Silver Color

Afl Antes 775,-
Afl Awor 490,-

2 DAYS SPECIAL OFFER



SMART INVERTER WASHING MACHINES



LG Life's Good

9kg

Afl Antes 925,-
Afl Awor 629,-

LG Life's Good

13kg

Afl Antes 1175,-
Afl Awor 749,-

LG Life's Good

16kg

Afl Antes 1475,-
Afl Awor 945,-



LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

Canon EOS REBEL T7i
24.2 Mega Pixel, Build in WIFI
NFC & Bluetooth

Price On Call 582-9630

NINTENDO SWITCH
Choose your style of play

Price On Call 582-9630

Polaroid ZIP
Mobile Size Photo Printer
Print Directly from your phone or Tablet

Price On Call 582-9630

iPhone X
Available 64GB/256GB

Price On Call 582-9630

SAMSUNG SmartPhones
Starting From \$99

LA Totally Awesome Selected Cosmetic

1 For Awg: 3.00
4 For Awg: 10.00

Bathroom Shelf

Awg 21.95,-

Happy Father's Day Cup

Awg 2.95,-

Wallpaper

Awg 22.95,-

Sofa

Awg 799,-

Maleta

Awg 59.95,-

Sofa Cover

Awg 29.95,-

Maleta

Awg 95,-

Maleta

Awg 24.95,-

Baby Stroller

50% OFF

Office Chair

Awg 99,-

Baby Play Bed

Awg 190,-

Glass Table

20% OFF

****Please Bring Your Shopping Bag****